

# Diario de Burgos



SABADO, 24 DE JULIO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI—N.º 24.791  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTFBA SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## PERFECCIONAMIENTO DE LA ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Próxima exposición «Goya», en Japón

### LA COSTA BRAVA, EN PLENO APOGEO



La temporada turística está ya en pleno apogeo en la Costa Brava. Millares de turistas nacionales y extranjeros llenan las playas y las localidades costeras. En esta fotografía vemos el aspecto que cualquier día por la tarde, ofrece uno de los paseos más transitados de Playa de Aro. — (Foto Fiel)

### Japón concede a España preferencias generalizadas

Está abierto el camino  
para próximas negociaciones

Tokio (Efe). — España ha ganado una batalla en relación con el otorgamiento de beneficios derivados del sistema de preferencias generalizadas, que Japón concederá a dicha nación el día 1.º de Agosto próximo.

Así interpretan los círculos económicos japoneses la firma, ayer, por el ministro de Asuntos Exteriores español y por el embajador japonés en Madrid, de un acta en la que se recogen los resultados de las reuniones de trabajo recientemente celebradas en Madrid.

La decisión adoptada abre el camino para las negociaciones que tendrán lugar en esta capital después del verano, probablemente en Octubre, y en las que se espera que se afronten problemas no sólo relativos al intercambio comercial sino a la cooperación económica y a las inversiones japonesas en la Industria española.

### PEREGRINOS INTERNACIONALES EN COMPOSTELA

Santiago de Compostela francés de las peregrinaciones, cubriendo a lo largo de treinta y dos peregrinos holandeses y británicos, llegaron hoy a Compostela después de haber recorrido a pie el viejo camino Compostela.

### Se crea un voluntariado especial para las tropas en el Ejército de Tierra

Referencia del Consejo de ministros de ayer

Madrid (Cifra).— La construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje Tarragona-Valencia ha sido adjudicada a la propuesta presentada por los Bancos Central y de Fomento, Dragados y Construcción y los accionistas de Iberpistas y Bética de Autopistas, según ha establecido el Consejo de ministros al dar su conformidad a un decreto del Ministerio de Obras Públicas.

El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, al ampliar a los periodistas la referencia de lo tratado en el Consejo, señaló que la autopista, de unos 220 kilómetros, supondrá una inversión aproximada a los 21.000 millones de pesetas.

La financiación será efectuada en un 50 por 100 por recursos procedentes del exterior y el resto a partes iguales, con capital social de la futura sociedad y fondos procedentes del mercado interior.

Las obras se iniciarán el próximo verano y quedarán totalmente terminadas antes del año 1976. Está prevista para el futuro una posible ampliación de la autopista con el tramo Valencia-Alicante, de 177 kilómetros. El señor Sánchez Bella explicó, asimismo, que el Consejo aprobó 75 expedientes que totalizan una inversión de 3.600 millones de pesetas. Destaca la contratación de las obras correspondientes al nuevo ferrocarril que unirá la estación de Sans con el aeropuerto de Barcelona y que será el primero de esta clase en España. El tiempo de duración del trayecto será de doce minutos y la frecuencia de trenes de quince minutos.

Otros cuatro expedientes se refieren a obras del Metro de Barcelona, con inversiones de 632, 643, 72 y 130 millones de pesetas.

El titular de Educación y Ciencia informó del alcance y contenido del plan nacional que la Dirección General de Bellas Artes ha elaborado para la celebración de exposiciones artísticas durante el curso 1971-72. Asimismo informó sobre el XI plan de inversiones del P.P.O. es el primero que se aprueba con posterioridad a la promulgación de la Ley General de Educación.

En Trabajo, a propuesta del ministro, el Consejo aprobó dos decretos que modifican las normas vigentes sobre ordenación de los servicios sanitarios de la Seguridad Social y el estatuto jurídico del personal médico a su servicio. Aspecto clave de esta reforma es la transformación de la actual organización de los ambulatorios con la creación de un nuevo tipo denominado centro de diagnóstico y trata-

(Pasa a la página 10)

## FUSILAMIENTO DE EL ATTA Y OTROS DOS ALTOS JEFES MILITARES SUDANESES

Parece que el jefe  
pro-comunista ha sido llevado  
de Bengasi a Jartum

### Hubo lucha en la capital del Sudán

El Cairo (Efe-Reuter).— El comandante del ejército sudanés Hasehm El Atta, que dirigió el golpe de Estado del lunes último, ha sido fusilado hoy, con otros tres oficiales.

## Uno de los astronautas del «Soyuz» vivía cuando llegó a la Tierra

Washington (Eje). — Uno de los tres cosmonautas del «Soyuz-11» se encontraba vivo e inconsciente cuando fue recogido con otros dos compañeros del interior de la cápsula que los devolvió a la Tierra, después de batir el record de permanencia en el espacio, dice en su número de la próxima semana la revista «Business Week».

La revista económica cita fuentes dignas de crédito en Rusia afirmando que los tres cosmonautas se encontraban en malas condiciones físicas cuando les fue ordenado regresar a la Tierra.

### NUEVO «COSMOS»

Moscú (Efe-UPI). — La Unión Soviética ha lanzado hoy al espacio la nave espacial 430 de la serie Cósmos, ha informado la agencia «Tass».

Como es habitual, la agencia de Prensa rusa no ha dado detalles de la misión encomendada a la citada nave espacial, pero ha dicho que funciona normalmente.

### DETALLES DEL CONTRA- GOLPE

Beirut (Efe-UPI).— Jartum se encuentra sometido a un toque de queda, después de haberse declarado el estado de emergencia.

Las emisoras árabes de radio informaron que los oficiales rebeldes se encontraban reunidos en el cuartel general del alto mando militar, cuando carros de combate, vehículos blindados y ametralladoras abrieron fuego contra el edificio, a las cuatro de la tarde, exactamente a la misma hora que los izquierdistas llevaron a cabo su golpe de Estado el pasado lunes.

### HUBO LUCHA

Beirut (Efe-UPI).— Las primeras indicaciones acerca de la existencia de víctimas en el contragolpe de Estado, llevado a cabo ayer por los leales a El Numeiry, se han confirmado hoy cuando la radio gubernamental ha recitado fragmentos del Corán «Como homenaje a los mártires fallecidos ayer mientras luchaban para destruir el movimiento rebelde».

(Pasa a la página 14)

## OBLIGADO A TOMAR TIERRA EN LIBIA



Londres. — El avión de la compañía BOAC, VC10, que fue obligado a aterrizar en el aeropuerto de Bengasi (Libia). El aparato, procedente de Sudán, transportaba al nuevo dirigente militar sudanés Babiker al-Nour, que efectuaba un viaje con destino a Londres. Finalmente le obligaron a descender del aparato con su equipaje. (Telefoto Cifra Gráfica)

## RECAPITULACION

LOS más diversos testimonios vienen a coincidir en que, en el año actual, los Festivales de España, programados junto a la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», no están alcanzando el nivel que todos hubiéramos deseado.

No nos referimos, aisladamente, a los méritos y esfuerzos, así como a la catalogación de todos y cada uno de los elencos que ya han desfilado por el Gran Teatro ni a los que han de hacerlo todavía por dicha sala y la del Avenida. Nuestra afirmación se refiere al programa en sí, de modo global, es decir, juzgando en su conjunto.

Sin ir más lejos, observamos que esos «Festivales», en sus ediciones de Miranda y Aranda, han conseguido algunas cotas, en cuanto a sentido popular y en cuanto a poder de atracción para el público, desde luego superiores a las que marcan la programación establecida para la ciudad. Y eso, alegrándonos mucho en lo que se refiere a expandir la cultura popular por todas las latitudes provinciales, no deja de causarnos cierta pena respecto a nuestra capital.

Sabemos, desde luego, el cuantioso desembolso que las Corporaciones provincial y municipal efectúan, así como la magnífica disposición de ánimo que, en cuanto a ayuda, alienta en el Ministerio de Información y Turismo y el espíritu creador y entusiasta de la C.I.T.E. provincial, mas consideramos, por otra parte, que todos esos esfuerzos deben acentuarse para conseguir, en futuras ediciones de los Festivales, unos frutos mucho más positivos en todos los órdenes y, sobre todo, en cuanto a capacidad de atracción para el público, toda vez que, en definitiva, lo que importa es que esos espectáculos tengan el suficiente poder de captación para que cumplan sus más elevados fines, ésos a que anteriormente aludíamos.

Burgos merece, desde luego, contar anualmente con los Festivales de España. Burgos debe tenerlos, pero poniéndose el máximo empeño, realizando el sacrificio preciso para que tengan el rango que a nuestra ciudad corresponde.

En este sentido, pues, se impone una amplia, una seria recapitulación para los próximos años, ya que en el actual no sea posible una reforma profunda, sobre la marcha.

**BURGENSE**

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Pradoluengo, Villagalijo, Espinosa del Monte y Fresneda de la Sierra, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 26 del actual, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 8,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
1,40	III Jornadas folklore gallego.
2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Siempre en domingo.
4,25	España en directo.
4,55	Planeta azul.
9,30	Telediario.
9,55	Crónicas de un pueblo.
10,25	Audacia es el juego.
11,40	Música para ver. Mozart en Salzburgo.
0,15	Últimas noticias.
0,20	Tiempo para creer.
11,30	Telediario.
0,20	Escalera de color. Último programa de esta serie musical.
0,20	Marcus Welby, Doctor en Medicina: «El bastón blanco».
0,20	Veinticuatro horas.

DOMINGO	
10,30	La Fiesta del Señor. Santa Misa y ofrenda nacional. Año Santo Compostelano.
12,00	Documental.
12,45	Concierto. Obras de Montsalvaje y Stravinsky.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO . MOTO**

# QUISICOSAS

Continuamos recibiendo peticiones para que la ciudad presente un aspecto más limpio. En honor a la verdad hay que decir que se había llegado a un punto en orden a la limpieza que era francamente prometedor. Desgraciadamente ese punto se ha perdido y comienzan otra vez bastantes de nuestras calles a presentar un aspecto deficiente. Es necesario insistir sobre este tema una vez más y cuantas sean precisas. Pero no carguemos toda la culpa sobre el servicio municipal de limpieza. Ni mucho menos. Hay un refrán que dice, poco más o menos lo siguiente: no es más limpio el que más barre, sino el que menos ensucia. Ayuntamiento y vecindario han de colaborar en el mantenimiento de la limpieza de la ciudad.

La Residencia Sanitaria del S. O. E. va a ser ampliada. De momento, la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeni-

nos contará con un edificio propio e inmediato a la Residencia, dejando la planta que ahora ocupaba para ampliación de los servicios propios de la clínica que contará también con un Centro de Rehabilitación. Noticia satisfactoria, que pronto se convertirá en realidad, ya que ha sido anunciado el oportuno concurso de obras.

Algunas personas que han visitado recientemente Madrid se han extrañado de ver en muchos bares cangrejos que ni con mucho alcanzan los ocho centímetros reglamentarios. Se preguntan estas personas si las normas que rigen en Burgos son distintas a las de otras

provincias donde también se pesca el rico crustáceo. Suponemos que no. Lo que no saben nuestros comunicantes es si los propietarios de los establecimientos donde se ofrecen «minicangrejos» han sido sancionados. Posiblemente, sí.

Se ha comentado con agrado la especie de mendero o de venta de refrescos que los monjes de Cardeña han montado en las inmediaciones del Monasterio. El visitante puede saciar su sed con refrescos y satisfacer el apetito con bocadillos. También venden objetos de recuerdo, según se nos ha dicho.

Nuestro corresponsal en

Miranda de Ebro nos daba, hace unos días, una de esas noticias que a todos agradan. La Peña «Los Veteranos» había celebrado una vez más y con pleno éxito el «Día de la esposa». Añadía nuestro corresponsal que la fiesta se había caracterizado por la alegría que reinó en la misma. Estupendo. Alguien nos ha sugerido que transmitamos a nuestros buenos amigos de las peñas burgalesas la feliz idea que han tenido en Miranda y que se instituya aquí, en las peñas el «Día de la esposa». Nos parece una buena idea y en sus manos lo dejamos.

Estimamos muy conveniente que los camiones de riego del Ayuntamiento intensifiquen durante estos días su beneficiosa misión y la extiendan a todas las zonas de la ciudad. Un poco más de esfuerzo que por todos será bien acogido.

**Martinillos**

## AYUNTAMIENTO DE HONTORIA DE LA CANTERA

Hasta el día 12 de Agosto se admiten proposiciones a la subasta de 20.500 m.<sup>2</sup> de la finca «Valles». Ver anuncio en el B. O. de la provincia núm. 163 de fecha 20 del actual.



◇ HOY ◇

ULTIMO DIA

UN MILLON DE PESETAS

GRATIS PARA VD.!!

Participe en el SORTEO de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

24

SABADO JULIO

¡¡NO SE DESCUIDEN

ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS!!

# ALGO QUE FALLA

Por Félix ANTONIO GONZALEZ

**A**LGO le está fallando al Mundo, a este Mundo, y de ello todos somos culpables. En mayor o menor grado, porque no vamos a apuntarnos a los éxitos únicamente... No vamos a decir que la conquista de la Luna —por ejemplo— ha sido cosa de toda la Humanidad, y a escurrir el bulto a la hora de cargar con nuestra parte de culpa o, por lo menos, con nuestra ración de bochorno. Algo le falla, sin duda, a este Mundo supercivilizado...

Quizá esté en esta palabra la clave, y que nadie piense, por favor, que uno mira hacia atrás. Lo que pasa es que el supercivilizado ése debería haber ido entre comillas. Porque la civilización no consiste sólo en el logro de las computadoras y demás. Aparte eso, al decir que quizá en esa palabra —supercivilizado— podía estar la clave, quería referirme al gran sprint de los últimos años. Es posible, en efecto, que el Mundo sea como un nuevo rico que no sabe qué hacer con sus nuevos electrodomésticos o como un niño grande, que no entiende el intrínsculo de su coche dirigido. Y todo esté en peligro.

Hemos ido, indudablemente, demasiado aprisa. Se dice que en los últimos treinta años la Humanidad ha avanzado más que en el resto de la Historia, y ya se sabe que el cuerpo humano se resiente en las aceleraciones excesivas. Si, quizá resida ahí el misterio, el qué de ese algo que falla. El Mundo ha avanzado a un gran ritmo en un solo sentido, o en un solo grupo, y todo se ha desfasado. Poseemos una gran técnica, pero en el otro platillo de la balanza falta una comprensión en similar grado de desarrollo. Y así, está al alcance de la mano el punto más distante de la Tierra, mientras se encuentra lejos —quizá más lejos que nunca— el problema del vecino, del amigo, del hermano.

Algo falla. Y es que para que una cosa sea armónica tiene que desarrollarse equilibradamente. Ya a la Humanidad le ha crecido más la mano de apretar tuercas que la de tenderse al prójimo. En una palabra, el cerebro le ha ganado la partida al corazón... O, como dicen los aficionados al boxeo, lleva mucha ventaja a los puntos... No ignoro que muchos se sonreirán al leer esto. Y pronunciarán palabras como sentimentalismo, romanticismo, etc., etc... Y es que hay quienes creen que la técnica está reñida con la espiritualidad, cuando lo cierto es que debe apoyarse en ella, unirse a ella, si los hombres no queremos, a cambio de unos espléndidos logros científicos, llegar a perder nuestra propia e íntima fisonomía. Estamos dejando a un lado cosas muy importantes, y lo pagaremos caro. Porque nos vemos expuestos a vivir en un Mundo decididamente cómodo, en un Mundo de apretar botones, de asepsia y de eficacia técnica, pero en el que el calor humano sea sólo una referencia. Estamos en camino —para decirlo de una vez— de derrotarnos a nosotros mismos.

Vuelvo a repetir que no miro hacia atrás. Que todo paso adelante me parece digno de aplauso y que soy un hombre muy de este tiempo... Pero para ser un hombre muy de nuestro tiempo hay que empezar por ser un hombre, en su honda, maravillosa significación. Y eso es lo que hay que defender. Hay que conseguir, en suma, que en un mundo de acero quede un hueco para el tacto blando del arte, de la emoción por las cosas bellas; que la producción masiva no nos deje sin nuestro huerto privado. Hay, en suma, no que echar marcha atrás, sino agarrar por un brazo al hombre, a ese hombre el que, según parece, no se le deja subir en el superutilitario del progreso.

## VENDO SELECCIONADORA

DE TODA CLASE DE GRANOS, semi-nueva.  
Informes: Calle Villarcayo, 12 y 14, bajo.

## IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

Radicada en Burgos

PRECISA

## CHOFER MECANICO

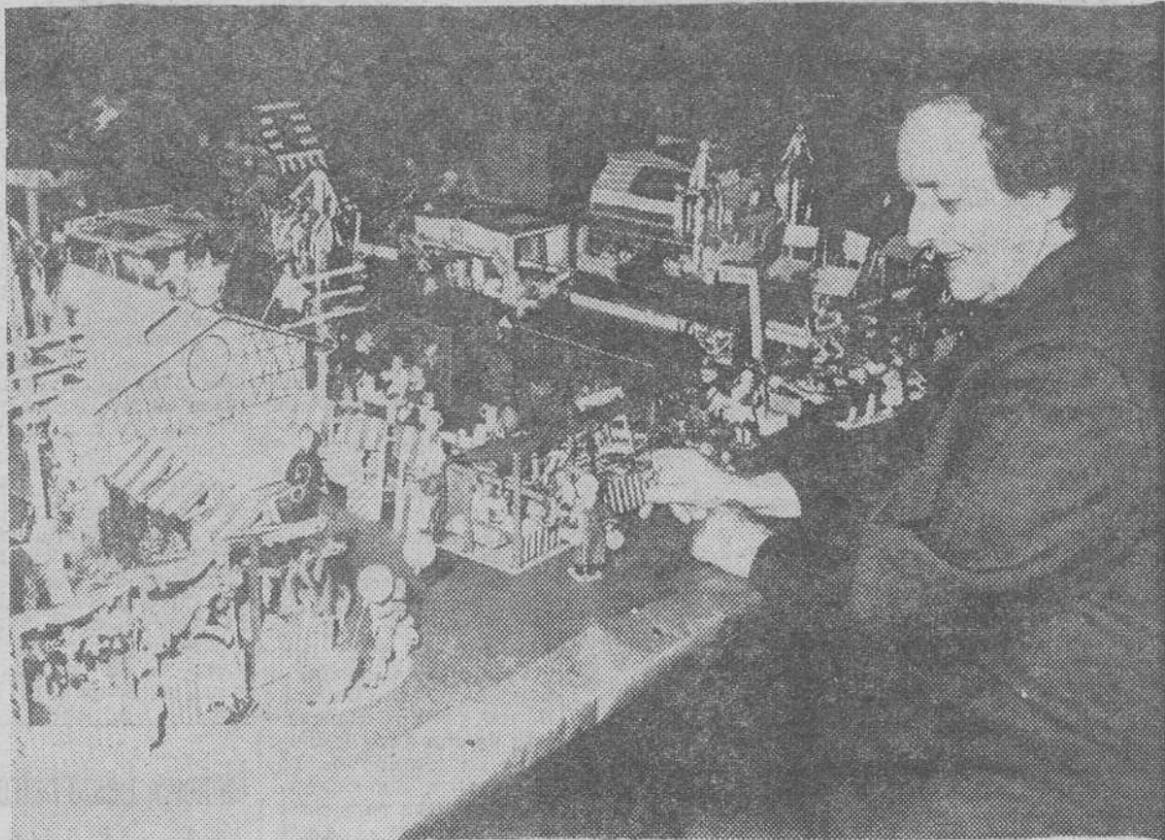
Interesados llamar al teléfono 203530-31-32.  
De 9 a 10 (Sr. Jiménez)  
(ROC. Núm. 916)

## PISOS LUJO COMUNIDAD LAREDO

Magnífica situación, 4.000 m.<sup>2</sup> zonas verdes, piscina, pistas de tenis, zona de juegos, salones de estancia. Aparcamientos.

Información: EDIFICIO ALTAMIRA.  
Avenida Primera. LAREDO.  
Rulz de Alda, 5, entresuelo. Teléfono 212773.  
SANTANDER

# EL MINI-MERCADO DE LA SEÑORA MOHR



Erna Mohr, de 61 años, es una ama de casa de Munich que de siempre sintió aficiones artísticas. Ahora las está llevando a la práctica y como la mayor parte de su vida la ha pasado en los mercados, ha realizado esta reproducción en miniatura del célebre mercado Oktoberfest de Munich, con sus puestos y sus personajes. Ocupa seis metros cuadrados y ha tardado tres años en construirle. — (Foto Fiel)

## EN EL MILENARIO DE LA MUERTE DEL CONDE FERNAN GONZALEZ

◆ ◆ Por Víctor SUBIÑAS RODRIGO

### CAPITULO XII

## COVARRUBIAS, EN LAS RUTAS DEL TURISMO EL DIVINO VALLES, GLORIA DEL INFANTADO DE COVARRUBIAS

En las fiestas patronales de mi villa, pienso siempre en la figura de un gran copalano, nacido en Covarrubias, 4 de Octubre de 1524, y muerto en Burgos. 20 de Septiembre de 1592.

La iglesia de Santo Tomás posee la pila bautismal —vistosa joya de arte románico— en que recibió el agua regeneradora, quien había de ser alegría y salvador de su pueblo, prez de la Medicina, gloria de la Filosofía española: un gran precursor en los días de nuestro Imperio.

El Libro primero de bautizados de la suprimida parroquia «de arriba», folio 12, núm. 7, encierra la partida histórica de nacimiento de Francisco Valles y Lemos.

La calle de El Divino Valles señala en Covarrubias la casa solariega en que él nació y vivió, niño entre los nuestros, luego en sus vacaciones de estudiante, y las temporadas de sus escasos ocios de catedrático y paleólogo, de su larga vida de 77 años, once meses y quince días.

Francisco Valles, apellidado por la Majestad de Felipe II «Divino Valles», por sus discípulos en la Cátedra de Alcalá de Henares «Alma de Galeno» y «Galeno Español», y por Menéndez Pelayo, en sus ensayos de Crítica Filosófica, «el Hipócrates Español», era el primogénito de una familia noble y acomodada, con abolengo y descendencia en Covarrubias. Su padre, al parecer médico entre nosotros, fue regidor de la Villa de 1525 a 1557. Hubo posteriormente otro Francisco M. Valles y un Juan Valles, alcaldes;

y del mismo apellido el Abad Francisco y el Arcediano Pedro, en la Colegiata, y los beneficiados Bernardino y García, de Santo Tomás.

Estudió en la cisneriana Universidad de Alcalá de Henares, cerrando brillantemente su carrera de Letras en 1554, para seguir con no menos brillo sus aficiones por la Medicina, en que, tras grandísima oposición de maestros y compañeros, logró simultáneamente la licenciatura y el doctorado en 1533, para subir al siguiente año a la primera Cátedra de Medicina en la propia Universidad Complutense.

Si la principal profesión de Valles fue la de médico en ella llegó a ser nombrado por el Rey Prudente «primer médico de Cámara» y «protomédico de todos los reinos y señorías de Castilla», con cargo de vigilar en todos ellos por la enseñanza y el ejercicio de la Medicina; sus méritos como filósofo, son quizá mayores. En Historias de la Filosofía imparciales se le enfrenta con Fox Morcillo y Vives, y con toda justicia su figura ha sido escogida para abrir, en una moderna biblioteca, la serie de «Los grandes Filósofos Españoles».

Puede decirse, que Valles fue omnisciente. Las lenguas latina y griega le eran tan familiares que nada había oculto para él de cuanto se conocía en su tiempo. El fondo de su doctrina es tomista, con puntos de vista originales en el problema de la frenología, y un tanto si es o no es escéptico en el orden físico. Su producción es la de un verdadero

polígrafo.

Dos veces curó prodigiosamente, y contra las esperanzas de la Ciencia, a Felipe II: cuando le libró de un ataque de gota con unos simples pediluvios de agua tibia y de leche, y mereció al siguiente día el dicho reglo que le dio el sobrenombre, ¡«Ay, Divino Valles, cuánto te debo!» Y cuando en 1580, desahuciado el Monarca y tomándose en Palacio providencias para el inevitable desenlace, ordenó impávido una fuerte purga. Oponiéndose los demás médicos, por entender que la Luna estaba en oposición con tal medicamento, y Valles, con mucha tranquilidad y su poquillo de ironía, cerró las maderas de la regia ventana, diciendo: «daré yo la medicina a S. M. tan quieto que la Luna no se enterará». Marcháronse los compañeros despectivos, y con la medicina y extrayéndole —dice Cabrera en su Crónica— el humor o veneno con ventosas rajadas, por las correspondencias del corazón, por la espalda y pechos, logró la total curación que se proponía.

En 1590 declaróse en Covarrubias mortal y general epidemia. Noticioso Valles de la angustia de su pueblo, vino acá con amplias facultades del Rey para emplear cuantos medios fueran necesarios a la salubridad pública. Entendió que la causa del mal obedecía a enrarecimiento del ambiente, a miasmas nefíticos, por carencia de aire, impedido por las murallas que rodeaban a la villa, y ordenó derribarlas. Y con esto y con sus cuidados de todo

género, logró, en pocos días que desapareciera el azote. Entonces Covarrubias le declaró «Hijo Predilecto», dio su nombre a la calle en que naciera.

Dos años más tarde, en 1592, después de haber desaconsejado el viaje con digno tesón, por razón de las malas condiciones sanitarias, hubo de acompañar a la Corte a Burgos, de paso para Aragón. Hospedóse con ella en el convento de San Agustín, donde con varias otras celebridades halló la muerte a que venía resignado.

El Rey hizo ejecutar la última voluntad de su médico y consejero, trasladando sus restos a Alcalá, en donde residían sus hijos y tenía elegida sepultura propia, que hoy se conserva con una espléndida inscripción a su insigne memoria dedicada, en la capilla de la Universidad.

La Universidad le dedicó también, como a otros alumnos y catedráticos de sus aulas, lápidas laudatorias, con memorias de su vida y hechos y escritos. La Academia de Medicina de Madrid, en 1863, grabó, para perpetua memoria y homenaje, evocadora inscripción en el frontispicio de la casa que en Alcalá perteneció a Francisco Valles, de Covarrubias.

En un tiempo publicóse en Madrid un periódico o revista de Medicina, con el título de «El Divino Valles». Y casi en nuestros días le hemos visto dedicar nuestro Hospital provincial, llamándolo también del «Divino Valles», así como una calle en el Burgos moderno.

### Despachó diversos asuntos de trámite

#### SANTORAL CULTOS

##### SANTOS DE HOY:

Ss. Cristina, vg.; Vicente, Víctor, Estercacio, Antinógenes, Meneo, Capitón, Niceta, Aquila, mrs.; Ursicino, obispo.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en Sábado.

##### SANTOS DE MAÑANA:

VIII después de Pentecostés. (XVI del año). Santiago Apóstol, Patrono de España. Ss. Cristóbal, Cucufate, Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina, vg. mrs.; Magnerico, obispo.

Misa de primera clase y color rojo, de Santiago Apóstol. Gloria, Credo y Prefacio de los Apóstoles.

MADRES CARMELITAS. Jubileo de las cuarenta horas ante la festividad de Santa Ana.

Por la mañana, a las diez, misa cantada, exponiéndose a continuación el Santísimo Sacramento, que quedará de manifiesto hasta la función de la tarde, que se celebrará a las siete, con rosario, sermón por el R. P. Máximo de San José y reserva.

APOSTOLADO DE LA ORACION. — En la iglesia de la Merced se celebrarán mañana, domingo, Dios mediante, las juntas ordinarias de caballeros y señoras cecilladoras del Apostolado de la Oración, a la una y a las cinco y media de la tarde, respectivamente.

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Peñacoba, Pérez Manzanedo y de Sebastián, celebró ayer tarde la Comisión municipal Permanente, sesión, aprobándose los siguientes asuntos:

HACIENDA. — Adjudicación del concurso público celebrado para ejecución de las obras de construcción de una arteria de cintura desde la plaza de Alonso Martínez a la de San Agustín para el servicio de agua, a favor de la empresa Hidroconstrucciones, S. A., en la cantidad de 10.245.934 pesetas.

OBRAS. — Licencias a don Emeterio Dobarco Bernal para la construcción de una nave desmontable en término de Las Pastizas; a don Manuel Sousa Alvarez para reforma de un local en la avenida del General Vigón; a don Eusebio de la Fuente Barrera para reforma de una planta baja en la casa número 18 de la calle de Santa Dorotea; a don Enrique Velasco Delgado para reformar un local en calle Villalón, número 46 y a don Esteban Sáez Moradillo para reforma de un local en plaza de Alonso Martínez, número 3.

Denegar el permiso solicitado por la Compañía Telefónica Nacional de España para apertura de una zanja en calle Ramón y Cajal por la reciente urbanización de la misma y señalando lugar por donde puede hacerlo, así como también indicando la forma y trayecto que habrá de seguir la prolongación de dicha canalización hasta el Grupo Escolar de la calle de Vitoria, todo ello a los efectos de la instalación de servicios de la Compañía Telefónica.

Aprobación del proyecto presentado por don Manuel Castrillo Marquina por la construcción de un pabellón en el barrio de Villatoro, e imponiéndole una sanción urbanística por las irregularidades cometidas al no contar con la licencia municipal.

PERSONAL. — Nombrar en virtud de concurso oposición bomberos de segunda, a don José María Triana Antón, don Félix de la Cámara García, don César Antón Merino, don Ricardo Vadillo Miguel, don Prudencio Temiño Alcalde, don Elías Sáez Martínez, don Julio Sagredo Díez, don Emiliano Del-

gado Palacin, don Alberto Arribas Santamaría, don Esteban Manzanedo Núñez, don Vitores García Peraita, don Julio Palacios Arnáiz y don Sebastián González Cortezón. El nombramiento se entiende provisional hasta que los nombrados superen el curso de instrucción y adiestramiento durante un plazo de tres meses como mínimo que han de experimentar.

SANIDAD. — Autorizaciones para construir panteones con cripta en el Cementerio municipal de San José, a doña Angela Conejo Hinojosa y doña Purificación Silva Barros. Trabajos para la limpieza de un tramo del cauce del Hospital del Rey

entre el Arco de la Villa y la vía férrea, por un importe de 10.000 pesetas.

SERVICIOS. — Adjudicación de los puestos números 102 y 103 del Mercado de Abastos de la zona Norte para destinarlos a la venta de charcutería, a don Florencio Sanz Sáiz.

CUENTAS. Se aprobaron varias.

##### FUERA DE CONVOCATORIA

Se dió cuenta de varios documentos recibidos adoptándose los oportunos acuerdos, entre ellos, el de aprobación de las bases del concierto con el Sindicato de Hostelería para el devengo de los derechos y tasas por ocupación de la vía pública con veladores, sillas, etc., de los bares, cafés, etc.

Asimismo se acordó felicitar a distintas personalidades por la concesión de distinciones honoríficas con ocasión de la festividad del 18 de Julio.

### Mañana, fiesta patronal del Arma de Caballería y de los Cuerpos de Telecomunicación

Mañana, domingo, festividad de Santiago, Patrón de España, conmemorarán también su fiesta patronal, en nuestra ciudad, el Arma de Caballería y los Cuerpos de telecomunicación.

La primera tendrá, con tal motivo, una misa, en la iglesia del Real Monasterio de las Huelgas a las once y media de la mañana.

Por su parte, los Cuerpos de Telecomunicación, han organizado una misa que se celebrará a las once en la iglesia del Carmen.

### ANOCHES FINALIZO EL CICLO DE TEATRO MEDIEVAL

El público aplaudió al grupo "Alarife"

Anoche terminó el "ciclo de teatro medieval" de los Festivales de España. El número de personas que acudieron al "Avenida" fue mayor que en sesiones precedentes. El nombre de "Alarife" hizo que la sala presentara un aspecto más decoroso. Y en verdad hay que reconocer que los componentes del grupo hicieron cuanto pudieron y más por vencer a la obra "Fernán González", versión escénica del señor Criado de Val. Se esforzaron por sacar el máximo partido del original y ese es el mayor mérito que en el "Avenida" hubo anoche. Añadimos el alarde de efectos escénicos con un juego de luces acertado.

El cantante profesional Ismael apareció cinco veces en escena. En las cuatro últimas se le aplaudió. Se ovacionaron también algunos mutis de los jóvenes actores y al final ovación para el grupo, cuyo director, muy gentil, requirió la presencia en el escenario del autor.

Hoy, día de descanso en el programa. Mañana, domingo, y en sesiones de tarde y noche, actuarán la Compañía Nacional del Teatro María Guerrero, con la puesta en escena de la obra de Sófocles "Antígona", en versión libre de don José María Pemán. Las representaciones tendrán lugar en el "Avenida".

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el lunes, día 26, a las 7,15 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral), será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**Doña Elisa Bermejo Carralón**

que falleció el pasado día 17 (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 24 de Julio de 1971.



El novenario de rosarios que dará comienzo hoy, día 24, a las ocho de la tarde, y las misas gregorianas que comienzan el día 26, a las diez de la mañana en la parroquia de San Lorenzo el Real, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON GERARDO AVILA VILLAMIEL**

que falleció el día 22 de Julio de 1971.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.



Quinto aniversario LA SEÑORA

**Doña Ana Cevallos López**

(Funcionaria de Hacienda)

Falleció el día 25 de Julio de 1966

Q. E. P. D.

Sus resignados hermanos, Encarnación (ausente), Gustavo (médico); hermana política, Gregoria Paris y demás familia

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso y les suplican la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana, día 25, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 7'30, 8'15, 11'30 y 12'15, actos de piedad por los que les quedarán muy reconocidos.

Burgos, 24 de Julio de 1971.



EL SEÑOR

**DON LUIS FERREIRO TABOADA**

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: hijos, Luis (ausente), Laura y María-Luz; hijos políticos, Carmen González, Jesús Esteban, Juan-Ignacio de Sebastián y Fermín Gil; nietos; hermana, doña Purificación; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, SABADO, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad cristiana por los que les anticipan su gratitud.

Casa doliente: San Pedro Cardeña, 2. Burgos, 24 de Julio de 1971.



EL SEÑOR

**DON ELADIO CALLEJA ALONSO**

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña Rosario Bayona Martín; hijos, Julio, María del Rosario, Jesús-María y Mariano; madre, doña Benedicta; madre política, doña Gilberta Martín; hermanos, Juan, Pilar, Blanca, María Concepción y Consuelo; hermanos políticos, Agustín Adrados, Saturnino Padrones, Florencio Frías y Carmelo Revuelta, Justiniano, Santiago, Teodina Bayona, Lucía Martínez, Florentina Fuentes y Fidel Fuentes; sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, día 24, a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Calle Amaya núm. 6, 3.º

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 24 de Julio de 1971.



LA SEÑORA

**DOÑA PILAR TABOADA MURGA**

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: hijos, Marcelino, Antonio, Manuel (empleado del Servicio Municipal de Autobuses), Carmen Juan José y Sor Ana María (Hija de la Caridad) Aguado Taboada; hijos políticos, Pilar Cobia, Adela Antón y María Miramontes; nietos, sobrinos, primos y demás familiares.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar MAÑANA, DOMINGO, a las ONCE de la mañana, en la capilla del ASILO DE NUESTRAS SEÑORAS DE LOS DESAMPARADOS (Santa Clara, 53) y seguidamente el traslado de los restos al Cementerio de San José, actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Casa doliente: Santa Clara, 53. Burgos, 24 de Julio de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Rafael-Santiago Vadi-

llo Duro, delegado provincial de Juventudes; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo general de Policía de la provincia; don Ricardo Cañada Alfonso, delegado provincial de Obras Públicas; don Agustín Álvarez Vázquez, delegado provincial de Agricultura; don Jesús Antonio Zaldivar

Pérez, vicepresidente de la Exema. Diputación provincial; don Avelino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco; don Matías Pérez Manzanedo, concejal del excelentísimo Ayuntamiento de Burgos; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de Inspección y asesoramiento de las Corporaciones locales; don Francisco Moreno Izquierdo, constructor de esta capital y don Helodoro Marcos Chaperó, alcalde de Vilviestre del Pinar.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Francisco Prada Escarda, Arsenio Osúa Morquecho, Santos Sáez Gubia, Víctor Varona Palacios, Manuel Bartolomé Ruiz, Cesáreo Pérez Navamuel, Jaime Arecha Monja, Valentín Gómez Gómez, Juana González Burgos, Julio de la Puente Miguel, Benito Iturriaga López, María Echevarría Ruiz, Julio Sancho Portela, José Domingo Sedano Cuesta, Bernardino Juarros Sánchez, José Valderas Novado, Modesto Romaniega Alvaro, Enrique González Salas, Eliseo de la Rica, Primo Peña Sáinz, Delfín Ruiz Calleja, Fabián Ramírez Vallejo, Jesús García Rueda, José Carrera Ortega, Arsenio Ortega González, La Medinesa, Sociedad contra Incendios; Recaudador de Sedano, Recaudador 1.º capital, Recaudador de Salas, Recaudador de Aranda, Laurio López Brizuela, José María González Marrón.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**AÑO ACADEMICO 1971-72: NORMAS REFERENTES A CENTROS NO ESTATALES.** — Para general conocimiento se hacen públicas las siguientes normas:

A) Autorización para impartir la totalidad de la E. G. básica.

1. Los Centros no estatales autorizados para el Bachillerato en un plazo improrrogable, que finalizará el día 23 del próximo mes de Agosto, podrán presentar en esta Delegación provincial la correspondiente solicitud mediante instancia en la que harán constar los siguientes extremos:

—Edificios e instalación que han de afectarse al Centro. Se acompañarán plano y detalle de los mismos.

—Capacidad de puestos escolares, detalladamente numerados por cursos.

—Plantilla de profesorado, con expresión de titulación académica.

2.—La justificación de personalidad se hará mediante certificación de la autoridad eclesiástica de que dependan cuando se trate de instituciones religiosas católicas canónicamente aprobadas. Las no católicas acreditarán estar inscritas en el Registro especial del Ministerio de Justicia.

3. La autorización tendrá carácter provisional y sometida a los preceptos sobre clasificación y transformación de Centros, según O. M. 19-6-71 (B. O. del Estado de 1 de Julio).

B) Autorización excepcional para impartir 5.º curso E. G. básica.

Podrá ser solicitada por los mismos Centros a que se refiere el apartado anterior.

El plazo será de 15 días hábiles a partir del 20 de los corriente y las solicitudes serán presentadas en esta De-

(Pasa a la pág. siguiente)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Saúl Gerardo Fernández Ortega, Jesús María Castro Varona, Alfredo Díez Gómez, Ana Isabel Arlanzón Parte, Juan Carlos Abajo Rábanos, Julio Horta Calvo, Carlos Fernández Gómez, Francisco Javier García Espinosa, Jesús María Benito Bernabé, Jaime Rojas Duque, y Mario Páramo Cristóbal.

**Matrimonios.** — Don José Luis Maté García, con doña Victorina Moreno Miguel, hoy a las dos en San Gil; don José María Puente Portillo con doña Juliana Miguel García, hoy a la una y media en San Lorenzo; don Víctor Lozano Torrientes con doña María Gloria Porres Rodrigo, hoy a la una en el Carmen; don Blas López Castilla con doña Josefa García Rodríguez, mañana a la una y media en Nuestra Señora de Fátima; don José Manuel Villar Villahoz con doña Sabina García Peña, mañana a la una y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Esteban Martínez López con doña María de los Angeles Rojas Gutiérrez mañana a la una y media en San Lorenzo; don Francisco Javier Moreno Hortiguera con doña Micaela Llorente Martín, el miércoles a las dos menos cuarto en San Cosme y San Damián.

**Defunciones.** — Gerardo Avila Villamiel, de Burgos, 73 años, Espolón, 20; Carmen Pelegrín González, de Burgos, 75 años, Fernán González, 24.

canal, Cardenal Segura, 8; Molera, Avda. de los Reyes Católicos, Edificio Torquemada (IMBUSA); Sáiz Gómez, Vitoria, 47, y Labrador, Zatorre, 1.

### A SANTANDER

Salidas, sábado 24, 4 tarde y domingo 25, 7'30 mañana.

### A San Sebastián

Salidas de Burgos: sábado, 24, 4 tarde y domingo 25, 7 mañana.

### A LAREDO

Salida, domingo, 25, 7'30 mañana.

### A LA GRANJA Y SEGOVIA

Salida domingo, 25: 7 mañana.

### A MADRID

Salida, sábado, 24: 3'30 tarde.

### VIAJES CLUNIA

AG. VGB., 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 538 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 38.

### A Silos y Covarrubias

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, 9 mañana. Regreso, 11 noche.

Taquilla N.º 9. Empresa Marcos, S. R. C.

**EL DR. GALICIA,** suspende la consulta durante el mes de Agosto.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino. Barómetro.— A las ocho de la mañana 684,3; a la una de la tarde, 685,0; a las siete de la tarde, 684,6.

Temperatura ambiente.— Máxima, 20,0 grados, a las 18 horas; mínima, 11,2, a las 6,30.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, NE., 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW., 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW., 14 kilómetros.

Lluvia, 2,6 litros por metro cuadrado. Humedad, 59 por 100.

### SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 25

### A LAREDO

Salida 7 mañana

### A SANTA CASILDA

Salida, 9'30 mañana.

### POZA - OÑA FRIAS

Salida, 9,30 mañana

Información y billetes. TAQUILLAS 15 y 16. Estación de Autobuses.

### A LOS PINARES

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, a las 9 mañana.

Taquilla número 9. Autobuses La Serrana

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barrio-

### SANTIBAÑEZ ZARZAGUDA

MAÑANA, DOMINGO

### GRAN BAILE PUBLICO

Conjunto "LOS ALCES"

A las 6 de la tarde, se celebrará un partido de fútbol femenino.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 24 de Julio de 1941.

EN la sesión celebrada ayer por la Comisión municipal Permanente se acordó facultar al alcalde para que con el ingeniero municipal proceda a la adquisición de proyectores y otra clase de material eléctrico hasta la cifra de 50.000 pesetas. También se decidió realizar la pavimentación de la calle del Rey Don Pedro.

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 32,3 y la mínima, de 18,5.

### Viajes Sayca

DIAS 24 Y 25

### A MADRID

FIN DE SEMANA  
Salida día 24, 3 tarde

### A SANTANDER

Salidas día 24, 4 tarde

y día 25 a las 7,30 de la mañana

### A San Sebastián

Salidas día 24, 4 tarde y día 25, 7 mañana

### A LAREDO

Salida, día 25, 7 mañana

En los magníficos autocares de

SOTO Y ALONSO, S. L.

A. G. B., 134

Moneda, 18. Tel 209438

### CAFETERIA

### «ISLA»

PLATO COMBINADO

Hamburguesa con tomate

Huevos fritos, con chorizo

Ensalada lechuga y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

## VENDO NAVE INDUSTRIAL

706 metros cuadrados, completamente diáfana, a 4.500 pesetas metro, con facilidades. Informan Teléf. 205140, de diez a cuatro y 202334, de siete a diez noche. Señor Maté.

## ¡HAGASE PROPIETARIO DE UN PISO!

APROVECHE NUESTROS INMEJORABLES

Precios al contado 3.200 ptas. m2  
VIVIENDAS CASTILLA. — Tl. 200523



### Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — ¡A petición! Para que nadie deje de ver la obra maestra salida de Hollywood. Ultimo y definitivo día. «El graduado» (3). La película que se recordará siempre. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un «western» divertido y desenfadado, con dos actores de gran personalidad; Frank Sinatra y George Kennedy en «Duelo de pillos» (3R). Scop-color. Muchos tiros... muchísimas carcajadas. Rigurosa mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. 2 soberbias superproducciones. «Buscando a Gregory» (3). Julie Christie. La película más apasionante de todos los tiempos y «Topaz» (3). La mejor del gran Alfred Hitchcock. Frederick Stafford. Sensacional. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 1. Hoy el programa más sugestivo y extraordinario. «Arabella» (3). En Tecnicolor. ¡Divertidísima! con la guapa Virna Lissi, James Fox, Terry Thomas y «...De mis enemigos me ocupo yo» (3). (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Jamás verá un cine tan realista! «Mercenarios sobre el Congo» (s. c.). Eastmancolor. Un reparto sensacional en unas escenas impresionantes vividas a ritmo acelerado. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 14 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Emotivo estreno. Una película de toros, en color, poniendo al descubierto las luchas, miserias y desengaños que se suceden antes de... «El pasé-

lo» (3). Con «El Puri», Rossana Yari, etc. ¡Emocionante!! Mayores 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa inmenso. «Hombre marcado» (3). Diferente, audaz, reveladora. Un film importante con un tema importante y «Proscrito de río Colorado» (3). George Montgomery. Oeste emocionante. Mayores 18 años.

**GOYA.** — «La madriguera» (3R). Con Geraldine Chaplin y Per Oscarso. Eastmancolor. La palabra colossal es poco para esta soberbia película. ¡Algo único en la historia del cine! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Continua de 5 a 1. Hoy, el más fabuloso e inigualable programa con dos colosales superproducciones obras maestras en su género, «Bandolerol» (3). (Todd-ao). James Stewart, Dean Martin y «Romeo y Julieta» (3R). (Mayores 18).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Un programa sin precedentes. «Sólo contra el hampa» (2). Danny Kaye. Martha Hyer. La aventura más desternillante del cine y «Canto para ti» (2). Emoción, música, amor, un film delicioso. Menores 10 años 8 pesetas.

**TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado—):** 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno muy francés, lleno de infinita ternura, en maravilloso eastmancolor: «La malsón des Bories» (s. c.). ¡¡La primera «Love Story» de Europa!!). V. O. íntegra. Mayores 18.

# INFORMACION OFICIAL

(Viene de la Pag. anterior)

Delegación provincial.

La autorización, que se limitará al curso 1971-72, no prejuzgará la naturaleza futura del centro, y se concederá por la propia Delegación, atendida la necesidad de puestos escolares en la localidad en que radique el centro solicitante.

C) Autorización para impartir el 5.º curso de Bachillerato de Ciencia y Letras.

Podrán solicitarlo los centros no estatales de enseñanza que en la actualidad tengan autorización para impartir el Bachillerato Elemental.

El plazo será el mismo indicado en el apartado B).

Por esta Delegación provincial, serán aclaradas cuantas dudas susciten la interpretación de las anteriores normas.

## CONCURSOS ESPECIALES DE TRASLADOS. ADJUDICACION DEFINITIVA.

Por resolución de la Dirección general de personal de 28 de Junio último publicada en el (B. O. E. 15-7), se eleva a definitiva la adjudicación provisional de los concursos de traslados para escuelas maternas y de párvulos, restringido para plazas de colegios nacionales de prácticas de las Escuelas Normales.

Los nombramientos que afectan a esta provincia son los siguientes:

Una, de maestras en Tardajos.

Se señala un plazo de diez días naturales para las reclamaciones correspondientes que deberán ser remitidas directamente por los interesados a la Dirección general de personal.

Las peticiones deberán reintegrarse con pólizas de 6 pesetas.

Contra la citada resolución solamente cabe interponer recurso de reposición ante la Dirección general y a través de la Delegación correspondiente en el plazo de un mes contado a partir del día 15.

## BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales  
CUEVA MERENDERO  
Barrio Capiseol

# Reunión de la Comisión provincial de Servicios Técnicos

## Aprobó el Plan complementario del bienal de Cooperación 1971-72

En la mañana de ayer, bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, celebró sesión el Pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos a la que se sometió para informe, que emitió favorable, el Plan Complementario del Bienal de Cooperación 1971-72, aprobado por la Excmo. Diputación.

Este plan complementario se eleva a 2.076.000 pesetas, cifra con que se incrementa la cantidad que se destinó al plan inicial, distribuyéndose de la forma siguiente:

Para subvenciones, 1.856.000 pesetas y para ayuda técnica destinada al estudio de un plan de electrificación, 220.000 pesetas.

Los pueblos y obras a que se destina la partida de subvenciones son:

Abastecimiento de agua a Aguilar de Bureba, Avellanosa de Muñó, Belbimbre, Montejo de Bracia, Quintana de Valdivielso y Tubilla del Agua.

Casa Consistorial para Villalquirán de la Puebla.

Electrificación a las localidades de Arroya de Oca, Barbadillo del Pez y San Andrés de Montearados.

Pavimentación a Pancorbo, Rucandío y Vallejera.

Construcción de un puente en Tubilleja de Ebro.

# GRAN TEATRO

HOY: EL MAS FABULOSO E INIGUALABLE PROGRAMA

Con 2 colosales superproducciones  
Auténticas obras maestras en su género

James Stewart  
Dean Martin  
Raquel Welch  
George Kennedy

En una revolución en el cine del Oeste

## BANDOLERO

en TODD-AO

Acción, amor, violencia y dinamismo.

FRANCO ZEFFIRELLI  
ROMEO Y JULIETA



La versión más sincera de la más famosa leyenda de amor.

(Mayores 18 años). — Continúa de 5 a 1

# Radio Juventud prepara su tradicional "Verbena de las Reinas"

## Se celebrará el sábado día 31 en las instalaciones de La Garrocha

Todos los años cuenta Burgos con una fiesta social más, de las de destacado rango, que organiza «Radio Juventud. La Voz de Burgos» y que se celebra por estas fechas. Se trata de la «Verbena de las Reinas», organizada como homenaje de admiración y simpatía hacia todas las señoritas que ostentan este destacado título en sociedades, peñas, Casas regionales y también Ayuntamiento de la provincia.

Radio Juventud ha comenzado ya el montaje de esta nueva «Verbena de las Reinas», que se celebrará (Dios mediante) el próximo sábado, día 31, y que tendrá como marco las magníficas instalaciones de La Garrocha. Serán invitadas todas las «Reinas» de la provincia, tanto si han sido elegidas para presidir los festejos que la Corporación municipal organice como si se limitaran a los de las sociedades o peñas que las han coronado; es decir, que acudirán las Reinas de los Ayuntamientos que las hayan designado y las de todas las peñas y sociedades (de Burgos, capital y provincia) que se gocen con el reinado de una bella señorita.

Esta gran fiesta que Radio Juventud prepara para el sábado, 31, será, como ya se ha dicho, un homenaje a estas distinguidas señoritas burgalesas. En el curso de la verbena recibirán delicados obsequios que proceden de las autoridades burgalesas y de destacadas firmas comerciales de nuestra ciudad.

Está prevista la celebración de un concurso de mantones de manila, con destacados premios a las ganadoras y todo hace suponer que el mejor ambiente presidirá esta fiesta singular, en la que todas las «Reinas» tendrán mesas reservadas, que podrán compartir con los miembros de las Corporaciones locales o de las sociedades que las han elegido «Reinas».

No es aventurado decir —si tomamos como base el resultado de las anteriormente celebradas— que esta nueva edición de la «Verbena de las Reinas» alcanzará un destacado éxito.

El jueves, 5 de Agosto, se celebrará este clásico sorteo de la Lotería Nacional con un programa de doble suerte que, cada año, incrementa el número de adictos.

Concederá en cada serie dos premios mayores de cuatro millones de pesetas cada uno. Los dos reintegros de este sorteo aseguran a quienes jueguen las diez cifras finales o terminaciones la recuperación del importe de dos, manteniéndose íntegras por el precio de ocho números todas las opciones de diez números distintos a los numerosos e importantes premios a repartir.

Se han emitido seis series y cada billete, al precio de mil pesetas, está dividido en décimos de cien. Se distribuirán en total 420.000.000 de pesetas en 142.362 premios.

El sorteo tendrá lugar a las doce de la mañana, por el sistema de bombos múltiples.

## Cine Condal

HOY

Continua de 4 a 1  
EL PROGRAMA MAS SUGESTIVO Y EXTRAORDINARIO

## ARABELLA

En TECNICOLOR  
Una sucesión de divertidas peripecias, timos y escándalos con la guapísima VIRNA LISI, JAMES FOX, TERRY THOMAS y

“...DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO”

En TECNICOLOR  
El “western” de más trepidante acción.  
(Mayores 18 años)

EN AMBIENTE ACOGEDOR, SANO Y SELECTO

## DOVER

ANUNCIA QUE A PARTIR DEL PROXIMO LUNES, INAUGURA SU TEMPORADA ESTIVAL Y EXCEPTO VISPERAS Y FESTIVOS, TODAS LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

## GRATIS

LES RECUERDA QUE SUS FINES DE SEMANA SON FABULOSOS Y ADEMAS...

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## AVENIDA

¡A PETICION!

Para que nadie deje de ver la obra maestra salida de Hollywood

ULTIMO Y DEFINITIVO DIA

## El graduado

La película que se recordará siempre.

Rig. mayores 18

## COLISEO

DOS soberbias superproducciones

## BUSCANDO A GREGORY

Julie Christie

El film más apasionante de todos los tiempos

## TOPAZ

El mejor “suspense” de HITCHCOCK  
Mayores 18 años

## REX

## SOLO CONTRA EL HAMPA

La aventura más deslumbrante del cine.

Danny Kaye  
Martha Hyer

## CANTO PARA TI

Emoción. Música.

Un film delicioso.

HOY, menores de diez años, 8 pesetas.

## DUCAL

## Nacido salvaje

Tom Nardini

Palpitante de emoción, rebosante de audacia.

## ORO MALDITO

Un “western” de excepción, con la acción más vertiginosa.

Mayores 18 años

## HOY - COYA - ALGO UNICO EN LA HISTORIA DEL CINE

# LA MADRIGUERA

GERALDINE CHAPLIN EASTMANCOLOR - PANORAMICA  
PER OSCARSSON

LA PALABRA COLOSAL ES POCO PARA ESTA SOBERBIA PELICULA

¡CONOZCA USTED COMO PUEDE

ADULTERARSE UN PASADO ESTREMECEDOR!

5,30-7,45-10,45

MAYORES 18

# CONSULADO

## «MERCENARIOS SOBRE EL CONGO»

ROBERT WOODS  
ELGA ANDERSEN

EASTMANCOLOR

5'30, 7'45, 10'45  
Mayores: 14 años

¡JAMAS VERA UN CINE TAN REALISTA!

¡JAMAS UNAS ESCENAS TAN IMPRESIONANTES!

UN REPARTO SENSACIONAL  
CON UN RITMO ACELERADO.

## Pista de baile «EL ABETO»

Salas de los Infantes

Día 24 de Julio de 1971. — A las 10 noche.

## GRAN VERBENA

Amenizada por el conjunto músico-vocal

## LOS TOMCLA'S

Domingo, día 25. — De 9'30 a 12'30 noche  
Sesión de baile por la orquesta del día anterior.

Domingo, día 8 de Agosto.

## LOS PEKENIKES y DUEÑOS DEL MUNDO

# BREVE ANTOLOGIA DE DISCURSOS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Palabras dirigidas a la Diputación provincial de Guipúzcoa, a cuyos componentes recibió en audiencia el Príncipe don Juan Carlos, en el palacio de la Zarzuela:

"Guipúzcoa a lo largo de su historia, aportó lo mejor de su genio para configurar el ser de España... Pero no se trata solamente de un glorioso pasado, sino de un brillante porvenir, porque el espíritu de trabajo de nuestras gentes ha levantado industrias y ha sabido aprovechar los dones con que la naturaleza os dotó, haciendo una de las zonas más prósperas de España". (28-VII-1970).

Del mensaje del Príncipe al pueblo asturiano, al concluir su viaje por la provincia de Oviedo:

"En la Feria de Gijón hemos comprobado la pujanza de un pueblo que quiere seguir en vanguardia de nuestro desarrollo; en la cuenca minera, el valor de unos hombres que saben lo que es la dura lucha para arrancar de la tierra sus tesoros; en los valles hemos visto la Asturias campesina, con sus sencillos y nobles pastores, y la Asturias artesana, y los campamentos de Organización Juvenil. En Lastres tomamos contacto con los marineros asturianos: de tan gloriosa tradición...". (18-VIII-1970).

En los actos conmemorativos del cincuentenario de la Legión, celebrados en Melilla, dijo S. A. R.:

"Para integraros en este Cuerpo militar abandonáis vuestras familias y vuestra vida pasada, os sometéis a una férrea disciplina libremente aceptada, os preparáis militarmente para el combate y os convertís en novios de la muerte dispuestos a la defensa de nuestra unidad, nuestra grandeza y nuestra libertad. La paz que todos anhelamos, y yo el primero, está siempre más segura, es más sólida si la Patria cuenta para su defensa con hombres como vosotros, aguerridos y fieles". (19-IX-1970).

Al llegar a Zaragoza, habló así a los aragoneses:

"Vuelvo a Zaragoza notando sobre mí la responsabilidad que consciente y voluntariamente acepté al ser sucesor, a título de Rey, en la Jefatura del Estado, y tened la seguridad de que mi voluntad, que entregué sin reserva a todos los españoles, no decaerá en ningún momento para hacer de España lo más grande, y para que España sea grande tienen que serlo vuestras regiones, vuestras provincias y nuestros pueblos, sin más preferencia que la expresada en una copla de vuestras jotas: mi pueblo, más que mi casa; más que mi pueblo Aragón y más que Aragón, España". (9-X-1970).

En la audiencia que le concedió en el palacio de la Zarzuela, el Príncipe manifestó a la Hermandad de Excautivos:

"El amor a España, que nos lleva al sacrificio personal cuando ello es necesario, y la lealtad a vuestras Leyes Fundamentales, que garantizan el futuro de paz y progreso para todos los españoles, sin más condición que la defensa de nuestro ordenamiento constitucional por el que vosotros habéis luchado y sufrido, son los lazos que nos unen a todos". (4-XI-1970).

En la inauguración del canal de enlace, en Binéfar (Huesca), dijo lo siguiente:

"Este canal que enlaza con el canal de Aragón y Cataluña creo que es un símbolo de continuidad y solidaridad, de solidaridad entre los hombres de estas tierras de Aragón y Cataluña, que constituyen uno de los pilares en que se asentó la unidad de España y que, hermanados, han contribuido a hacer nuestra Historia; su vocación europeísta que llevó a España a tantas empresas fuera de nuestras fronteras, su espíritu industrial de renovación y progreso y una tradición agrícola y regante como la que comprobamos en esta zona". (12-XI-1970).

El Príncipe de España visita la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería, con motivo de la víspera de la Inmaculada, Patrona del Arma. En su discurso manifestó a los jefes y oficiales:

"La Infantería simboliza y resume las virtudes del Ejército de España, que representa y sirve la independencia nacional, que está por encima de intereses mezquinos o bastardos y es salvaguarda de nuestros valores permanentes. Este Ejército que siempre está dispuesto a defender la justicia, el orden y la paz". (7-XII-1970).

En respuesta a la salutación del presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, a la llegada de los Príncipes de España a la Casa Blanca don Juan Carlos dijo lo siguiente:

"España, por su Historia y por unos ideales comunes de progreso y convivencia, está muy vinculada a los Estados Unidos y a toda América, hoy las naciones no pueden vivir aisladas. Una problemática en muchos aspectos universal influye en nuestro Mundo. España quiere vivir en estrecha cooperación con todos los países, respetando las ideas y peculiaridades de cada Estado pero conociéndolos para comprendernos mejor. A este deseo de colaboración para favorecer el progreso de nuestras naciones obedece la firma de los recientes tratados". (26-I-1971).

El Príncipe visita en Washington la sede de la Organización de Estados Americanos, y ante el monumento a Isabel la Católica, dice:

"Todos los aquí presentes podemos llamarnos con justicia sus hijos. Permittedme que yo me enorgullezca de que su propia sangre corra por mis venas... su ejemplo está vivo y es preciso seguirlo. Mucho me complace señalar aquí el esfuerzo realizado por la Organización de Estados Americanos para promover el desarrollo en todos los aspectos de los países miembros. Este esfuerzo está imbuido de un profundo sentido humanista y busca, en consecuencia, fomentar el desarrollo total de los hombres". (21-I-1971).

Asiste don Juan Carlos a la imposición de becas a los colegiales en el Colegio Mayor "Antonio Ribera" y pronuncia las siguientes frases:

"Podéis estar seguros que nunca sere yo dique que contenga sino cauce por el que puede discurrir ordenadamente. Porque quiero ser, en su día, el Rey de nuestro tiempo, que mire con seguridad y con esperanza el futuro que entre todos hemos de construir con nuestro esfuerzo, seguridad en la propia firmeza, individual y colectiva, de nuestras convicciones y esperanzas de paz, de concordia, de desarrollo, de libertad y de justicia. Esperanza de felicidad para los españoles y de prosperidad para la Patria". (12-III-1971).

Visita el Príncipe Jerez de la Frontera, y en la comida que le ofrece el alcalde, duque de Primo de Rivera, S. A. R. manifiesta:

"Todo progreso es dinámico y hay que conjugar las realidades naturales y espontáneas con las conquistas nuevas de la técnica. Hemos de aceptar los hechos objetivos de la difícil explotación de nuestro campo, y acep-

tarlo, no con resignación pasiva sino como un acicate para superar el obstáculo, sin pesimismo ni desaliento, no basta tener una técnica exclusivamente agraria que perfeccione el objetivo; es preciso establecer los adecuados cauces para la comercialización y la industrialización de los productos a fin de conseguir beneficios más interesantes y seguros para el trabajador y para el consumidor". (26-III-1971).

En el acto de inauguración del Seminario Internacional sobre Prospectiva de la Educación, el Príncipe señaló:

"Considero que el hombre de nuestros días, que tiene a su alcance tantos medios para conocer las decisiones de hoy, no puede ni debe desaprovecharlos. La prospectiva nos permite tomar conciencia de nuestra libertad y dar proyección a la labor del presente, en consecuencia, esta búsqueda y esta construcción esperanzadora del futuro se nos imponen especialmente como una tarea política inmediata... Sólo definiendo y creando desde ahora las bases para el porvenir de nuestros pueblos es posible resolver las necesidades que se nos presentan cada día. Sólo utilizando el lenguaje del futuro podrán entendernos las nuevas generaciones". (15-IV-1971).

Al serle impuesta la Gran Cruz de San Hermenegildo, Su Alteza Real declaró:

"La profesión militar está adquiriendo en nuestro tiempo una gran complicación técnica, pero continua, sin embargo, teniendo su base sólida en principios que son inmutables y en la práctica de unas virtudes que permanecen y permanecerán inalterable aunque el Mundo cambie de apariencia y sean nuevos los métodos que se apliquen. Estas virtudes son las que la Orden de San Hermenegildo ha querido siempre destacar". (17-V-1971).

Al presentar el Príncipe al Apóstol Santiago en Compostela la ofrenda de los tres Ejércitos, dijo en su invocación:

"También te pido humildemente me alcances la gracia de que, fiel al compromiso con la Patria, consiga el acierto en mi entrega diaria al servicio del pueblo español con prudencia, pero sin merma de la firmeza que toda recta autoridad exige. Venimos, por último, a ofrecer nuestro trabajo sin desmayo para mantener firme y enhiesto el espíritu nacional, defender la independencia de la Patria y la seguridad de sus territorios, su unidad nacional, su orden constitucional y su paz, asegurando así la convivencia entre los españoles". (1-VII-1971).

El acto de la entrega a cuatro mil trabajadores madrileños del diploma acreditativo de haber seguido los cursos programados en colaboración por la Organización Sindical y el Ministerio de Educación y Ciencia fue presidido por Su Alteza Real, que afirmó:

"España está haciendo un gran esfuerzo en su desarrollo material que hemos de continuar sin desmayo y de acentuar en todo lo posible, pero tenemos, además, que dar a los valores del espíritu la importancia que merecen para el perfeccionamiento humano, sin los bienes de la cultura, el hombre no puede alcanzar su verdadera dimensión ni su auténtica libertad. Estos certificados de aprovechamiento que hoy se han entregado son símbolos del deseo de la Nación de superar las grandes desigualdades no sólo en el aspecto económico sino también en el cultural". (8-VII-1971).

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

HOY se estrena en Burgos

¡¡La primera «LOVE STORY» de Europa!!

Una bella película, plena de infinita ternura:



Producción francesa 1970, filmada en un especial y maravilloso Eastmancolor

LA MAISON DES BORIES

(Solamente un verano)

La mejor y más sensible película del creador. Jacques DONIOL - VALCROZE es...

...La historia de una ocasión perdida  
...El elogio de la virtud  
...La infidelidad mental.

¡¡VEALA!! «Ellas» le pedirán su opinión

DESDE HOY **TIVOLI** DESDE HOY  
cine de arte y ensayo  
(Aire acondicionado)

Funciones: 5'30, 7'45, 10'45 (Mayores 18 años)

DESPACHOS Y LOCALES EN ALQUILER

Servicios individuales. — Materiales nobles. — Plantas diáfanos. — Proyecto exclusivo. — Carpinterías vistas dobles. — Ascensor rápido 6 plazas.

EDIFICIO SANKE, S. A. — Martínez Campos, 9. Informes: Edificio y DE DIEGO, San Cosme, 6, Tf. 204960.

VALISPAR

Ofrece a todas las amas de casa sus magníficos regalos.

Para obtenerlos visite los establecimientos SPAR, colecciona los sellos VALISPAR, elija el regalo que más le agrada del catálogo VALISPAR y... ¡PIDALO!

Los sellos VALISPAR: ¡Un ahorro en sus compras que se traduce en regalos!

# Revalorización de pensiones y de la Sanidad rural, objetivos del III Plan de Desarrollo

## Las Cámaras de Comercio serán potenciadas

Madrid (Logos). — La revalorización de pensiones y de la Sanidad rural, son los objetivos preferentes del III Plan de Desarrollo, según se deduce de las conclusiones a que ha llegado el Pleno de la Comisión de Seguridad Social, Sanidad y Asistencia Social, reunido esta mañana.

En materia de sanidad se acordó solicitar una inversión de diez mil millones de pesetas en el próximo cuatrenio para continuar la política de desarrollo hospitalario, con la creación de nuevas camas y potenciación de las existentes.

Para reestructurar la sanidad rural en orden a una mejor atención de la población campesina y un progresivo incremento del nivel profesional de los sanitarios locales, se prevé una inversión pública de 3.500 millones de pesetas.

El nuevo régimen de pensiones de mayor nivel econó-

mico, fue el tema al que se prestó especial atención, sentándose los puntos básicos de la propuesta elaborada por la Comisión, en el siguiente sentido: nuevo régimen de pensiones en la Seguridad Social; cotización adecuada a salarios reales; mayor aportación del Estado a la Seguridad Social; intensificación de coordinación integradora en materia sanitaria y asistencial, especialmente en el sector hospitalario; estructuración y desarrollo de la sanidad rural y progresiva incorporación de la Sociedad a la acción del Estado en materia de asistencia social en su función complementaria de la Seguridad Social.

**PONTANA CODINA: LAS CÁMARAS SERÁN POTENCIADAS**

Madrid (Cifra). — "Los servicios unificados de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid han llevado a cabo tareas de gran importancia e interés para la economía, no sólo madrileña, sino nacional", declaró el ministro de Comercio, en el transcurso de una cena conmemorativa de la fusión de las antiguas Cámaras de Comercio e Industria.

En dicho acto, en el que le fue entregada al ministro la medalla de oro de la fusión de las antiguas Cámaras madrileñas, el señor Pontana Codina, justificó la lógica medida que se conmemoraba, "dado que Industria y Comercio —dijo— se encuentran íntimamente coordinados en aras del mejor servicio a los intereses de la colectividad".

Uno de los principios que ha de inspirar la acción de las Cámaras, en orden a la Ley Sindical, es la coordinación de sus funciones con las de la Organización Sindical, ambas entidades, vitales para la vida económica nacional, habrán de jugar un papel cada día más importante en un futuro inmediato".

Expresó el ministro que, en ese futuro, las Cámaras

tienen un papel importante que jugar y que su esperanza está unida a la potenciación de estas veteranas entidades.

"Su nueva normativa —agregó— en fase muy avanzada de estudio, va a permitir la mejor actuación de las entidades camorales a los servicios que hoy en día reclaman de ellas el país".

**ASTILLEROS: ESTE AÑO SE ALCANZARÁ EL MILLON DE TONELADAS**

Madrid (Cifra). — Ochenta y un buques han sido entregados por los astilleros nacionales en el primer semestre, con un total de 420.033 toneladas de registro bruto y aumento del 49 por ciento sobre igual periodo de 1970.

Destacan en gran medida los buques entregados a armadores nacionales, entre los que se encuentran algunas de las mayores unidades de la flota mercante española, como los petroleros "Melilla" y "Alcázar" de 163.070 y 150.764 toneladas. De este modo el tonelaje entregado a la flota nacional ha crecido en un 131 por ciento con respecto al primer semestre del pasado año.

Para armadores extranjeros han sido entregados 34 buques con 92.468 toneladas de registro bruto.

La cartera de pedidos de los astilleros nacionales al término del primer semestre ascendía a 4.536.455 T. R. B., cifra que supone un nuevo record al superar la más alta registrada anteriormente, el 1.º de Enero del presente año, en que se alcanzó 4.458.966 T. R. B.

Los petroleros siguen ocupando el lugar más destacado en la cartera, ya que representan el 63 por ciento del tonelaje.

El ritmo de actividad de los astilleros durante el primer semestre hace prever una producción record para el año 1971 estimada en 1.000.000 T. R. B.

**PROXIMAS REFORMAS EN LA SEGURIDAD SOCIAL**

Madrid (Cifra). — "Está ya próxima la fecha de aprobación de la reforma de la estructura de la Seguridad Social", declara el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, a la revista "Tribuna Médica", que le hace una intensa entrevista.

Entre otras cosas, el ministro manifiesta también que preocupa profundamente el problema de los médicos interinos y que la nueva reforma de la asistencia sanitaria prevé una mayor exigencia en el capítulo de las convocatorias anuales, "e incluso se llegará a convocatorias semestrales para las plazas en que ello sea posible, con el fin de evitar o mejor, acortar al máximo estas situaciones de interinidad".

**DISPOSICIONES OFICIALES**

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras cosas, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado. — Decreto ley por el que se modifica la Ley de Seguridad Social de 21 de Abril de 1965 en materia de ordenación de los Servicios sanitarios.

Orden sobre ordenación educativa del curso en el año académico 1971-72 en relación con la progresiva implantación de la educación general básica.

Decreto por el que se aprueban los estatutos provisionales de la Universidad de Sevilla.

# PRIMER TURNO FEMENINO



A mediodía de ayer partió hacia Regumiel de la Sierra el primer turno femenino del campamento diocesano «Santa María la Mayor». Antes de salir, las componentes del turno entonaron una Salve ante la imagen de la Patrona de la diócesis, emprendiendo luego el viaje, que se realizó felizmente, llegando sin novedad a Regumiel. — En la «foto», las muchachas, después de la ceremonia religiosa.

## I CURSO PEDAGOGIA MUSICAL

"Ataúlfo Argenta". Castro Urdiales, 9-22 Agosto. Métodos: ORFF, KODALY, WARD, etc. Clases prácticas y Seminario Pedagógico ante la Ley General Educación. Profesorado especializado extranjero y español. Organización e inscripciones (antes 31 de Julio). Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Carlos III s/n. Teatro Real. Madrid.

## URGE VENTA PISO

en Carretera Villimar n.º 20. Precio: 280.000 Ptas. Única condición 35.000 Ptas. entrada, resto grandes facilidades. Informes 200523.

**maga**  
muebles para comprar

Muebles que van a reflejar su particular manera de entender la vida.

**DMD**  
para comprar muebles Maga

DMD, DISTRIBUIDOR ACREDITADO DE maga

C/. Vitoria, 25. Burgos

MAGA: licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.

## HOY comienza la GRAN VENTA ESPECIAL VERANO

# Simeón

VEA ALGUNOS DE NUESTROS

## CONTUNDENTES PRECIOS

### Para señora:

Artículos estampado gran novedad ... ..	desde 39,— Ptas.
Artículos lisos totalmente actuales ... ..	" 39,— "
Artículos listados punto acrílico ... ..	" 39,— "
Pantalones lisos y estampados muy juveniles ... ..	" 59,— "
Pantalones short tejados, lisos y novedad ... ..	" 190,— "
Conjuntos casaca-short estampados ... ..	" 390,— "
Faldas clásica y novedad ... ..	" 49,— "
Bañadores y bikinis actual temporada ... ..	" 125,— "
Trajes falda pantalón ... ..	" 129,— "
Vestidos clásicos y gran novedad ... ..	" 49,— "
Blusas lisas y estampadas ... ..	" 59,— "
Abrigos alpaca distintos colores ... ..	" 690,— "
Prendas de punto muchos modelos ... ..	" 60,— "
Chaquetones paño ... ..	" 190,— "
Saharianas última moda ... ..	" 690,— "
Traje chaqueta lana ... ..	" 90,— "

### Para caballero:

Pañería para traje verano y estambre ... ..	desde 75,— Ptas.
Camisas lisas y estampadas ... ..	" 90,— "
Prendas de punto cantidad de modelos ... ..	" 90,— "
Pantalones clásicos y novedad ... ..	" 290,— "
Americanas verano ... ..	" 190,— "
Americanas entretiempo ... ..	" 490,— "
Trajes verano y entretiempo ... ..	" 990,— "
Bañadores lisos, listados y estampados ... ..	" 90,— "
Cazadoras y prendas sport ... ..	" 290,— "

Y MUCHOS ARTICULOS MAS A

## PRECIOS QUE ASOMBRAN

VISITE Y VEA ESCAPARATES

# Simeón

Le sugerimos las primeras horas



# SE AMPLIA EN 1.900 MILLONES DE PESETAS EL PLAN DE INVERSIONES AL FONDO DE PROTECCION AL TRABAJO

## Obras públicas valoradas en más de 3.000 millones fueron aprobadas ayer por el Consejo de ministros

(Viene de primera Pág.)

miento que ha de mejorar la asistencia, el ejercicio profesional y la humanización de la relación médico-enfermo.

Igualmente aprobó el Consejo el plan complementario del décimo plan de inversiones, para el ejercicio 1971, del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Este plan incrementa las asignaciones del fondo en cerca de 1.900 millones de pesetas, con lo que el plan alcanza la cifra de 5.119 millones de pesetas.

A propuesta del ministro de Agricultura aprobó el Consejo el decreto correspondiente a la ordenación rural de Guadix (Granada), con lo que se eleva a 72 este tipo de comarcas.

El ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre las inversiones de su Departamento, preparatorias para la celebración del Año Santo Compostelano. Dichas inversiones se han concretado en la puesta en servicio del Burgo de las Naciones, cuyos gastos totales han ascendido a 51,5 millones de pesetas. También se han invertido 19,2 millones de pesetas en carteles, folletos, ediciones de libros, anuncios de promoción turística, etc. y, por último, la acción emprendida para conseguir la peregrinación de 50.000 niños y niñas de toda España, más los niños del extranjero, a través de UNICEF, con costo de 71.000.000 de pesetas.

En 1965 el número de peregrinos que llegaron a Santiago fue de dos millones y medio y en el presente Año Santo se estima que la cifra se aumente en un millón más.

## REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

Madrid (Logos). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto-ley por el que se fijan los haberes para manutención del personal de tropa y marinería de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Decreto por el que se modifica el artículo primero, párrafo primero, del Decreto 2.522/1963, de 10 de Octubre.

Decreto por el que se modifica el cuadro médico de exclusiones y se dan normas sobre reclutamiento durante el período de transición.

Decreto por el que se nombra presidente efectivo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas al profesor doctor don José Luis Villar Palasí.

Decreto sobre reordenación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Expedientes de planes provinciales

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Sierra Leona, con residencia en Accra, a don Juan José Sano Abascal.

Acuerdo sobre ejecución del Decreto 1.240/1967, de 1.º de Junio, creando la Embajada de España en Indonesia. Autorizaciones para la norma de varios convenios.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre la visita oficial del titular de la Cartera a Grecia.

Informe sobre la visita oficial a Madrid del ministro de Negocios Extranjeros de Portugal.

Informe sobre discusiones en el GATT del acuerdo España-CEE.

Informe sobre situación política en Próximo Oriente.

### JUSTICIA

Decreto por el que se aprueba el arancel especial de los derechos de los registradores y notarios devengados por la prestación de funciones en la concentración parcelaria.

Decretos de personal judicial.

Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.

### EJERCITO

Decreto por el que se crea un voluntariado especial para tropa, con instrucción técnica especial, en el Ejército de Tierra.

Decretos de personal.

### MARINA

Viaje de instrucción del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" durante los años 1971-72.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley por el que se autoriza la suscripción de un incremento de participación española en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Y otro sobre contribución española a la ampliación de la Asociación Internacional de Fomento.

Decreto por el que se establece el régimen de incompatibilidad de los presidentes y vocales de los Consejos del Instituto de Crédito Oficial de las entidades oficiales de crédito.

Decreto sobre supresión escalonada del impuesto especial denominado "canon de compensación de precios de papel Prensa".

Decreto por el que se prorrogan por un plazo de tres meses, las suspensiones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de determinadas mercancías.

Acuerdo sobre nombramiento de vocales del Consejo del Instituto de Crédito Oficial.

Acuerdo de aprobación de los índices oficiales de pre-

El Consejo de ministros aprobó también, a propuesta del titular de Vivienda, un decreto por el que se delimita el área de actuación urbanística «Río San Pedro», situada en los términos municipales de Cádiz, Puerto de Santa María y Puerto Real. Asimismo se aprobó la ordenación territorial del polo de desarrollo de Villagarcía de Arosa.

Finalmente el ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo sobre las actividades de la Organización Sindical, en el primer semestre. En dicho período se produjeron 286 conflictos colectivos, frente a los 450 registrados en igual período de 1970, y se suscribieron 697 convenios colectivos que afectan a 1.800.000 trabajadores.

Informó también sobre la última reunión de la Comisión permanente del Congreso Sindical, en el que hubo más de 300 intervenciones, y dio cuenta de las elecciones sindicales de ámbito provincial que, según los datos al 22 de Julio habían sido elegidos 60.000 vocales económicos y sociales, con una votación masiva del 94 por 100.

Al término de su exposición, el señor Sánchez Bella fue interrogado sobre la situación del cólera en España y refirió las palabras de encomio de la Organización Mundial de la Salud a propósito de la actitud sincera adoptada desde el primer momento por las autoridades sanitarias españolas. Leyó declaraciones de dicha organización en las que se afirma de forma clara la imposibilidad de una epidemia de cólera en nuestro país, por lo cual no es necesaria la vacunación.

cios de mano de obra y materiales de construcción para los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1971 para su aplicación a la revisión de los contratos de obras del Estado.

### GOBERNACION

Decreto por el que se modifica el artículo 25 del Decreto de 4 de Octubre de 1935, sobre expedición de pasaportes a extranjeros que carezcan de nacionalidad o en quienes concurren determinadas circunstancias.

Informes sobre asuntos del Departamento.

### OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que, de acuerdo con el informe emitido por unanimidad por la correspondiente Comisión interministerial, se adjudica el concurso convocado para la construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje Tarragona-Valencia.

Expedientes referentes a la contratación de diversas obras en Barcelona, mejora y transformación de firmes en diversas carreteras de las provincias de La Coruña, Granada, Huelva, Lugo, Orense, Palencia Burgos, Ciudad Real, Oviedo, Santander, Toledo, Las Palmas de Gran Canaria, Zaragoza y Cáceres.

Expedientes sobre autorizaciones de gasto para pago de diversas expropiaciones y para continuar las obras del canal de Fuensanta (acueducto Tajo-Segura) y de la presa de la Concepción en el río Verde de Marbella.

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se reorganiza el Instituto de Conservación y restauración de obras de arte.

Decreto por el que se nombra rector de la Universidad Politécnica de Madrid a don José Luis Ramos Figueras.

Decretos por los que se nombran vicepresidentes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a los profesores don Federico Pérez Castro, don Federico Mayor Zaragoza y don Eduardo Primo Yufera.

Decretos de clasificación académica en la categoría de reconocidos de grado superior y elemental de diversos Colegios de Enseñanza Media no oficial.

Acuerdo por el que se aprueba el XI Plan de inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades (curso académico 1971-72).

Acuerdo por el que se aprueban siete contratos de estudios técnicos para el programa del Banco Mundial y se ordena el gasto correspondiente a los mismos.

Informe sobre programa de exposiciones de la Dirección general de Bellas Artes para el curso 1971-72.

Informe sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley General de Educación.

### TRABAJO

Decreto por el que se modifican las normas sobre ordenación de los servicios médicos en el régimen general de la Seguridad Social.

Decreto por el que se modifica el Estatuto jurídico del personal médico de la Seguridad Social.

Decretos por los que se aprueban los reglamentos de la Inspección de Trabajo y Cuerpo nacional de Inspección de Trabajo.

Acuerdo de aprobación del Plan complementario del X Plan de inversiones, para el ejercicio de 1971, del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Informes laborales.

Informe sobre niveles de empleo.

### INDUSTRIA

Expediente sobre investigación de nuevas zonas de explotación para dos empresas mineras.

Acuerdos relacionados con empresas nacionales.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se declara sujeta a ordenación rural la comarca de Guadix (Granada).

Decretos por el que se dictan normas para la concesión de auxilios de colonización local con destino al

arranque de olivas dañados por las heladas en las provincias de Tarragona y Granada.

Moción del F.O.R.P.P.A. proponiendo la continuidad en el pago del tocino y de las canales de bovino, ovino y porcino ofrecidos en régimen de garantía.

Informe sobre cuestiones agrarias.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre el Pleno del Consejo nacional celebrado el pasado día 21.

Otros informes políticos.

### AIRE

Expedientes sobre ejecución de obras y adquisiciones de materiales.

Informe sobre autorizaciones de los sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros.

### COMERCIO

Decreto por el que se proroga durante el período comprendido entre el primero de Agosto y 31 de Octubre de 1971, la suspensión de derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías.

Decreto por el que se modifica el caso 13 de la disposición preliminar primera del arancel de aduanas referente al régimen de viajeros.

Decretos sobre admisión temporal.

### INFORMACION Y TURISMO

Acuerdo por el que se autoriza a la entidad "Telecables del Valle de Arán, S. A." la revisión del plan parcial de ordenación urbana del centro de interés turístico nacional "Valle de Arán, núcleo I", situado en los términos municipales de Tredos y Salardu (Lérida).

Acuerdo por el que se autoriza para contratar por el sistema de concurso-subasta, las obras de acondicionamiento y construcción de la estación ferroviaria de Riaza-Centro invernal de La Pinilla (Segovia).

Informe sobre actividades con motivo del Año Santo compostelano 1971.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

### VIVIENDA

Decreto por el que se aprueba el plan general de ordenación urbana del término municipal de Coslada (Madrid).

Decreto por el que se aprueba la delimitación del área de actuación "Río San Pedro" (Cádiz).

Acuerdo por el que se aprueban las bases para la ordenación provisional del territorio del "Polo" de Desarrollo Industrial de Villagarcía de Arosa (Pontevedra).

Expedientes de gastos para adquisición de terrenos y ejecución de obras.

Información sobre asuntos diversos del Departamento.

### MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informes sobre las señales de alerta.

Informe sobre encuesta de salarios (avance del mes de Abril).

Informe de la Comisión de Rentas y Precios sobre la distribución de las rentas y su evolución en el aspecto personal y funcional.

### MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Informes sobre reunión de la Comisión permanente del Congreso sindical, Elección sindicales, Segunda Semana del calzado español en Alemania y sobre asuntos socio-económicos.

# FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotogramados y folletos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardoño, 34

o en

Papelettería Tagra - Vitoria número 18

# HISTORICA ENTREVISTA DE LANUSSE Y ALLENDE, EN SALTA (ARGENTINA)

Entre los temas de estudio de ambos presidentes parece que figura el «asunto Perón»

Salta (Argentina) (Efe). — A las siete de la tarde, hora española tomó tierra el avión que condujo a este país al presidente de Chile, doctor Salvador Allende, acompañado por su esposa y varios ministros de su Gobierno.

Tras un cordial apretón de manos, que sellaba el histórico encuentro de ambos presidentes, se fundieron en un fuerte abrazo, entre una grave salva de aplausos por parte de la multitud congregada en el aeropuerto de El Aybal.

Una espontánea manifestación de simpatía acogió al presidente Allende quince minutos después de haber llegado a su alojamiento del Hotel Salta.

El presidente chileno fue invitado a salir a la calle para facilitar un reportaje para una estación televisora de su país, en cuya oportunidad el público que se agolpaba en la acera y que era contenido por el cordón policial dio repetidos vivas a Chile y a Allende.

La nota curiosa la brindó el presidente argentino que siguió la escena junto con su esposa desde el balcón del segundo piso del hotel y sumó sus aplausos a los del pueblo salteño.

**COMIENZA LA REUNION**  
Salta (Argentina) (Efe). — En el recinto especialmente preparado del Hotel Salta, se ha iniciado esta noche, a las ocho, la trascendental reunión entre los presidentes de Chile y la Argentina.

**CONJETURAS**  
Salta (Argentina) (Del enviado especial de "Efe", Rodríguez Couceiro). — "El tema de la guerrilla no está previsto en la agenda de las conversaciones Allende - Lanusse", declaró ayer a "Efe" un funcionario chileno, que admitió, sin embargo, la posibilidad de que los presidentes dialoguen sobre el ex-mandatario argentino Juan Domingo Perón.

La posición de Chile, contraria de los grupos extremistas armados, es bien conocida y de ella surgió la fórmula política de unidad popular que llevó a Salvador Allende a la presidencia de la nación, agregó el informante. No obstante, y dada la amplitud del diálogo de los presidentes de Argentina y Chile, no resultaría sorprendente una alusión a este problema, que la República Argentina está afrontando, según opinión del citado funcionario.

El tema Perón podría encajar en un punto abierto del orden del día que desde hoy examinaron los dos mandatarios y que tiene su punto central en el principio de arreglo al viejo desacuerdo sobre el canal.

Abona esta teoría la predisposición del general Lanusse a afrontar la realidad política que Perón supone en su país, y el tan comentado posible viaje del ex-presidente argentino a Chile para preparar desde allí, la etapa final hasta la República Argentina.

**HABRA NEGOCIACIONES**  
Buenos Aires (Efe). — Se encuentra en Buenos Aires el secretario de Perón, López Rega. Se comenta que se realizará un contacto entre el delegado del ex-mandatario, Paladino, y un representante del Gobierno, ubicado en primer nivel, en las próximas horas.

La presencia de José López Rega en Buenos Aires tiene relación con ese contacto que se realizaría fuera de esta capital.

Se añade que Perón no desearía los comicios en Mayo de 1973, pero aún no dio su palabra definitiva. Todavía piensa que Lanusse se vería

obligado a aceptar un adelanto de la fecha.

**"OPERACION COMANDO" EN CORDOBA**

Córdoba (Argentina) (Efe). Dos hombres jóvenes que dijeron pertenecer a un auto-denominado "comando obrero peronista" atracaron ayer

el bufete jurídico del abogado livio Juan Falcó, en Córdoba, apoderándose de diez mil dólares en efectivo, varios documentos y pagarés. Antes de huír dejaron pintadas con aerosol, las siglas "P. V." (Perón vuelve) y "C. O. P." (Comando Obrero Peronista).

En los comunicados dejados por los autores del hecho se señala que la operación había sido realizada por el "Comando Obrero Peronista", con la finalidad de rescatar documentos por préstamos usurarios.

Se reclamaba además, el derecho de aplicar la justicia popular contra los prestamistas.

**ESTALLA UNA BOMBA**

Barranquilla (Colombia) (Efe). — Una bomba de alto poder explosivo estalló hoy en la plaza principal del municipio de Barranca, Departamento del Atlántico, al Norte del país, y resultaron heridas diez personas, según informó la Policía.

La autoridad dio cuenta que entre los heridos se encuentra un menor de edad, quien perdió tres dedos de una mano.

La bomba estalló en los momentos en que una Compañía teatral colombiana daba una representación al aire libre.

Según la Policía, varios individuos que asistían al acto, reaccionaron en forma iracunda, por "el fuerte contenido político de la obra" y lanzaron la bomba que estalló ante la sorpresa y terror de las gentes.

## Distintivo para la Guardia Civil de Tráfico

Madrid (Cifra). — Un distintivo de permanencia en la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil que pueda ser ostentado durante su vida militar por todos los jefes, oficiales, suboficiales y clases de tropa como muestra de los servicios prestados en destino tan distinguido, se crea por una disposición que hoy aparece en el "Diario Oficial" del Ministerio del Ejército.

Este distintivo se crea en reconocimiento de la peligrosidad y dificultades de todo orden que lleva consigo el cumplimiento de la misión encomendada a los componentes de la mencionada Agrupación.

Para su concesión, será condición la permanencia de dos años en unidades de dicha Agrupación de Tráfico. Para el cómputo total del tiempo necesario para la concesión del distintivo y de las barras, podrá acumularse el servicio prestado en distintos períodos y empleos.

**SANTANDER**  
momentos inolvidables en  
**La Belle Époque**  
sesiones TARDE y NOCHE  
sala de fiestas  
SHOW de Luz y Sonido Selecto Ambiente  
Sesión tarde: TU MUSICA.  
Sesión noche: SHOW FLAMENCO con Paloma Reyes.

## La BOLSA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Finaliza la presente semana de Bolsa con una sesión de tono sostenido y sin ninguna nota de relieve que destacar.

### CORROS

**BANCARIO.** — Demanda para Central, Mercantil, López Quesada y Urquijo. Equilibrio en Santander, Valencia, Zaragoza, Fomento y Popular. Papel en Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Rural, Vizcaya y Bankiún.

**ELECTRICO.** — Alguna demanda para Española, Nansa, Sevillana, Viesgo, Feesa y Unión Eléctrica. Papel en Cantábrico, Iberduero, Reunidas y Fenosa. Equilibrio en Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Agullas y papel en cierre para Azucarera y Ebro.

**INMOBILIARIO Y DE CONSTRUCCION** — Demanda para Urbis, Inmobiliaria Metro y Vallehermoso. Equilibrio en Dragados y Valderribas. Papel en Encinar y Urbanizadora Metro.

**MINERO** — Papel en Ponferrada, acciones y demanda para derechos con posición de dinero a 86 pesetas sin operaciones. Papel también para Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Ceivasa, Mobinter y Fibansa. Equilibrio en Cartisa y General de Inversiones.

**QUIMICO.** — Demanda para energía, Insular, Cros y Resinera. Equilibrio en Petroliber e Hidro Nitro. Papel en Petróleos, Explosivos, Unquinesa y Española del Zinc.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Material y Zinc. Equilibrio en Transmediterránea. Papel en Santa Bárbara, Citroen, Fasa, Santa Ana, y Seat.

**VARIO.** — Demanda en Galerías, Campsa y Astilleros Españoles. Equilibrio en Fénix y Telefónica y papel en Tabacalera y Metro.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 807; Exterior de España, 380; Central, 890; Español de Crédito, 680; Hispano Americano, 711; Ibérico, 693; Popular, 795; Fomento, 582; Bilbao, 834; Vizcaya, 762.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 208; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 93; Feesa (de 5.000), 225; ídem (de 1.000), 230; Fenosa, 156; Hidroeléctrica Cantábrica, 214; H. Española, 229; Iberduero, 282; Saltos del Nansa, 145; Sevillana de Electricidad, 220,50; Unión Eléctrica Madrileña, 211; H. Cataluña, 191.

**VARIAS.** — El Agulla, 288; Azucarera Española, 158,58; Ebro, 697; Dragados y Construcciones, 535; Inmobiliaria Metropolitana, 290; Urbanizadora Metro, 532; General de Inversiones, 557; Cartisa, 427; Fibansa, 832; Duro Felguera, 72; Ponferrada, 165; Campsa, 337; Tabacalera, 370; Transmedite-

### SE DIVORCIA A LOS NOVENTA AÑOS DE EDAD

Londres (Efe). — La señora Beatrice Reid ha conseguido el divorcio hoy en el Tribunal de divorcios de Londres.

La particularidad del caso es que la señora Reid cuenta noventa años de edad. Según las causas que ha alegado ante el Tribunal, su esposo, James Ross, de 62 años, la abandonó hace cinco años y no ha vuelto a saber de él. La pareja se había casado hace 34 años, en Enero de 1937 y no tiene hijos.

rránea, 219; Cros, 187; Energía e Industrias Aragonesas, 201; Explosivos, 262; Insular del Nitrógeno, 127; Hidro Nitro, 149; Española de Petróleos, 386; Hornos de Vizcaya, 94,25; Seat, 491; Auxiliar de Ferrocarriles, 121; Metalúrgica Santa Ana, 96; Fasa, 190; Material y Construcciones, 116; Telesfónica, 289,50; Sniace, 145; Petroliber, 246; Galerías Preciados, 309; Celvasa, 635.

**CUPONES.** — Fasa, 93; Iberduero, 113,50; Fénix, 334; Cataluña, 70; Banesto, 137; Zaragoza, 861; Cantábrico 47; Ponferrada, 86; Valderribas, 210.

### BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 762; Bilbao, 842.

**Banco de Santander**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
Espolón, 12

### OBRAS EN EL CAMINO DE BRIVIESCA A BELORADO

Fueron aprobadas en el Consejo de ministros de ayer

Según comunicación del ministro de Obras Públicas al gobernador civil de la provincia, en la reunión celebrada ayer por el Consejo de ministros fue aprobado el expediente de autorización para la subasta de las obras de la carretera BU-710, camino de Briviesca a Belorado, punto kilométrico 8, el 20,3, mejora del firme, con un presupuesto de 4.753.581 pesetas.

### Representante

Introducido busca para Burgos y provincia, primera firma nacional de equipos para garajes estaciones de servicio e industria. Interesados escribid para concertar entrevista a: Sr. ZORZANO.

Ronda, 6. — Logroño. (ROC Núm. 917)

### EBANISTA

con EXPERIENCIA se precisa en MOBAN, Avda Generalísimo, 8. (R. O. C. 937)

## GRANDES REBAJAS DE VERANO EN NOVEDADES LEONARDO

Vendemos a precios más baratos que fábrica, manteniendo la calidad de siempre

## VISITENOS Y LO COMPROBARA



Aproveche esta oportunidad de comprar a precios AUTENTICAMENTE REBAJADISIMOS

## NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9 (Traseras Mercado Sur)

# Los yacimientos petrolíferos del Mar del Norte plantean nuevos problemas estratégicos a la OTAN

Si no se le garantiza una defensa eficaz, Noruega podría dirigirse hacia el neutralismo

OSLO. — (Crónica especial para Agencia FIEL-FIF, en exclusiva para nuestro periódico). — Mientras los asociados de la OTAN en el Sur de Europa se inquietan ante el reforzamiento del poderío soviético en el Mediterráneo y en el Oriente Medio, los miembros septentrionales de la Alianza Atlántica están preocupados por el mismo fenómeno que se observa en las aguas del Atlántico Norte y el Océano Glacial Ártico.

De la misma manera que se considera que el avance soviético en el Mediterráneo y en el Oriente Medio tiene como objetivo final el control de los recursos petroleros de los países árabes, se estima en los medios noruegos próximos a los mandos militares de la nación y de la OTAN que la actividad militar y naval soviética en esta zona tiene también un objetivo petrolero: el control eventual de los ricos yacimientos de petróleo y gas recientemente descubiertos en el Mar del Norte con los que cuentan los países europeos para reemplazar en parte suministros de productos petrolíferos en el caso en que llegara a faltarles el combustible del Oriente Medio y del Golfo Pérsico.

El especialista noruego en materias de seguridad militar Johan Jørgen Holst ha lanzado en Oslo un grito de alarma muy motivado y que se considera en la capital noruega no sólo reflejo de las opiniones personales de experto sino también de las del comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN en este sector, el general inglés Walker. Según Holst las potencias de la OTAN podrían enfrentarse con la amenaza soviética en el Norte europeo de tres maneras diferentes.

Una primera posibilidad sería establecer en la región amenazada material «pesado». Aunque no ha especificado exactamente cuál es el significado de esta expresión, parece referirse a medios atómicos tácticos que permitirían a las fuerzas aliadas avanzar rápidamente o asegurar su defensa.

Otra posibilidad sería que Inglaterra participase directamente en la defensa del Norte de Noruega. En la actualidad, aunque es un general británico el comandante en jefe del sector, no hay ni un soldado inglés estacionado actualmente en el Norte de Noruega ni en el resto del territorio de este país. Esta presencia inglesa estaría formada sobre todo por una mayor concentración de unidades operativas de patrulla y vigilancia en el Mar del Norte septentrional y en el Atlántico Norte en Oslo.

Una tercera posibilidad indicada por Holst es que la OTAN refuerce inmediatamente sus tropas en este sector, elevando de una a dos sus divisiones de fuerzas móviles de intervención, compuestas de tropas de choque.

El experto militar noruego pone finalmente de manifiesto que el general Walker estima que si no se hace nada en el marco de esas tres posibilidades para contrarrestar la expansión marítima soviética en el Atlántico Norte, no sólo los nuevos yacimientos petrolíferos del Mar del Norte se encontrarían en un gravísimo peligro sino que, políticamente Noruega y Dinamarca, desbordadas estratégicamente en su ala izquierda septentrional, podrían verse obligadas a refugiarse en la neutralidad, imitando la actitud apopiada por Suecia. El reciente retorno al Poder en Oslo del partido socialista noruego constituye una indicación precisa a este respecto.

# HABLA EL CREADOR DE LA WEHRMACHT

- Antes de morir, Von Blomberg reveló la verdad sobre su destitución en Febrero de 1938
- Al oponerse él y Von Fritsch a la invasión de Austria, Checoslovaquia, Hitler decidió eliminarlos
- Para ello se esgrimieron absurdos pretextos referentes a la vida privada de los generales

Por Lucien COROSI

El 30 de Enero de 1938, Hitler celebra sus cinco años en el Poder. No había perdido el tiempo. En cinco años, la Alemania de Weimar, abrumada de los complejos de inferioridad derivados del "Diktat de Versalles", había vuelto a ser una gran potencia militar y política. Renania había sido remilitarizada. La pequeña Reichswehr de 100.000 hombres se ha metamorfoseado en un ejército temible con una Luftwaffe de la que los expertos saben, desde la guerra de España, que es la mejor del Mundo.

Política y diplomáticamente, Alemania ya no está sola. Aunque ha abandonado la Sociedad de las Naciones, sus vínculos estrechos con Italia, Hungría, Japón y han mejorado con Inglaterra. La primera etapa hacia el Reich de los mil años, sueño del Führer, está cumplida. La segunda, que será dramática y sangrienta, comienza ya.

### LA WEHRMACHT DECAPITADA

Pocos días después de aquel aniversario, conmemorado con alegría, estalla, el 4 de Febrero, la "hombra" de la destitución del mariscal de campo Werner von Blomberg, ministro de la Guerra y creador de la Wehrmacht y del general Werner von Fritsch, comandante en jefe del mismo ejército.

¿Qué había sucedido? ¿Cómo pudo decapitar Hitler, en el momento en que iba a entrar en la fase activa de su política de desquite y conquistas territoriales, a la Wehrmacht de sus dos jefes más prestigiosos? A partir de aquel día, el generalísimo sería el propio Hitler, Brauschitsch reemplaza a Fritsch mientras que el Führer nombra al ser vil Von Keitel como jefe del Oberkommando der Wehrmacht, secundado

como jefe del Estado Mayor por el general Jodl. Aquel honor valdría a los dos hombres ser llevados en 1945 ante el Tribunal Militar Internacional de Nuremberg y ser ahorcados al año siguiente como criminales de guerra. Von Blomberg y Von Fritsch escaparían a tal destino. El segundo murió en Septiembre de 1939 en Polonia y el otro, falleció de cáncer hace 25 años en el hospital de Nuremberg.

### LA ESTRATEGIA DE UN CABO

—Si no fue por su matrimonio, ¿por qué quiso Hitler librarse de usted, que le había ayudado tanto a convertir la modesta Reichswehr de 1933 en la formidable Wehrmacht de 1938?

—Precisamente porque yo fui su colaborador y, puedo decirlo sin falsa modestia, su profesor de arte militar, ya que él no conocía en rigor nada de esas cuestiones, pues su "conciencia estratégica" no rebasaba la de un simple cabo. Es siempre molesto ver y trabajar junto a alguien que te ha conocido pobre e ignorante. Sé que después de mi partida, calificó a menudo de imbéciles a mis sucesores. No hubiera podido hacer eso conmigo, pues me había cubierto de cumplidos durante cinco años.

De 1938 a 1945, el mariscal vivió retirado de toda actividad política y militar. Pasó los últimos años de la guerra en su finca de Wiesee, en Baviera, el balneario de los notables del III Reich, donde todo ministro y jefe militar importante tenía su villa. Allí se desahogó el 30 de Junio de 1934 la famosa "Noche de los largos cuchillos", el ajuste de cuentas entre las SS y las SA, entre Hitler y Roehm.

Aquellos siete años, Von Blomberg, que pasó con su esposa, que tenía 30 años menos que él, "La adoro y no me arrepiento de nada —pe dijo en la víspera de su muerte con un entusiasmo juvenil—. En definitivas cuentas, aquella boda me dio suerte. Gracias a aquel pretendido matrimonio desigual, pude apartarme de Hitler, precisamente en el instante en que éste emprendió el camino de la locura. No estoy descontento de haber participado.

Llego a la más importante de mis preguntas: —¿Qué piensa el "padre de la Wehrmacht" del fin desastroso de la guerra, del desastre en Rusia y de la capitulación? Von Blomberg, quizás porque se daba cuenta de que tenía sólo unas semanas de vida, no intentó eludir la respuesta. Creo incluso que me dio en pocas frases uno de los análisis mejores y más justos de los acontecimientos de 1939-45.

—Perdimos la guerra porque el arte militar no se improvisa. Mientras se trataba de jugar al póker guerra estuvo improvisada con los estadistas demó- de arriba abajo en el pla-

no militar, y los otros dominios diplomático, Si me hubiera escuchado lo hizo al principio de la guerra. Hitler se mostró genial e insuperable. Pero cuando empezó la verdadera guerra, en Junio de 1941, cometió error tras error y volvió a ser el insignificante cabo de 1933. No sólo subestimó la fuerza de nuestros ad-



versarios, sino que se dejó embriagar por los éxitos fáciles de 1939 en Polonia y de 1940 en el Oeste y para sobrestimar la fuerza y las posibilidades verdaderas de la Wehrmacht.

### CARENCIA DE MANDOS Y EFECTIVOS

"Hitler —prosiguió Blomberg— era el primero, o hubiera debido serlo, en saber que el ejército alemán carecía de mandos y también de efectivos para ganar una guerra mundial. Ganar menos mandos de calidad que en 1914, la gema que se colmó al principio gracias a su equipo técnico impecable. Mas para ganar una guerra contra el Mundo entero y en varios frentes, hubiéramos necesitado un ejército dos veces más numeroso, o bien aliados más sólidos que Rumania, Croacia, Eslovaquia o Italia. Hitler tenía ideas geniales, esto es indiscutible pero estaba demasiado orgulloso y cegado por sus primeros triunfos para reconocer que nunca sería un militar profesional, pues no tenía ni la formación ni el temperamento para ello.

"Lo que sucedió era fatal. Se gana una batalla improvisando, pero no una guerra de seis años porque a pesar de nuestros preparativos y de nuestro armamento, que no parecían impresionables en el primer instante, aquella trataba de jugar al póker guerra estuvo improvisada con los estadistas demó- de arriba abajo en el pla-

### ABSUELTO POR UN TRIBUNAL DE HONOR

El informe era falso de arriba abajo, y Heydrich lo sabía perfectamente, pero no por eso dejó de transmitirlo a Hitler. La acusación provocó tanto estupor, que los oficiales de la Wehrmacht exigieron la constitución de un tribunal de honor que fue presidido por Goering. Resultó que las "pruebas" se referían a un simple homónimo del comandante en jefe, otro Fritsch, oficial de caballería. Todo el mundo esperaba una rehabilitación solemnemente acusado, pero Hitler, que quería tener desahogado el tiempo de la Reichswehr, mantuvo su decisión. Von Fritsch por razones de salud, fue reemplazado inmediatamente por Von Braunschweig. La indignación en los medios militares fue tan grande, que se esperaba una rebelión abierta de la guarnición de Potsdam, pero en definitiva no sucedió nada.

Hitler y Goering preferían al general nazi Walter Reichardt, futuro mariscal de campo y uno de los artifices de las manzanas del 30 de Junio Hindenburg, aún vivo, se opuso energicamente y nombró a Von Fritsch, prototipo de lo que los alemanes llaman "Nur Soldat" (sólo un soldado). Hitler se avino de mala gana. Militar obediente, sus relaciones con Hitler serían posteriormente correctas, sin alcanzar la cordialidad de las que mantenía el Führer con Von Blomberg. Sin embargo, siguió siendo "nada más que un soldado" y fue por este concepto una de las esperanzas de los que se hicieron ilusiones acerca de una "suavización" del nazismo. Herberando de sus elementos extremistas. Fue amigo de Karl Goerdeler, alcalde de Leipzig y futuro jefe de la conjuración del 20 de Julio de 1944, por cuya causa fue condenado a muerte y ejecutado. Sería sorprendente que el Gestapo y su jefe Himmler no hubieran estado al corriente de sus sentimientos y sus amistades y que informasen periódicamente de ello a Hitler.

Hay división de opiniones respecto a si Hitler inspiró desde el primer momento los dos asuntos o se limitó sencillamente a aprovecharse de ellos. Las acusaciones eran tan absurdas y la campaña de calumnias tan infame, que su sucesor, Von Braunschweig, fue el primero en solicitar que se concediera a Von Fritsch la calidad de mariscal de campo, a título de reparación. Hitler eludió el asunto. Tenía problemas más importantes y urgentes. Eliminados Blomberg y Fritsch, el camino estaba abierto y la anexión de Austria era inminente.

En Septiembre de 1939, a los 59 años, Von Fritsch pidió "un mando frente al enemigo" y sería el único oficial superior alemán muerto delante de Varsovia. Nadie ha creído jamás que las balas que lo mataron fuesen polacas.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-DEPIL. Prohibida la reproducción.)

# MAS DE 12.000 NIÑOS ESPAÑOLES EN LOS «PUERI CANTORES»

- ◆ El III Congreso de Santiago revisó la doctrina sobre la Música litúrgica post-conciliar
- ◆ La Organización mundial encuadra a más de 250.000 voces
- ◆ El padre Prieto, vicepresidente del Organismo internacional

Por José VARA FINEZ

Hablarles a muchos de los "pueri cantores" es posible que no les diga nada. Quizás tengan una referencia más notoria si se les dice que esa agrupación musical encuadra a los "Niños Cantores" de Viena, quienes han actuado, incluso, en los teatros madrileños; a "Les Petits chanteurs de la Croix du Bois", de París, con audiciones en nuestros templos y coliseos, en más de una ocasión, o a la "Escuela de Aranzazu", con intervenciones, incluso, cinematográficas —Pórtico de la Gloria, parcialmente— y recitales profanos en los escenarios públicos de los teatros nacionales.

Su carácter es, por otra parte, internacional. Se adhirió a este Organismo en 1950, un año después de su estabilización foránea.

En la actualidad ocupa el cargo supremo, en su categoría nacional de nuestra Federación, desde el momento en que fue establecida. El de secretario ha recaído sobre Juan Carlos Villacorta, que ha organizado, puede decirse que en su totalidad, las magnas jornadas de los actos compostelanos. "Los pueri cantores" están diseminados por todo el Mundo. A este gigantesco movimiento litúrgico pertenecen, aproximadamente, 250.000 niños, procedentes de sesenta naciones, correspondientes a sus cinco continentes.

### DOCE MIL NIÑOS «PUERI CANTORES»

La Federación nacional de "Pueri Cantores" ha celebrado, durante los pasados días del 1 al 4 de Julio, su

III Congreso nacional, en Santiago de Compostela. La masa infantil vernaculada, integrada en estos comités musicales, suma 250.000 niños, distribuidos en 250 coros, lo que ya indica su importancia y trascendencia.

El alma de los "Pueri Cantores" españoles puede decirse que está en algo tan sustancial como es lo que se refiere a la música litúrgica infantil.

En 1952, la Junta directiva de la Organización le designó vicepresidente.

En la actualidad ocupa el cargo supremo, en su categoría nacional de nuestra Federación, desde el momento en que fue establecida. El de secretario ha recaído sobre Juan Carlos Villacorta, que ha organizado, puede decirse que en su totalidad, las magnas jornadas de los actos compostelanos.

—¿Pueden correr a las palabras de Pablo VI, aquellas dignidades vaticanas encargadas de estas cuestiones? —El arte del canto en la nueva conciencia litúrgica del pueblo de Dios no debe causar ningún rechazo del pasado, sino que sea digno de la sana y santa tradición de la Iglesia, del cual ella es la humilde esclava. Tales teorías fueron dadas a conocer por el Cardenal Lercaro.

### MÚSICA INFANTIL POST-CONCILIAR

Hablamos con el secretario de la Federación española, señor Villacorta, quien viene emocionado del III Congreso nacional, celebrado en Santiago.

—¿Por qué el Congreso? —Existen dos razones fundamentales. —Razones. —Una, la posición de la Federación Internacional después del Concilio. —¿Y la otra?

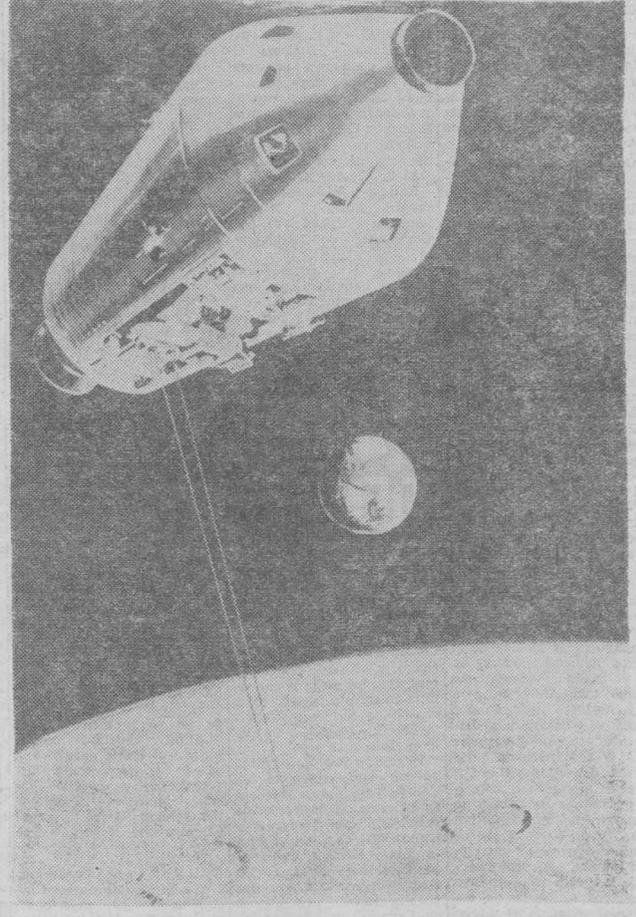
—Integrar en la Federación a los Coros de niños, en relación con las agrupaciones musicales, de acuerdo con los postulados de Schubert; "Coral final de la Pasión según San Juan", de Bach, y en la segunda... —lo folklórico, ¿no?

—Por supuesto. El "chiriviviri", de Medavilla; "Boga, boga, Marifela", de Guridi; "Soon and will be done" —negro espiritual, de W. L. Dawson; y hasta la dulzarona "Canción del viejo poeta", de Iruarrizaga.

De acuerdo con el "slogan" del Abbe Mallet, sintetizaríamos este sensacional acontecimiento con las palabras: "Mañana, todos los niños del Mundo cantarán la paz de Dios".

(Reportaje "Logos")

# EL LASER DEL «APOLO XV»



Londres. — El fotograbado muestra al primer rayo laser que estará siempre en órbita alrededor de la Luna y que será usado tanto para la confección de un mapa lunar como para facilitar datos al módulo de mando del "Apolo XV". Medirá constantemente la altura del módulo y reflejará datos sobre montañas, cráteres y demás relieve lunares. — (Telefoto Cifra)

# EXTRAÑA AVENTURA EN LOS MONTES



Barcaldo (Vizcaya). — A cerca de un millar de kilómetros de sus hogares de Casares (Málaga), tres cortadores de pino están viviendo una insólita aventura, en el monte de Argalar, de Barcaldo, llevan tres meses sin contacto directo con la civilización. En la foto, dos de ellos se lavan la ropa en un manantial cercano. — (Foto Cifra Gráfica)

# PARECE CONSOLIDARSE EL CONTRA GOLPE DE ESTADO SUDANES

(Viene de primera página)

Los informes de las emisoras de radio árabes informan que se luchó duramente en las calles de Jartum y el cuartel general del ejército de los rebeldes fue bombardeado. Pero no se ha informado de la extensión de la lucha ni del número de muertos.

## DIECINUEVE MUERTOS

Beirut (Efe-UPI).—«Radio Ondurman» ha informado que grandes multitudes asistieron hoy al funeral por los mártires que cayeron en el campo del honor y el heroísmo para defender la libertad del país.

Un comunicado radiado por la citada emisora, a primera hora de hoy, dice que 19 soldados del Ejército murieron durante el golpe de Estado del pasado lunes. El citado comunicado no aclara las circunstancias o el día exacto en que se produjeron las muertes.

## CONTINUA LA LUCHA

Londres (Efe).— Informaciones llegadas a Londres afirman que a primeras horas de hoy se oyeron disparos en diversas partes de Jartum, capital del Sudán.

El aeropuerto continúa cerrado y las únicas informaciones que salen de la capital sudanesa son por vía diplomática.

## EL-NUR PIDE A SUS SEGUIDORES QUE NO SE RINDAN

Londres (Efe).— Un periodista británico dijo hoy que el teniente coronel Babakr El Nur, le había pedido que pasara un mensaje de «no rendición» a los «líderes» del golpe de Jartum poco antes de que policías libios sacaran al «líder» sudanés, ayer, de un avión «VC-10», de la BOAC.

El informe añade que el coronel El-Nur dijo: «Estoy dispuesto a morir y lo afirmo con toda sinceridad».

Cuando se enteró de que el avión debía aterrizar en Libia comenzó a revisar sus documentos, rompiendo en pequeños trocitos varios papeles y quemándolos dentro del camarero de su asiento de primera clase, dice el informe.

## CONDENADOS A MUERTE

Beirut (Efe-UPI).—Un tribunal militar sudanés ha condenado hoy a muerte al

general El Atta y otros tres oficiales de alta graduación, por su participación en el golpe de Estado del pasado lunes contra el coronel Gaafar El Numeiry, según ha informado «Radio Ondurman».

También ha señalado «Radio Ondurman» que los militares condenados son el teniente coronel Moneim Mohamed Ahmed, ex-comandante del tercer regimiento blindado; el teniente coronel Osman Hussein, ex-comandante de la guardia presidencial y el comandante Muawayah Abdel Hai. La emisora precisó, asimismo, que el propio Numeiry aprobó las condenas.

Se recuerda que el teniente coronel Mohamed Ahmed, con las fuerzas blandadas bajo su mando, fue quien asumió un papel más activo en el golpe militar de principios de semana. La guardia presidencial también tomó parte en la conjura.

Abdel Hal era uno de los siete oficiales que formaban el nuevo Consejo revolucionario nombrado después del golpe del pasado lunes.

## FUSILAMIENTOS

El Cairo (Efe-Reuter).— El comandante del ejército sudanés, El Atta, que dirigió el fracasado golpe de Estado, en Jartum, el lunes pasado, ha sido ejecutado hoy por un pelotón de fusilamiento con otros tres oficiales, ha anunciado Radio Ondurman.

## OCUSACION

París (Efe).— El jefe del Estado libio, coronel Gadhafi, sería el responsable del contragolpe de Estado que se ha producido en el Sudán y por el que Gaafar El Numeiry ha recuperado el Poder perdido hace tres días, según indica hoy el vespertino parisiense «France Soir».

Según el rotativo francés de mayor tirada, la intervención del «líder» libio ha sido decisiva en la reacción registrada en Sudán tras el golpe de Estado de un grupo de oficiales izquierdistas partidarios del «socialismo científico», y no sólo mediante el bloqueo del avión en que viajaban los líderes de la revolución sudanesa, el coronel Nur y el comandante Faruk Hamadallah.

Tras subrayar que el mundo árabe se ve sacudido nuevamente por acontecimientos que siembran la discordia entre los llamados países hermanos, el vespertino hace notar que «el único triunfador» ha sido el coronel Gadhafi, que se convierte «en el árbitro del mundo árabe».

## EL CORONEL NUR, A JARTUM

Túnez (Efe - Reuter).— El coronel Babakr el Nur y el comandante Faruk Hamadallah, dirigente de un golpe de Estado en Su-

dán, que fracasó, han salido hoy de Libia con dirección a Jartum, informa la agencia de Prensa libia.

Aunque la agencia de Prensa libia no hace referencia a ello, al parecer los dos militares sudaneses van detenidos a Jartum.

## ¿FUE DERRIBADO EL AVION IRAQUI?

Amman (Efe - UPI).— El diario oficial jordano «Al Rai» dice hoy que el avión iraquí que se estrelló ayer mientras volaba hacia Jartum fue derribado por un avión militar, declara el mencionado diario jordano. Sin embargo, no ha identificado la nacionalidad del avión militar.

## JORNADA EN PARIS

París (Efe).— «Los obreros árabes, franceses e inmigrantes del grupo «Karamé» de la milicia obrera multinacional han atacado con bombas incendiarias y «cocktails Molotov» la Embajada de Jordania en París. Dejaron en el lugar una bandera palestina», declara un comunicado hecho público esta noche por la citada organización clandestina.

## SUPERVIVIENTES DEL AVION IRAQUI

Beirut (Efe-UPI).— Los cadáveres de once hombres muertos ayer al estrellarse un avión iraquí cerca de Jeddá, en Arabia Saudita, han llegado en avión a Bagdad esta noche, ha informado Radio Bagdad.

A bordo del mismo avión llegaron seis heridos, uno de ellos en grave estado.

# Funcionan cuatro señales de alerta del II Plan de Desarrollo

Madrid (Logos).— Según los últimos datos disponibles al 21 de Julio de 1971 la situación de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social es la siguiente:

Índice general del coste de la vida. El aumento de la medida de los índices del último trimestre (Abril a Junio de 1971) respecto a media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (Enero a Marzo de 1971) ha sido del 2,23 por 100. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 2 por 100).

Índice general de precios al por mayor, el aumento de la medida de los índices, corregidos en variación estacional e irregular del último trimestre (Abril a Junio de 1971) respecto a la medida de los índices del trimestre inmediatamente anterior (Enero a Marzo de 1971) ha sido del 1,90 por 100. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 0,75 por 100).

Cobertura de las exportaciones sobre las importaciones. El porcentaje medio de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, corregidas de variación estacional e irregular, del último trimestre (Abril a Junio de 1971) ha disminuido 0,83 puntos con respecto al porcentaje de cobertura del trimestre inmediatamente anterior (Enero a Marzo de 1971). La señal de alerta habría funcionado si la cobertura hubiera descendido en más de un punto.

Reservas de divisas. — El aumento de la media de las reservas, corregidas de variación estacional e irregular, del último trimestre (Abril a Junio de 1971) respecto a la media del trimestre inmediatamente anterior (Enero a Marzo de 1971) ha sido del 16,78 por 100. La señal de alerta habría funcionado si hubiera una disminución superior al 2,50 por 100.

Oferta monetaria. — El aumento de la medida de la oferta monetaria corregida de variación estacional, del último trimestre (Marzo a Mayo de 1971). Respecto a la media del trimestre inmediatamente anterior (Diciembre de 1970 a Febrero de 1971) ha sido del 4,61 por 100. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 3,30 por 100).

Índice general de producción industrial. — El aumento de la media de los índices corregidos de variación estacional e irregular del último trimestre (Marzo a Mayo de 1971) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (Diciembre de 1970 a Febrero de

1971) ha sido del 0,30 por 100. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido en el trimestre una variación inferior al 1 por 100).

Relación entre el desempleo y la población activa. El porcentaje de paro, corregido de variación e irregular, sobre la cifra de población activa ha sido durante los

# MUERE UN SECUESTRAADOR AEREO, EN NUEVA YORK

Tenía como rehén a una azafata

## Un agente del FBI le alcanzó con dos disparos

Nueva York (Efe).— Un avión de la compañía norteamericana «Twa» fue obligado a regresar al aeropuerto de La Guardia, en Nueva York, cuando se dirigía en vuelo hacia Chicago, por un hombre armado.

El secuestrador, después de permitir salir del avión a los 55 pasajeros a bordo, salió escudándose de los posibles disparos de la policía con los cuerpos de un mecánico de la

compañía y de una azafata, obligándoles a entrar con él en el interior de una furgoneta de servicio del aeropuerto. El secuestrador ordenó al conductor de la furgoneta que se dirigiese al aeropuerto de John F. Kennedy, también en Nueva York a donde llegó minutos más tarde y puso en libertad al conductor del vehículo, quedándose en su interior con la azafata. Luego comunicó a las autoridades del aeropuerto que quería que lo llevasen a la ciudad italiana de Milán.

Las autoridades del aeropuerto y la compañía, aérea «Trans World Airlines» dispusieron que un «Boeing 707» quedara listo para llevar al secuestrador en su vuelo.

## MUERTO POR LA POLICIA

Nueva York (Efe).— Ha muerto el secuestrador de un avión de la TWA, a consecuencia de los dos disparos hechos por el agente del FBI.

El agente Kenneth Lovin, experto en tiros de precisión, hizo dos disparos de rifle contra el todavía inidentificado secuestrador que murió minutos después, cuando era internado en el hospital Jamaica, cercano al aeropuerto.

## SE DENIEGA A VILA REYES LA PRISION ATENUADA

Madrid (Cifra).— La sala de vacaciones del Supremo, constituida en Tribunal pleno, ha dictado auto, en el que declara no haber lugar a conceder la prisión atenuada, en su domicilio, bajo vigilancia, o la libertad provisional de Juan Vila Reyes, que solicitó su procurador.

Dice el texto judicial que el citado procurador solicitó por escrito, dirigido al magistrado delegado del Pleno del Supremo, que ordenara el urgente reconocimiento del procesado, si entraba dentro de sus facultades, o que lo propusiera el Pleno, a fin de que, en vista del estado de salud del mismo, decretase la prisión atenuada, con las máximas medidas de seguridad que estimase oportunas, o la libertad provisional.

Y contesta el documento, que reconocido el encartado por dos forenses, éstos han informado que el estado físico de Vila Reyes no ofrece peligro, salvo complicaciones, ni supone la necesidad de una intervención quirúrgica, de momento, aparte de que puede ser convenientemente atendido en la prisión.

Además de lo expuesto —dice el texto judicial—, el fiscal y el abogado del Estado han informado en contra de lo que solicitará el procurador y el fiscal y el fiscal ha calificado la causa en la que pide, entre otras penas, para el señor Vila Reyes, nueve años de presidio.

tres últimos meses el siguiente:

Año 1971, Abril igual a 1,86 por 100; Mayo igual a 1,92 por 100; Junio igual a 1,99 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si el porcentaje se hubiera situado durante tres meses consecutivos por encima del 2 por ciento).

# SUCESOS

León (Logos).— Alrededor de la una de la tarde, en la plaza la Zurtegui, de Ponferrada, se ha producido un doloroso y trágico accidente. Cuando numerosas personas esperaban el autobús para Flores del Sil, se han visto materialmente arrolladas en la acera por un camión, matrícula C-45.671, conducido por Manuel Martínez Naya, domiciliado en la misma capital, y ocupado por su ayudante Francisco Greña Villarino. El número exacto de víctimas ha sido de dos muertos y más de treinta heridos.

Entre los fallecidos se encuentra Edelmiro Sánchez Sánchez, chapista, del próximo pueblo de Cortehiguera.

Según las explicaciones que se han facilitado por parte del ayudante del conductor, al camión le fallaron los frenos. El suceso ha producido un gran impacto en la población de Ponferrada, reinando un gran confusión, ya que la falta de

identidad de los accidentados hace prender el temor de que en todos los hogares falte alguna persona.

Los heridos, algunos de ellos muy graves, han sido asistidos en la Residencia del Seguro de enfermedad de Ponferrada. También se han registrado grandes destrozos en instalaciones comerciales, contra las que en el último momento se estrelló el camión.

## DOS JOVENES AHOGADAS

Mérida. — Las jóvenes madrileñas Manuela Núñez Rosero, de 18 años y Milagros Tena Carrillo, de 16, perecieron ahogadas cuando se bañaban en el río Guadiana cerca de esta población. Al parecer, según manifestaciones de sus acompañantes, Ignacio Angel Arias Delgado, de 18 años y Juan Tienda Mesa, de 16, también de Madrid, los cuatro se habían fugado de sus domicilios, sitios en la barriada de Palomeras.

## CINCO MUERTOS EN UN CHOQUE

Barcelona (Cifra).— Juan Badia Martorell, de 41 años, Isabel Tudela Martínez, de 65; Josefa Iniesta Tudela, de 42; María Teresa Badia Iniesta, de 9 y María Isabel Hinojosa Tudela, de 6 años, todos vecinos de Barcelona, murieron al chocar el turismo en que viajaban contra un camión en la carretera del término de Cervello. El conductor del camión, Jaime Miralles Goma, vecino de Cervello, resultó ileso.

## SE CAE UNA PARED

Santander (Cifra).— El niño de veinte meses Pedro Martínez Garrido, resultó muerto al caer encima una pared que derribó una furgoneta que se estrelló contra el muro. El conductor del vehículo y su acompañante resultaron heridos graves.

## INCENDIO EN UN HOTEL

Washington (Efe).— Cinco personas han muerto en el incendio declarado esta madrugada en un hotel de Nueva Orleans que ha destruido el piso doce de los 17 con que cuenta. Catorce personas resultaron heridas.



Madrid (Logos).— Informa el Servicio Meteorológico nacional que en las últimas 24 horas se han producido chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro, Pirineos y sistema central, y muy aislados en la noche última en Andalucía y La Mancha. Hubo tormentas dispersas en Vascongadas, Cataluña y Duero.

Tiempo probable. — Muy nuboso con chubascos en Galicia, intervalos nubosos en el resto de la Península y Baleares; con algunos chubascos dispersos en el Duero, Ebro, Pirineos, Cantábrico, Cataluña y Norte de Levante, con mejoría posterior por la tarde. Poco nuboso en Canarias.

Temperaturas extremas. — Máxima, de 35 grados en Murcia y mínima, de 12 grados en Burgos, Lugo, León, y Avila.

## SE VENDE

piso en Laredo, amueblado, para habitar en el momento, a 50 metros playa. Razón, calle Mateo Cerezo, número 7, 2.º, izquierda.

## ALQUILO OFICINA

TELEFONO 207933

# SITUACION SANITARIA ABSOLUTAMENTE NORMAL

El foco infectivo surgido en la cuenca de Jalón, definitivamente estrangulado

La vacunación no es necesaria y se trata tan sólo de una medida de precaución, según la Organización Mundial de la Salud

Madrid (Cifra). — La Dirección general de Sanidad remite la siguiente nota:

«Habiéndose presentado, en algún caso, con carácter general medidas sanitarias preventivas que habrían sido aconsejadas por esta Dirección general de Sanidad sólo para la zona afectada y hechas públicas por la Jefatura de Sanidad de Zaragoza, se aclara que, salvo aquellos aspectos de higiene personal que deben observarse habitualmente, no deben considerarse de aplicación dichas medidas al resto del país, cuya situación es absolutamente normal.»

## EL FOCO INFECTIVO DE LA CUENCA DEL JALON «DEFINITIVAMENTE ESTRANGULADO»

Zaragoza (Cifra). — El foco infeccioso cuyos primeros síntomas se percibieron el pasado día 14 en dos localidades de la cuenca del Jalón «está definitivamente estrangulado», han declarado las autoridades sanitarias.

Numerosos periodistas españoles y extranjeros han podido hacer directa comprobación de la inexistencia de enfermos de cólera, fuera de los siete casos leves que fueron aislados y tratados en los primeros días, y que han sido dados de alta por los médicos que les atendían, pues su curación está de sobra comprobada. Las autoridades sanitarias de la provincia de Zaragoza, los médicos de los pueblos afectados —Ella y Rueda— y de los colindantes, así como las autoridades civiles y los habitantes de la zona, han confirmado reiteradamente que ningún nuevo caso de afección colérica se ha producido.

Algunas informaciones han especulado estos días con la existencia de cifras de hospitalizados que oscilan entre los doscientos y los quinientos, aquejados presumiblemente de cólera. Efectivamente, se han registrado durante este tiempo 435 hospitalizaciones de personas aquejadas de procesos diarreicos, que por esta época suelen ser frecuentes, especialmente en la cuenca del Jalón.

—Es lógico que hayamos hospitalizado a estos enfermos que, en circunstancias normales, se hubieran curado por los medios usuales en sus propios domicilios—, ha explicado el director de los Servicios de Patología del mayor centro hospital de Zaragoza. Precisábamos prevenir cualquier eventualidad y evitar que ningún posible caso quedase fuera de control. En este sentido, debemos agradecer la magnífica colaboración de todos los habitantes y su alto espíritu de solidaridad. Puedo asegurar que todas las personas que durante estos días han padecido afecciones intestinales se han presentado de inmediato y de manera espontánea en nuestros servicios para someterse a observación y tratamiento.

Uno de los especialistas en este tipo de enfermedades infecciosas, que ha dirigido los trabajos de los equipos sanitarios zaragozanos, resumen así el proceso de prevención, seguido y sus resultados:

—La Jefatura provincial de Sanidad puso en marcha el dispositivo preventivo existente en Zaragoza, al igual que en cualquier otro lugar del Mundo, al constatar la aparición de una serie de casos que, pese a poder tratarse objetivamente de normales diarreas estivales, podían aparecer sospechosos, como consecuencia de la actitud de haber aparecido recientemente en algunos lugares del Mundo brotes de cólera, uno de ellos en una zona del Norte de África, próxima a nosotros. Las medidas adoptadas fueron de doble acción: unas de carácter preventivo y otras encaminadas a la determinación del origen de esas infecciones. Las primeras fueron las habituales en estos casos: esterilización e higienización de todas las aguas, destrucción y desinfección de los productos hortofrutícolas de las zonas afectadas, cierre de baños públicos, campaña de divulgación de las medidas de higiene personal a adoptar y, sobre todo, vacunación inmediata. En el segundo caso se procedió a la hospitalización, observación y tratamiento de todos los enfermos aquejados de afecciones gastrointestinales. Estos controles, de otra parte, se han realizado en estrecha colaboración con el experto solicitado de inmediato a la Organización Mundial de la Salud, cuya fiscalización consideraron necesaria las autoridades sanitarias españolas, no sólo por el valor de su asistencia especializada, sino también porque, fieles a la tradición sanitaria española, queríamos que existiese una información veraz de la situación.

—¿Y cuáles fueron los resultados de esta segunda acción?

—De todos los casos sometidos a observación, sólo resultaron sospechosos siete desde el primer momento. Y sólo en estos siete apareció, efectivamente, el «vibrio cholerae» «tor», con carácter benigno, hasta el punto de que los siete están ya del todo curados. En los restantes casos se comprobó que se trataba de vulgares afecciones intestinales.

En ninguno de los pueblos de la cuenca del Jalón existe hoy caso alguno de infección intestinal de cualquier naturaleza. Los que se produjeron, fueron inmediatamente controlados y enviados a un centro sanitario para su observación, según han señalado los médicos en todos esos lugares. Cualquier tipo de encuesta lleva siempre a los mismos resultados, ya anunciados oficialmente por la Organización de la Salud: sólo siete casos de tipo colérico, todos ellos de carácter leve, ningún nuevo caso desde que fueron detectados aquéllos, óptima situación profiláctica y liquidación definitiva del foco de contaminación existente, que los expertos atribuyen a las excreencias de algún marroquí que debía viajar en uno de los trenes que pasan sobre el Jalón, camino de la frontera.

En los medios sanitarios se considera que la aparición de este foco colérico ha sido, en efecto, del todo accidental y que igual podría haber aparecido en cualquier otro lugar de Europa en que la inmigración o el paso de «orteafricanos» es de particular intensidad. Pero, lo mismo que hubiera sucedido en cualquier otro lugar de Europa, el nivel de desarrollo de España, su situación sanitaria y la capacidad de reacción en el terreno de profilaxis, han permitido el aislamiento y la liquidación inmediatos del foco infectivo.

Las autoridades sanitarias españolas no ocultan su optimismo, aunque prefieren remitir su seguridad en la inexistencia de ningún otro caso y su certeza en el definitivo estrangulamiento del foco infectivo al comunicado de la Organización Mundial de la Salud y a las declaraciones de sus portavoces y expertos. Al igual que la O. M. S., entienden que al menos en lo que respecta a España, no son aconsejables ya medidas sanitarias ninguna de carácter coercitivo. Sería exagerado el adoptarlas, al menos que en algún país sus respectivas autoridades sanitarias sospechen de un posibilismo colérico en su propio territorio, como consecuencia de situaciones infectivas propicias en sus playas, sistemas urbanos de saneamiento y otras que eventualmente pudieran favorecer el desarrollo de un «vibro cholerae». España, como ha reconocido la O. M. S. ha dado una prueba concluyente de seriedad, no siempre frecuente en el Mundo, al comunicar a dicha Organización su estado de alerta, cuando sólo podían avanzarse sospechas y no había certidumbre alguna de la existencia de un foco colérico.

## DECLARACIONES

Ginebra (Efe). — «No creo que sea necesario que se vacunen los turistas que entran en España, a menos que el Gobierno español lo quiera. No hay por qué pedir la vacunación contra el cólera para ir a España, «ha declarado el director general de la Organización Mundial de la Salud, Dr. Candau, en una entrevista concedida al corresponsal de Televisión Española, Miguel de la Quadra Salcedo, en Suiza.

«La vacunación no es necesaria», ha dicho el director general de la OMS, quien ha añadido: «Es solamente una medida de precaución que se ha tomado. No sabemos cuáles son los países que van a pedir que sean vacunados para viajar a España, pero para entrar en el país no hay necesidad de vacuna. Es cuestión de reglamento sanitario, no hay por qué vacunarse. Y usted sabe bien que la vacunación no es la respuesta definitiva para el problema. La respuesta son las condiciones sanitarias del país. Y la vacunación da una protección relativa hasta seis meses.

En relación con la situación actual, el director general de la OMS ha explicado: «Sabemos que ha habido siete casos de cólera en la región de Zaragoza y, naturalmente, estos casos son benignos. Es cólera «eltor» y no creemos tenga mayor importancia porque en un país como España, la propagación de la enfermedad no es posible, cuando se hace el diagnóstico fácil. Yo no veo ningún problema mayor que el problema emocional. Cuando se habla de cólera en el Mundo, siempre se piensa en las grandes epidemias del siglo pasado y principios de este siglo, pero, hoy en día, es muy distinta la situación y la experiencia que hemos tenido en otros países muestra que no hay ninguna dificultad para controlar la enfermedad».

El doctor Candau ha insistido en el aspecto contraproducente de los excesos informativos de naturaleza emocional en torno a estos problemas. Ha dicho: «Nosotros creemos que es un poco dañoso que se hable tanto de cólera cuando hay otras enfermedades más importantes como la gripe y el tifus. A mí me parece que sería mejor hablar menos de cólera. Naturalmente, las precauciones que el Gobierno español ha tomado son más que suficientes para que no haya peligro para el turismo».

## Vacaciones en las Cortes

Se suspenden las sesiones y trabajos hasta el 14 de Septiembre

Madrid (Cifra). — En uso de las facultades que confiere al presidente de las Cortes Española el número 20 del artículo 14 de su reglamento, y de acuerdo con el Gobierno, el presidente de la Cámara ha suspendido las sesiones y trabajos de las Cortes desde el 1.º de Agosto hasta el 14 de Septiembre, inclusive, según un decreto que publicará el «Boletín Oficial del Estado», sin perjuicio del despacho de los asuntos urgentes por la Comisión Permanente, conforme a lo dispuesto en el artículo 22, número 11, del mismo reglamento.

## LEYES APROBADAS EN CORTES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publica en su número de hoy las once leyes aprobadas por las Cortes Españolas en su sesión de pleno del pasado martes, día 20.

Se refieren éstas a comarcas y fincas mejorables, crédito extraordinario al Ministerio de Trabajo de 37.391.277 pesetas, para gastos de asistencia técnica derivados de convenios de cooperación social con países hispanoamericanos, correspondientes a los años 1970 y 1971; crédito extraordinario al presupuesto en vigor de la sección 16, «Ministerio de la Gobernación», de 18.172.564 con destino a satisfacer vestuario de primera puesta de personal de las fuerzas de la Guardia Civil del año 1969; crédito extraordinario al presupuesto en vigor de la 05, «Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento» de 18.951.420 pesetas, con destino a satisfacer los gastos derivados de las elecciones para consejeros provinciales del Movimiento; ampliación de la plantilla del Cuerpo de contadores del Estado; dotaciones presupuestarias para la defensa nacional; emigración; aportación del Estado al Instituto Nacional de Industria; creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario; modificación de determinados artículos de la Ley de Orden Público de 30 de Julio de 1959, y suplemento de crédito al presupuesto en vigor de la sección 16 «Ministerio de la Gobernación» de diecinueve millones de pesetas, para atenciones de carácter reservado del referido Ministerio.

**¡ES UNA REALIDAD!!**

**FRIGORIFICOS**

**4.500 ptas.**

5 años de garantía  
TODAS LAS MARCAS  
EN EXPOSICION

...y también

**cocinas a gas**

**desde 600 ptas.**

**tele-hogar**

General Mola, 20 - BURGOS  
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

# olivetti

HISPANO OLIVETTI S. A. y COMERCIAL MECANOGRÁFICA, S. A. comunican a sus clientes y usuarios que, como consecuencia de las mejoras alcanzadas por el personal de ambas Sociedades en el último Convenio Colectivo, se ha acordado la semana laboral de cinco días. Por consiguiente, desde el 1.º de julio el sábado es día festivo, tanto para los empleados de Comercial Mecanográfica S. A. como de Hispano Olivetti, S. A.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso. Informes: Teléf 207734. Horas oficina.

**ALQUILU** máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez. 7. Teléfono 205947.

**ALQUILU** piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

**SE ALQUILAN** dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardena, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

**PRIMER** piso, céntrico, alquiler. Valentín Palencia, 2, 4.º.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

**SE ALQUILA** piso lujo. General Mola, 17, 5 habitaciones. Informes: Santa Clara, 35, 2.º.

**ALQUILU** pisos amueblados, Agosto y Septiembre. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 1. Portería.

**ALQUILU** piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, derecha. Informes en el mismo.

**ALQUILU** piso amueblado, en calle Segovia. Informes: Avda. Eladio Perlado, núm. 1. (Edificio Ni-Car). Portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, barato, temporada verano. Teléfono: 201284.

**ARRIENDANSE:** Lonjas lindantes, céntricas, acondicionadísimas, comercio, oficinas, locales industria, excelente emplazamiento; viviendas. 204021.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, servicios centrales. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 2, 2.º, A, 4.

**SE ALQUILA** o vende buhardilla. San Juan, 29, buhardilla núm. 3.

**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado. Teléfono: 203285.

**SE ALQUILA** piso, agua, calefacción central, Santa Casilda, 5. Razón: portería.

**NECESITO** vivienda cuatro dormitorios alquiler, venta. Dirigir ofertas esta Administración.

**EN BENIDORM** alquiler piso amueblado, quincenas, meses. Teléfono 205840 - 446.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Martínez del Campo, 17, 6.º B.

**ALQUILU** piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

**SE ALQUILA** piso amueblado o habitaciones con derecho a cocina. Económico. Pisones, 5, 2.º, C.

**ALQUILU** piso céntrico, 5 habitaciones, calefacción, baño. Informes: Telf. 209784.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**SE ARRIENDA** piso soleado, 5 habitaciones. Carretera de Logroño, 17. Portería.

**SE ALQUILA** casa amueblada, con servicios, para veranear, en pueblo pintoresco, a 50 kilómetros capital. Tratar: San Francisco, 147, 4.º, B. Burgos.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Razón: Hospital de los Ciegos, 5, 2.º.

**ALQUILU** habitación, derecho cocina o dormir. Informes: San Cosme, 22, 5.º, Izda.

**ALQUILU** piso amueblado, calefacción, agua caliente central. Padre Silverio, 2, 4.º, D. (Calle Carmen).

**ARRIENDO** o vendo casa, Cabestros, 20. Informes: Santa Dorotea, 15, 1.º, Izda.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Informes: calle del Carmen, 10, 2.º, A.

**PISOS** en alquiler, 1.750 Ptas., en Gamonal. Informes en Carretera de Villimar, núm. 18.

**ALQUILU** piso céntrico, amueblado. Teléfono 201351.

**ALQUILU** pisos, calle Vitoria, 163, 3.º F, 3.º C. Informes: portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Agosto y Septiembre. Plaza Logroño, núm. 3. Informes: el portero.

**ALQUILU** pisos amueblados, Agosto y Septiembre. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 1. Portería.

**ALQUILU** piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, derecha. Informes en el mismo.

**ALQUILU** piso amueblado, en calle Segovia. Informes: Avda. Eladio Perlado, núm. 1. (Edificio Ni-Car). Portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, barato, temporada verano. Teléfono: 201284.

**ARRIENDANSE:** Lonjas lindantes, céntricas, acondicionadísimas, comercio, oficinas, locales industria, excelente emplazamiento; viviendas. 204021.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, servicios centrales. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 2, 2.º, A, 4.

**SE ALQUILA** o vende buhardilla. San Juan, 29, buhardilla núm. 3.

**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado. Teléfono: 203285.

**SE ALQUILA** piso, agua, calefacción central, Santa Casilda, 5. Razón: portería.

**NECESITO** vivienda cuatro dormitorios alquiler, venta. Dirigir ofertas esta Administración.

**EN BENIDORM** alquiler piso amueblado, quincenas, meses. Teléfono 205840 - 446.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Martínez del Campo, 17, 6.º B.

**ALQUILU** piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

**SE ALQUILA** piso amueblado o habitaciones con derecho a cocina. Económico. Pisones, 5, 2.º, C.

**ALQUILU** piso céntrico, 5 habitaciones, calefacción, baño. Informes: Telf. 209784.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**SE ARRIENDA** piso soleado, 5 habitaciones. Carretera de Logroño, 17. Portería.

**SE ALQUILA** casa amueblada, con servicios, para veranear, en pueblo pintoresco, a 50 kilómetros capital. Tratar: San Francisco, 147, 4.º, B. Burgos.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Razón: Hospital de los Ciegos, 5, 2.º.

**SE COMPRA** o se cambia por nuevo o usado su coche. Automóviles. Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**VENDO** ambulancia 1500, impecable. Facilidades. Alhóndiga, 2. 209691.

**VENDO** Ducati - 160 Sport. Juan XXIII, 16, 1.º. Sr. Caballero.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasolina y gasolina. 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Alpine, Simca 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen, Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV, AK 400 kilos DKW gasoil - gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**VENDO** 1.500 estupendo estado. Domingo. Moneda, 5.

**EXCURSIONES**, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**VENDO** 850. Teléfono: 201118.

**VENDO** 600-D. Teléfono: 201118.

**VENDO** Morris 1.100. Teléfono 201118.

**SE VENDE** furgón isotermo, marca Tempo, seminuevo, por resultar pequeño. Carga autorizada, tonelada y media. Buen precio. Informes: 209722.

**FERIA** del vehículo industrial de Oesión. Furgones, camiones y furgonetas Avia y de otras marcas, Diesel y gasolina. Exposición permanente. Carretera de Valladolid, Km. 4, a 1.000 metros del Ferial, a 50 metros: final autobús SESA. Servicio Avia.

**NECESITAMOS** costureras a máquina, especializadas en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta Epifanio.

**SEÑORA** y **SEÑORITA:** Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**GA. ANCIA** - Premios. Pueden ser suyos con Avón. Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

**CHICA** con informes se necesita. Avda. del Cid, 10, 2.º, Dcha.

**NECESITO** muchacha o asistente. Santa Cruz, 3, nueva apertura, 2.º, B, Izqda.

**PRECISO** destajista para confeccionar chaquetones ante-pelo, pago buen precio. Correspondencia: J. B. Mendieta, Españolito, 7, 2.º Madrid -4.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrario al teléfono 206368.

**HACEN** falta agentes productores Seguro Libre Enfermedad, Asistencia Sanitaria y Enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A. Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos De 10 a 14 horas.

**SE NECESITA** pantalonera, para trabajo en fino: Huerto del Rey, 12, 2.º.

**CHICO** para mostrador se necesita. Bar Restaurante Villaluenga. Lain Calvo, 20. (R. O. C. 873).

**PRECISAMOS** señorita para publicación calendario piensos compuestos. Mucha seriedad. Escribir: Ufac Hispania, S. A. Calle Abad Maluenda, 3. Burgos.

**SE NECESITA** pantalonera. Sastrería Fontúrbel. Plaza Vega, 36. (R. O. C. 915).

**SEÑORA** de limpieza, se necesita. Presentarse Mesón Astorga. Avellanos, 8. (R. O. C. 918).

**SE NECESITA** señora o chica para cocina. San Pablo, 14, bajo.

**ASISTENTA** se necesita en Vitoria, 31, 1.º.

**DOS** chicas fijas, se necesitan en Vitoria, 31, 1.º.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Vitoria, 73, 6.º, C, o portería.

**SE NECESITA** chica o señora. Restaurante Ricardo.

**NECESITO** chica interna o externa, mayor de 30 años, sabiendo bien cocina, con informes. Gran sueldo. Santander, 2. Roan. Comercio.

**SE NECESITA** muchacha joven. Avenida Generalísimo, 8, 5.º, Dcha.

**AUXILIAR** administrativo, se necesita. Patricios y De Lope S. A. Calle de Madrid, 15-25.

**RESTAURANTE** «La Ventilla», precisa chica para comedor y señora de limpieza. Teléfono 205969. (R. O. C. 920).

**NECESITANSE** señoritas para mostrador bar. Presentarse de 1 a 3: Bar Pinky, Trinas, 3. Detrás de Correos. (R. O. C., 919).

**NECESITO** remalladora, punto exterior. Géneros de punto Greika. Juan XXIII, 17. (R. O. C. 921).

**GUANTES** Muñoz, necesita costureras y aprendizas. Padre Silverio, 4, bajo. (R. O. C. 926).

**SE NECESITA** chica, salir vacaciones mes Agosto. Telf. 207140.

**SE NECESITA** chico para mostrador y chica para casa. Bar Royal. Huerto del Rey, 25. (R. O. C. 934).

**NECESITAMOS** sirvienta o señora infirmada, 40 a 60 años, soltera, viuda, para matrimonio solo, en Madrid. Buen sueldo. Tardes, horas libres. Escribir núm. 3450 esta Administración.

**SASTRERIA** Barrio necesita pantalonera con experiencia. Teléfono: 205036. (R. O. C., 924).

**SE NECESITA** costurera. Llamar: teléfono 205036. (R. O. C. 924).

**SE NECESITAN** aprendices. Carnicería Sáiz. San Juan, 25. (R. O. C. 941).

**SE NECESITA** oficial electricista rebobinador, bien retribuido. Electro-Mart. General Mola, 25. (R. O. C. 940).

**SE NECESITA** aprendiz oficina, 14 años. Informes: Telf. 207147. (R. O. C. 939).

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**SE NECESITA** chica de servicio con todas comodidades, buen sueldo, para Santander. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica formal, buen sueldo. Vitoria, 109, 1.º.

**ENSEÑANZA** garantizada: Preuniversitario, reválida 6.º. Prueba de conjunto (antes reválida 4.º), 5.º, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito total. Grupos reducidos Santa Clara, 57, A (Interior), bajo Telf 207910.

**APAREJADORES.** Obras Públicas Suárez. Calzadas, núm. 1. Teléfono 203804.

**PROFESORA** nativa titulada da clases Inglés, Francés. Particular o grupos. Horas convenir. Llamar: 201489.

**MATEMÁTICAS.** Física - Química. Francés. Preuniversitario. Sexto (Reválida). Quinto. Vitoria, 57, 1.º, Izqda. 202876.

**SEÑORITA** 4.º de Filosofía y Letras, daría clases. Latin y Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

**SEÑORITAS** dan clases Primaria y Bachiller. Excelente preparación. Teléfono: 201995.

**INGLES.** Clase particular. Calvario, 8, 3.º, derecha.

**SE VENDE** fincas en Villatoro. Tratar, Antonio González.

**VENDO** piso subida a San Miguel, 1, 5.º, derecha, todo exterior, con calefacción de carbón, zona San Francisco.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso junto Catedral. Informes: Teléfono 200364. (De 9 a 4).

**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 79, 4.º, número 1.

**OCASION** vendo piso, Tesorera, estrenar, libre. Telf. 206222.

**VENDO** solar huerta, árboles frutales, vivienda, patios, agua corriente, 225.000 Ptas. Pisones, 191. Extrarradio.

**VENTA** pisos económicos, desde 275.000 Ptas. Terminados. Carretera de Arcos. Zona Barriada Ferroviaria. Autobús Pisones. Informes: Inmobiliaria Galindo, S. A. Melchor Prieto, 16, 1.º. Teléfono 209274. Ver obra, tardes, de 3 a 7.

**VENTA** de viviendas subvencionadas, Avenida Eladio Perlado, portal núm. 4 (Capiscot), desde 230.000 Ptas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

**OPORTUNIDAD.** Véndese por viaje, bonito piso, 5 habitaciones. Avda. Cid. Informes: Almirante Bonifaz, 24, 1.º.

**VENDO** piso, llave en mano, económico, soleado. Informes: Calle Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** casa y huerta cercada a 20 kilómetros Burgos. Informes: San Agustín, 7, 6.º, centro.

**SE VENDE** piso, a 200 metros calle Madrid. Informes: Vía Empalme, 12, 4.º, A. Tardes.

**VENDO** piso, llave en mano, económico, soleado. Informes: Calle Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** casa y huerta cercada a 20 kilómetros Burgos. Informes: San Agustín, 7, 6.º, centro.

**SE VENDE** piso, a 200 metros calle Madrid. Informes: Vía Empalme, 12, 4.º, A. Tardes.

**VENDO** piso, llave en mano, económico, soleado. Informes: Calle Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** casa y huerta cercada a 20 kilómetros Burgos. Informes: San Agustín, 7, 6.º, centro.

**SE VENDE** piso, a 200 metros calle Madrid. Informes: Vía Empalme, 12, 4.º, A. Tardes.

**VENDO** piso, llave en mano, económico, soleado. Informes: Calle Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** casa y huerta cercada a 20 kilómetros Burgos. Informes: San Agustín, 7, 6.º, centro.

**SE VENDE** piso, a 200 metros calle Madrid. Informes: Vía Empalme, 12, 4.º, A. Tardes.

**VENDO** piso, llave en mano, económico, soleado. Informes: Calle Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** casa y huerta cercada a 20 kilómetros Burgos. Informes: San Agustín, 7, 6.º, centro.

**SE VENDE** piso, a 200 metros calle Madrid. Informes: Vía Empalme, 12, 4.º, A. Tardes.

# MIRANDA HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DEL BARRIO DE BAYAS

## HABRA NATACION

Si antes hacemos un comentario sobre la natación local, de lo conveniente que sería celebrar unos campeonatos en el río Ebro, antes vemos colocados los carteles anunciadores, de que el domingo a las diez de la mañana, en la zona de la playa artificial, tendrán lugar unas pruebas de natación en estilo libre, en distintas categorías, que van desde los diez años hasta los 21.

Estas pruebas las promueve la Organización Sindical dentro de actos conmemorativos del 18 de Julio y colaboran la Delegación local de Educación Física y Deportes y la Federación de Natación.

Nos alegra la noticia y esperamos que éste sea el punto de partida para mayores empresas en este bonito y sano deporte de la natación, que tantos adeptos tiene en Miranda.

## DESORIENTACION

El asunto del Mirandés sigue en candelero. Y lo que seguirá, si no se pone remedio inmediato y se dejan pasar los días sin hacer nada práctico, pues para nosotros el mayor problema con que se enfrenta el Club, es el de formar equipo con tiempo suficiente para afrontar la temporada. Y precisamente, se está haciendo todo lo contrario, puesto que se habla y se escribe— de dejar al Club en manos de la Federación, lo que a nuestro juicio sería el mayor error deportivo de los últimos tiempos.

Una cosa es que debido a la imperdonable actitud de la Federación Española de Fútbol, se le presenten al

Club más problemas. Que el actual presidente, ante el giro que ha tomado la cuestión, decida dimitir, dimisión que no nos debe extrañar demasiado, dado que cuando aceptó el cargo, no cabía pensar en ese cambio de grupo causante de los actuales males del Mirandés. Todo esto es comprensible y ha ocurrido y ocurrirá mientras el Mundo siga dando vueltas. Pero de esto a renunciar a todo lo que se ha conseguido en el terreno de juego, hay un profundo abismo. Eso sería tanto como eliminar el fútbol en Miranda, dejar abandonada a una afición que se merece algo más. Como decía Pepe Grijuela, la solución está en unirnos todos ante la injusticia, formar un frente común y si el pasado año se consiguió salvar la temporada, con dos mil socios, volcarnos todos en favor del Mirandés y que sean tres mil o más socios los que respalden a los hombres que lleven las riendas del Club. Quizás consigamos mucho más de lo que se puede esperar de posturas derrotistas. No se puede abandonar la lucha a las primeras de cambio, al menos hay que intentarlo todo y lo primero que había que hacer, era convocar una Junta general extraordinaria de socios, pulsar la opinión de todos y ver si es posible seguir adelante. Por aquí hay que empezar antes de tomar resoluciones radicales, que después no tendrían vuelta atrás.

También se ha publicado que el asunto estaba solucionado y que el Mirandés, gracias a las gestiones del gobernador de la provincia

y del alcalde de la ciudad, volvía al segundo grupo. Desgraciadamente, esto no es cierto, al menos por el momento y la decisión definitiva sigue prevaleciendo, aunque el señor Pérez Payá tenga que reconocer que la injusticia cometida con el C. D. Mirandés, es una de las mayores vergüenzas de-

portivas que se han dado y, desde luego, pase lo que pase, la opinión de todo buen aficionado, sea de donde sea, es que al Mirandés se le ha negado el pan y la sal, se le ha condenado sin permitirle siquiera defenderse, se han atropellado sus derechos, para beneficiar a un tercero. No vamos a meternos en

si está mejor en un grupo o en otro, que esto queda por ver —si bien de momento parece salir perjudicado— solamente que no puede haber ninguna razón, ni deportiva, ni geográfica, ni de ninguna otra índole, para que al Mirandés se le extirpe del segundo grupo, para dar cabida al Zamora, cuando éste llega de la Regional y por su situación geográfica, e incluso por ser capital de provincia, se puede defender mejor que el Mirandés en el primer grupo y, en todo caso, los zamoranos nada podían objetar si eran incluidos en el, puesto que son nuevos en la categoría y naturalmente, el reajuste de los grupos debe de hacerse sin perjudicar a los que ya tienen un derecho adquirido, a no ser que la necesidad del cambio de alguno, sea evidente.

La Federación Española, alegará que fueron los representantes de los Clubs los que aprobaron el cambio, pero ante esta posible alegación en su descargo, hemos de decir, por las razones ya expuestas, que no había ninguna razón para someter a votación un cambio, que en justicia no se podía hacer y menos, sin escuchar a la parte afectada. No hay paliativo posible para lo hecho, por muchas vueltas que se le dé. Pero tampoco posibilidad alguna de que la decisión sea revocada, por tanto, no nos queda otro remedio que «pechar» con la injusticia y buscar una salida a la situación. Y naturalmente, lanzar nuestra estentórea protesta contra los máximos dirigentes del fútbol nacional, al que con estas y otras cosas parecidas,

están haciéndole un pobre favor.

## FIESTAS EN BAYAS

El populoso barrio de Bayas se apresta a celebrar sus tradicionales fiestas en honor de Santiago y Santa Ana Sábado, domingo y lunes, Bayas será el centro de reunión de la juventud mirandesa, que todos los años se desplaza en masa al barrio, que ya, con el crecimiento de la ciudad, el suyo mismo y las comunicaciones constantes que hay, está como quien dice a la puerta de casa. De ahí que sus fiestas sean las más concurridas de cuantas se celebran en los barrios mirandeses y, como consecuencia, las más divertidas. Y este año lo volverán a ser una vez más.

## NOTICIAS CORTAS

La Federación de Boxeo se apuntó un gran éxito en la velada del pasado domingo en Quintanar de la Sierra.

Mañana en Vitoria pelearán, en una velada mixta, los burgaleses hermanos Calleja y el mirandés Rustán II

En las fiestas patronales tendremos una novillada de postín y un festival cómico-taurino-musical.

La construcción sigue en Miranda. Ya se anuncian otras cien viviendas más.

Así, como quien no quiere la cosa, ya tenemos otros tres bares más. Y pronto alguno más con categoría de cafetería.

Es necesario redoblar la vigilancia en los parques, hasta eliminar a esos juvenzuelos que están destrozando cuanto pueden.

Refresca el tiempo.

## VENDEDOR

Precisa importante industria de alimentación para Burgos y provincia. Se requiere experiencia en alimentación y hostelería de este mercado, carnet de conducir.

Escribir a mano, con historial profesional al apartado 349. Referencia: Vendedor Bilbao.

## ATENCION, CAZADORES

Les recordamos la necesidad del SEGURO OBLIGATORIO DEL CAZADOR, según la nueva reglamentación de la Ley de Caza.

## SEGUROS

### «LA PROVIDENCE»

le garantiza y cubre la Responsabilidad Civil frente a terceros y constitución de fianzas civiles ante los Tribunales.

Infórmese: Lain Calvo, 19, 2.º

Teléfono 208222. — BURGOS

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

**VENDO** alquiler chalet desamueblado. Admito piso. Informarán: Gómez. San Joaquín, 3, 1.º.

**VENDO** piso Capisclo, exento, facilidades, cuatro habitaciones, parquet. 225.000. Teléfono: 203303.

**URGE** venta casa, planta baja libre, dos viviendas, céntrica, con 200 m2 terreno, poco dinero. Informarán mañana. Teléfono 204765.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, núm. 15.

**VENDO** solar 10.000 metros, 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

**SE VENDE** o alquiler vivienda, con cuartos, en carretera de Arcos. Informes: 203657.

**URGE** venta piso por traslado, cinco habitaciones, soleado, exterior, carbonera, exento. Calle Vitoria. Informes: Telf. 209487. De 12 a 14 horas.

**VENDO** o arriendo piso céntrico, 4 habitaciones, servicios. Informes: Teléfonos 203336 y 208833.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, calefacción individual. Anselmo Salva, 5, 2.º, Izqda.

**CONSTRUCCIONES «PARA»** Venta de pisos en Avda. Eladio Perla, portal 1, piso 1.º, A. Teléfono 208600. Esmorada construcción. Subvencionadas. Grandes facilidades de pago. Entrega de llaves en el acto.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, cuarto de baño y calefacción, en Avenida Cid. 43. Teléfono 202479.

**VENDO** local octavo, apropiado para delineante, pinturas, fotografía, etc. Calle Trinas, núm. 10. Informes portería.

**VENDO** piso nuevo, exterior, soleado, calefacción central, 4 habitaciones. Calle Lerma, 1, 2.º, D. Telf. 208112.

**VENDO** piso, Enrique III, B, 4.º. Telf. 208056.

**VENDO** piso 7.º, número 1, letra F, San Francisco. Exento. Facilidades. Razón: Portería.

**LOCAL** reformado, 90 metros, vendo, Barrio San Pedro, 5.500 metros. Facilidades. Teléfono: 207545.

## Ganados y aperos

**VENDO** segadora atadora Ajuria, seminueva. Luis Merino. Castildelgado (Burgos).

**NACAL**, fabrica todos los tipos de sinfines para la elevación de grano. Polígono Gamonal. Teléfono 204972.

**REMOLQUE** 6.500 kilos, 40.000 Ptas. (Talleres Luremo). Herraje y cartolas para remolque. Ocasión venta Alfarez. 45.

**AGRICULTOR:** Nacal fabrica para asted, remolques, osculantes y normales

**TRILLADORAS** Ajuria: Trilladoras Ajuria del núm. 1 y R-80, todas ellas reparadas y con garantía de primera campaña, con elevador y lanzapajas. Vende: Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Logroño).

**SE VENDE** maquina segadora marca «La Hoz» y motor eléctrico 2 HP. Tratar: Casimiro Mariscal. Villaciencio.

**SE VENDE** segadora y guadañadora, ruedas de goma y un carro pequeño. Villavieja de Muño. G. Anuncibay.

**VENDO** gavilladora seminueva y aperos de labranza. Teodoro Ramírez. Granja San Martín. Camino Villalón.

**VENDO** trilladora Ajuria 80-R, moderna. Celestino. Redecilla del Camino.

**VENDO** un tractor Fordson Major, guadañador, Ajuria, remolque, atadora Mc Cormik. Florencio Cárcamo. Ibrillos.

**SE VENDE** mula de trabajo y remolque de 3.000 Kgs. Pascual Barrasa, en Tormantos (Logroño).

**VENDO** dos mulas y un macho de 9 y 10 años, 4 dedos de la marca, a prueba. Los Balbases. David Grijalvo.

**SE VENDE** cosechadora Epple 250, seminueva, a toda prueba, por no poderla atender. Razón: Vinos El Navarro San Francisco, 6. Teléfono 220. Santo Domingo de la Calzada.

**VENDO** vaca holandesa, por no poder atender. Antonio Ayala. Salguero de Juarros.

## Huéspedes

**ADMITO** huéspedes. pensión completa. Pisonos. 14, 3.º, A.

**PENSION** completa o dormir. Petronila Casado, 51, 4.º, B.

**CASA** particular da pensión completa. Informes: Avda. del Cid, 80. Bar Colombia.

**DOY** pensión completa sólo dormir. Santa Agueda, 15, Izqda.

**DESEARIA** pensión completa con teléfono, casa particular. Interesados llamar: 208339.

## Muebles

**VENDO** cuarto estar completo. Madrid, 36, 3.º, Dcha.

**VENDO** cuarto de estar, armario de cocina metálico y lavadora. Calzadas, 1, habitación, 6.

**VENDO** camas nido, completas. Calzadas, 1, 4.º, habitación 15.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** perro blanco, atiende por «Sol», de diez meses. Alfredo López Barbería de Capisclo. Gratificaré.

## Televisores

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10.

**REPARACIONES** garantizadas televisores, magnetofones, antenas colectivas. Radio Tudanca. Avellanosa. 4. Teléfono 205652

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528

## Traspasos

**LOCAL**, 200 metros cuadrados, en calle Calera, se traspasa. Razón: Teléfono 204899.

**TRASPASO** local. Fernán González, 40, bajo.

**TRASPASO** negocio, estupendo local, autorizado otra clase de negocio. Gran oportunidad. Facilidades. Teléfono 207103.

**TRASPASO** local de 180 m2, sitio céntrico, para cualquier negocio. Informes: Avenida del Cid, 90. Almacén.

**TRASPASO** negocio alimentación. Interesados, llamar teléfono 201852. Tardes.

**TRASPASO** ultramarinos La Mallorquina. Padre Flórez, 16.

## Varios

**SE OFRECE** pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207606

**JOSE LUIS** Del Pino. Delegado zona Castilla de estanterías metálicas AMBAS. Teléfono 204542

**JOSE LUIS** Del Pino. Rigurosa selección de materiales y personal técnico especializado en todo tipo de instalaciones.

**JOSE LUIS** Del Pino. Estanterías metálicas de primera calidad al alcance de todos los presupuestos.

**JOSE LUIS** Del Pino. Consultémoslo y sin ningún compromiso por su parte, le informaremos ampliamente para realizar la instalación más eficaz y económica.

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española. 20, Burgos.

**PERSIANAS** venecianas, colocación inmediata. Ignacio Palacios, S. A.

**RETORNOS** para Valladolid. Furgón isoterma, 2.500 kilos. Tres viajes semana. Teléfono 202238

**COMPRO** propiedades y realizo negocios en Buenos Aires y otras zonas República Argentina. Información por carta: Leoncio Arribas, Cilleruelo de Arriba (Burgos).

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Redacción. 201280. Admón. 207148 - 49

## ARANDA

## PAVIMENTACION DE CALLES

Al hablar de pavimentación de calles, hemos de citar en primer lugar la que se está realizando de la calle de Rosales, en la que en su pavimentación no ha dado comienzo todavía en razón a que se está colocando el alcantarillado del que ya nos hemos ocupado últimamente.

Es de esperar que estas obras, una vez que se coloque el nuevo alcantarillado, se realicen al natural ritmo que se deben de realizar con miras a que estén terminadas antes de que llegue la próxima temporada de lluvias de invierno, porque en caso contrario, resultaría que las dificultades de acrecentarían y decimos esto, toda vez que ignoramos la fecha de terminación.

Otra de las pavimentaciones urgentes de nuestra villa es la de la calle de Pizarro en toda su lon-

gitud, asunto del que también hemos tratado en esta sección, pero la pavimentación de la calle de Pizarro, consideramos que va para más largo, ya que el proyecto confeccionado, creemos que todavía no ha sido aprobado, encontrándose en alguna fase de su tramitación.

La calle de Pizarro, que se ha convertido como si dijéramos en centro neurálgico del populoso barrio de Santa Catalina, a la que convergen la mayoría de sus calles, es una de las principales arterias de nuestra villa, de paso obligado en razón a que viene a formar línea recta con la calle de Pedrote que parte de la travesía de la carretera general, siendo una lástima que esta última calle no tenga la anchura que precisa su gran movimiento actual.

De la calle de Pizarro que nos ocupa, parten va-

rias travesías, unas reconocidas oficialmente y otras de carácter, dijéramos particular, de donde se desprende que con el nombre de Pizarro existen diversas numeraciones que para los profanos, desconocedores de esas travesías, constituyen un maremagnum de difícil intelección y localización. Tan sólo las personas habituales a ello pueden, en cierto modo, localizar a los muy numerosos vecinos que allí habitan.

Ya que, sin querer hemos hablado de las travesías de Pizarro, hemos de referirnos también de otra travesía que en cierto modo está comprendida en el barrio de Santa Catalina y es la que partiendo del comienzo de la calle de Santiago, va al monumento de los Caídos en el final de la avenida del mismo nombre que los pocos vecinos que en ella viven, la denominan con muy diversos nombres, tales como Travesía de Santa Catalina, Travesía de Soria, entre otros, siendo necesario que el Ayuntamiento se pronuncie sobre la denominación oficial que se la ha de dar, en evitación de confusiones.

Siguiendo con el tema de pavimentaciones y en relación con la de la calle de Pizarro, hemos de significar que la avenida de Burgos también merece la atención del Ayuntamiento para su reparación, ya que dicha avenida parte de la calle de Santiago en dirección a la de Pizarro, siendo esta avenida la única calle transversal que se encuentra pavimentada de todas las que integran el barrio de Santa Catalina, ya que dicha avenida conduce a la iglesia parroquial de Santa Catalina, ubicada al final de la misma, detalle que citamos entre otros en pro de su importancia.

Desde luego todo este barrio precisa de pavimentaciones, pero si el próximo año se realiza la de la calle principal cual es la de Pizarro, algo habremos conseguido y puede servir de base para posteriores pavimentaciones de citado barrio.

### PEQUEÑAS Y URGENTES REPARACIONES

De tal se pueden calificar las deficiencias existentes en ciertos lugares, tales como el bache existente en la avenida de los Caídos, frente a los kioscos de su primer tramo, producido al parecer por el descenso de una especie de colaguas o pozo de alguna empresa que ha cedido por circunstancias que ignoramos o el bache que se observa y más concretamente los automovilistas en el puente sobre el Duero a un saliente que hasta la mañana de ayer existía junto al paso del arco del Ayuntamiento en la parte correspondiente al paso de peatones.

Esos pequeños defectos que dejamos consignados, no creemos resulten una complicación, ni muy costosa su reparación, por lo que por quien corresponda, se podría proceder a su reparación.

**TIEMPO INSEGURO**  
Durante la pasada temporada invernal y también

durante la parte de primavera que disfrutamos, abusábamos justificadamente de la coetilla de "tiempo inseguro", nos vemos en la necesidad de continuar abusando, si queremos, de la misma norma, pese a encontrarnos en plena época estival.

Este tiempo inseguro o inestable reinante se sale de toda previsión y así el día de ayer, lo fue francamente desagradable y hasta frío, impropio de la época en que nos encontramos.

Nos queda el consuelo tal vez juzgando por el retraso que vienen sufriendo todas las estaciones de que en los meses de Septiembre y Octubre podamos disfrutar del auténtico verano.

### LA LIMPIEZA DE LA TRAVESIA DE LA CARRETERA GENERAL

En varias ocasiones hemos hablado aquí de la suciedad existente en las orillas de la travesía de la carretera general, en la denominada "Cuesta de las Traseras" concretamente, suciedad que se va acumulando procedente de lo que vierten los camiones de carga al subir la cuesta, tal como gravilla, arena, etc.

En algunas ocasiones hemos observado que esa labor que se concreta al barrido de esos lugares, se ha realizado, pero no así en otras y ante el estado en que se encuentra dicho lugar en la actualidad, nuevamente lo hacemos constar por si esta vez tenemos suerte y se limpia, en evitación de que algún vehículo salte a la acera al convertirse esa suciedad en una especie de rampa entre la calzada y la acera o bien que algún canto, al paso de los vehículos salte con la mala fortuna de que alcance a algún peatón.

### PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA DOMINGO

Les corresponde de tur-

no para mañana, domin-Día 9, en Iscar, provincia go, a las panaderías siguientes: Cástor Sanz Navalmorón, de la provincia de Segovia y día 16, en la vecina localidad de Peñafiel, de la provincia de Valladolid.

### PROXIMAS ACTUACIONES DEL REJONEADOR ARANDINO DON FLORENCIO ARANDILLA

El joven rejoneador arandino, don Florencio Arandilla, tiene contratadas sus actuaciones para la primera quincena del próximo mes de Agosto en las siguientes plazas:

— Día 9, en Iscar, provincia de Valladolid; día 15, en Navalmorón, de la provincia de Segovia y día 16, en la vecina localidad de Peñafiel, de la provincia de Valladolid.

Las sucesivas actuaciones de este diestro arandino que, se puede decir que esta temporada es la primera que actúa como profesional, va seguida de sendos éxitos y obtención de trofeos, lo que supone orgullo para nuestra población.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

### CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA.— "Batalla de Dorodino".

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

### Concurso subasta para ampliación del Sanatorio Psiquiátrico de Oña

La Excm. Diputación Provincial de Burgos convoca público concurso-subasta con arreglo a los correspondientes pliegos de condiciones económico-administrativas, técnicas y proyectos, que pueden consultarse en los Servicios de Contratación, Palacio provincial de Burgos, para la ejecución de la obra siguiente:

Objeto: «B-44/71, obras de reforma y acondicionamiento del anterior Convento de los Jesuitas de Oña (Burgos) para ampliación del Sanatorio Psiquiátrico, propiedad de la Diputación Provincial de Burgos»

Tipo de licitación: 77.917.902 pesetas.  
Plazo de presentación de proposiciones: Hasta el sábado 14 de Agosto de 1971, a las doce horas.  
Lugar de presentación: Servicios de Contratación de la Diputación, hasta el día indicado, de 8,30 a 12 horas.

BOLETINES CON LOS ANUNCIOS MAS EXTENSOS: El de la Provincia de Burgos núm. 155, de 10 Julio 1971 Y el del Estado núm. 174, de 22 Julio 1971.

Burgos, a 23 de Julio de 1971.  
El presidente, PEDRO CARAZO CARNICERO. — El secretario general, JESUS MARTINEZ GONZALEZ.

## ¡Atención! AGRICULTORES

Próximo el almacenamiento de CEREALES y LEGUMINOSAS de la espléndida cosecha que se presenta DESINFECTA y DESINSECTA almacenes, locales y paneras previniéndote contra GORGOJOS y demás plagas.

Cobertores de plástico en rollos de 600 y 400 m.<sup>2</sup>

Garantía y tratamientos técnicos DROGAS ORTIZ Aranda de Duero. — Teléfonos 78 y 838 Distribuidor REPANAL DE INSECTICIDAS PHAGOGENE, Niza (Francia)

## EN ARANDA DE DUERO

NUEVA ZONA RESIDENCIAL DEL POLIGONO «ALLENDE DE DUERO» DE GERENCIA DE URBANIZACION DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### PISOS SUBVENCIONADOS

de 2-3-4 y hasta 5 dormitorios con características de gran categoría

- CALEFACCION CENTRAL
- PERSIANAS ENROLLABLES
- SUELOS DE TERRAZO
- BAÑO CON BAÑERA
- COCINA DE MUEBLE CON HORNO, ETC.

DESDE  
20.000 PTAS. ENTRADA UNICA MENSUALES  
1.721 PTAS (a partir de las llaves)  
165.000 PTAS. TOTAL

viviendas de protección estatal — Expediente BU-VS. 9503/69 — Eentregas a cuenta, garantizadas por la Cía. de Seguros Mediodía, en cuenta especial según Ley 57/63.

TAMBIEN MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES

INFORMACION Y VENTA CONSTRUCTORA BENEFICA NTRA. SRA. DE LAS VIÑAS

Plaza del Caudillo 1 (Ayuntamiento) y en piso piloto. Parcela 23, portal I.  
ARANDA DE DUERO (Burgos)  
todos los días hábiles de 4'30 a 8 noche, excepto sábados que será de 10'30 a 2 tarde.

## VENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS (TOTALMENTE TERMINADAS)

4 habitaciones, cocina, baño, agua caliente y 2 amplias terrazas. Sol todo el día

PRECIO TOTAL: DESDE 272.000

92.000 a 5 años (aplazamiento a Cta. de URBECAJA).

VISITE LOS PISOS SIN COMPROMISO Y NOS LO AGRADECERA

PAGADERAS: 30.000 al firmar el contrato, llave en mano. 150.000 a 15 años con hipoteca Caja Ahorros Municipal.

En zona residencial Gamonal - Villimar, urbanizada y ajardinada.

Razón, en la Urbanización y en URBECAJA calle Vitoria, 56. duplicado 1.º. Tfno. 20 13 70.

## Cassius Clay reaparecerá frente a su ex-sparring Peleará contra Jimmy Ellis el próximo lunes, en Houston

Nueva York (Alfil). — Cassius Clay (Mohammed Ali) y Jimmy Ellis fueron declarados en perfectas condiciones físicas para la pelea que sostendrán ambos ex-campeones de la máxima división el próximo día 26 de Julio en el Astródromo de Houston (Texas), a la distancia de doce asaltos.

Durante el reconocimiento médico, ambos pugiles se sometieron también a un pesaje no oficial en el centro del ring del Astródromo. Clay atrojó un peso de 102 kilos y Ellis, 87,3.

«Cuando todos estos kilos se estrellen contra tu mandíbula, no quedará nada de ti. Te voy a hacer correr por el cuadrilátero», dijo Clay a su rival.

Por su parte, Ellis, colocando sus puños debajo de la nariz de Clay, le dijo: «Tu carrera está llegando a un final, y seré yo quien te haga retirarte del cuadrilátero».

Clay, sonriendo la amenaza de su rival, le contestó que si alguna vez había soñado tal posibilidad sería mejor que despertara y le pidiera disculpas.

Seguidamente dirigiéndose a los periodistas y al público presente en el Astródromo, manifestó: «Espero que la noche de la pelea ocupen sus asientos lo más pronto posible. No quiero que lleguen un minuto tarde. Luego podrían decir que «senté» a Ellis antes de que ustedes lo hicieran».

La pelea Clay-Ellis será transmitida por circuito cerrado de televisión al Madison Square Garden de esta ciudad, donde con anterioridad tendrá lugar el combate entre el neoyorkino Emile Griffith, ex-campeón mundial de los medios y welters y el francés Nassin «Max» Cohen, a la distancia de diez «rounds».

También será transmitida esa noche desde el Astródromo el combate de semifondo a diez «rounds», entre el peso pesado mejicano Manuel «Pulgarcito» Ramos y el tejano Jim Elder.

«Pulgarcito» Ramos tiene un historial de 27 victorias, cuatro derrotas y tres nulos, mientras que el de Elder es de doce victorias en catorce peleas como profesional.



Houston (USA). — Jimmy Ellis (izq) y Mohammed Ali, ofrecerán su enfrentamiento oficial en la categoría de pesos pesados, que se disputará en un combate de 12 asaltos. Mientras, se enseñan los puños y se miran, no con muy malos ojos, en espera de verse pronto las caras. — (Foto Cifra Gráfica)

## SERA RIAL Y NO BIOSCA QUIEN DIRIJA A LOS «SUB-23», EN RUSIA

Pese a la petición de Kubala, la Federación no estimó oportuno contratar un entrenador para un solo partido

Barcelona (Alfil). — «He sentido mucho no poder contar con la colaboración de Biosca para desarrollar una labor cara al futuro con las selecciones españolas de fútbol. Pero también comprendo la postura de la Federación Española de no contratar un entrenador para un solo partido que este año ha de jugar la selección «Sub-23», ha manifestado el seleccionador nacional de fútbol Ladislao Kubala, a preguntas de un redactor de la Agencia «Alfil».

«Quisiera señalar, sin embargo —ha añadido Kubala— que mi intención al solicitar la colaboración de Biosca, no la limitaba al hecho concreto de entrenador de los «sub-23», cara a la confrontación con Rusia. Son muchos los jugadores en acción, comprobar sus condiciones presentes y futuras, para intentar conseguir el máximo de rendimiento en los equipos representativos de España en el fútbol mundial. Y ésta es una labor que no puede hacer un hombre solo, ya que es mucho tiempo y muchos viajes los que hay que realizar.

En ese trabajo, que no podrá hacer Héctor Rial, ya que él deberá ocuparse de juveniles y aficionados, es donde yo quería tener a Biosca».

Según la última conversación mantenida ayer por Kubala con el presidente de la Federación Española, Rial acudirá a Rusia con el equipo sub-23, mientras que Kubala permanece en el equipo «A», en España posiblemente en Sevilla, como escenario del España-Rusia de Copa de Europa. En la misma, el señor Pérez Payá, le dio la noticia del acuerdo tomado por la Junta directiva del organismo federativo, desechando la petición del seleccionador nacional.

«Siento mucho no poder disponer, de momento, de la colaboración de Gustavo Biosca, hombre de excelentes cualidades humanas y técnico de gran categoría, en quien tengo absoluta confianza. Tal vez en el futuro, las cosas puedan hacerse de otra manera».

### DECLARACIONES DE BIOSCA

Barcelona (Alfil). — «Comprendo que para un encuentro, el que ha de jugar la Selección Española «sub-23» contra Rusia, la Federación no quiera tener un seleccionador para el equipo —ha manifestado Gustavo Biosca a un redactor de «Alfil», tras conocerse la noticia de que la Federación Española de Fútbol, haya decidido que sea Héctor Rial quien dirija el encuentro Rusia - España «sub-23» a disputar en Moscú.

«No rompí mi compromiso con el Pontevedra —puntualizó Biosca— esperando este cargo, ni tampoco por cuestiones económicas, como se ha dicho. Si no estoy en el Pontevedra, es debido a que no han contado conmigo a la hora de fichar y traspasar jugadores».

Como es sabido, el Pontevedra se ha hecho con los servicios de José Jun-

cosa, para dirigir el equipo la próxima temporada. Biosca no mostró preocupación por su futuro...

«Me hubiese gustado mucho ayudar a Kubala en su labor y estar al frente de los «sub-23» españoles. Espero seguir entrenando la temporada próxima. Creo que trabajo no me faltará».

### FICHAJE

Gerona (Alfil). — El hasta la pasada temporada jugador del Elche, Luis Mayoral, ha suscrito contrato por el Gerona C. F. para la campaña 1971-72.

Mayoral, que cuenta 23 años de edad, venía actuando en la línea media ilicitana.

## ASPECTOS DEL SEGURO OBLIGATORIO DEL CAZADOR

Su precio oscilará sobre las 200 pesetas anuales

Madrid. — En la reglamentación del seguro obligatorio del cazador, que por una orden del Ministerio de Hacienda publica, el «Boletín Oficial del Estado», se recogen como aspectos concretos, dignos de resaltar, los siguientes:

—Este seguro es considerado por su naturaleza como una modalidad de seguro privado (es decir, no perteneciente a la Seguridad Social), deberá concertarse con sociedades anónimas o mutualidades de seguros inscritas en el Ministerio de Hacienda.

—Se fijan como cuantías pecuniarias de indemnización las mismas que están determinadas para el seguro obligatorio de automóviles, que se incorporan y especifican en la propia orden del Ministerio de Hacienda, y que para caso de muerte llegan a 300.000 pesetas y para incapacidad permanente hasta 200.000.

—Además de estas indemnizaciones en metálico, las víctimas tienen derecho a la total asistencia médica y hospitalaria y a unas pensiones diarias por asistencia personal y familiar.

—Estas prestaciones coinciden por mandato de la Ley con la del seguro obligatorio de automóviles y se irán adaptando en sus conceptos y cuantías al tiempo que se modifiquen las de este último seguro.

—Como precio anual del seguro se fija un mínimo de 145 pesetas y un máximo de 195 pesetas y sobre las primas se aplicarán los impuestos correspondientes, dando lugar al recibo total, que como máximo rebasará en muy poco las doscientas pesetas anuales. Se han establecido estos dos límites respondiendo al principio de permitir una competencia razonable en el mercado.

—Se materializa la relación contractual entre asegurador y cazador en un documento denominado «certificado de seguro», que se adapta en líneas generales al formato de la licencia de caza y que además se utilizará por las autoridades de la caza para comprobar la vigencia del seguro.

—Se crea un fondo de garantía con el fin de resarcir a las víctimas de los accidentes de caza en que se desconozca el causante del daño o cuando el cazador no estuviere asegurado.

Por último, se concede y regula el derecho de las víctimas o lesionados a dirigirse directamente contra el asegurador o contra el fondo de garantía, sin tener que haberse dirigido previamente al causante del daño, como es tradicional y normal en nuestro ordenamiento regulador de la responsabilidad civil ge-

neral y se habilita incluso un sistema que evitará, en general, tener que esperar a una decisión judicial para ser resarcidos por los daños sufridos.

## D. VICTORINO SAEZ REOYO, PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE ATLETISMO DE BURGOS

La Delegación nacional de Educación Física y Deportes, ante la propuesta formulada por esta Junta a la Federación Española de Atletismo, el delegado nacional ha tenido a bien aprobar dicho nombramiento.

Deseamos grandes éxitos en su cometido al señor Sáez Reoyo, ya que Burgos cuenta con un buen plantel de atletas y la afición a esta actividad deportiva va creciendo en nuestra capital y provincia.

Nuestra más cordial enhorabuena.

### PISO SANTANDER

a 100 metros playa, amueblado, 7 camas, frigorífico, lavadora, teléfono.

### SE ALQUILA

Meses: Agosto o Septiembre. Razón: General Mola, 25. Teléf. 203549. Burgos.

### DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Partidos para mañana

### JUVENILES

San Amaro, campo uno. — A las diez, Música y Deportes Sporting Juan XXIII; a las 11,30, Asociación Familiar - Felipe II.

San Amaro, campo dos. — A las diez, U. D. Juan XXIII-Vadillos C. F.; a las 11,30, San José C. F.-D. Bungalés.

En Lerma. — C. D. Lermeño - Parroquial San Felices, a las 5,30.

## DE GRAN INTERES PARA COMERCIANTES DE TEJIDOS Y CONFECCIONES

En Valladolid, en la mejor zona, céntrica y comercial, por no poder atender, se VENDE buen local LIBRE DE GASTOS, instalación nueva, amplísimos escaparates (propio para aligerar existencias). Pago a convenir. Muchas facilidades. SIN DESEMBOLSO INICIAL. Informes, apartado 91. SORIA.

## DEPENDIENTA

para droguería y perfumería, se precisa. Absténganse no conocedoras del ramo.

Interesadas presentarse en «Almacenes BURGOS». Calle General Dávila, 25. Burgos. Absoluta reserva para colocadas.

(ROC. Núm. 812)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

-HOY- TARDE y NOCHE

LA MAS GRANDE ATRACCION DE LA CIUDAD PARA ESTE «FIN DE SEMANA»

Extraordinaria presentación de los embajadores de la gracia y simpatía.

## LOS MANISEROS DE CADIZ

(LOS RUMBEROS «POP»)

El conjunto cómico-musical número 1 de España.

Además y para la juventud el grupo atracción,

## Conjunto «SONIDO»

Y Orquesta titular del «DANDY'S CLUB»

La más alegre fiesta de música y humor.

PRECIOS ESPECIALES DE VERANO:  
TARDE: Caballeros, 100; señoritas, 50.  
NOCHE: Caballeros, 150; señoritas, 75.

## JACKIE STEWART

(EL NUEVO «ESCOCES VOLADOR»)

### CAPITULO I

- ★ Sus comienzos deportivos están alejados del mundo del motor: Fue campeón de tiro de pichón
- ★ El ídolo de su juventud fue un corredor automovilista: Su hermano Jimmy
- ★ El padre de Jackie era agente comercial de la casa Jaguar en Dumbarton (Escocia)

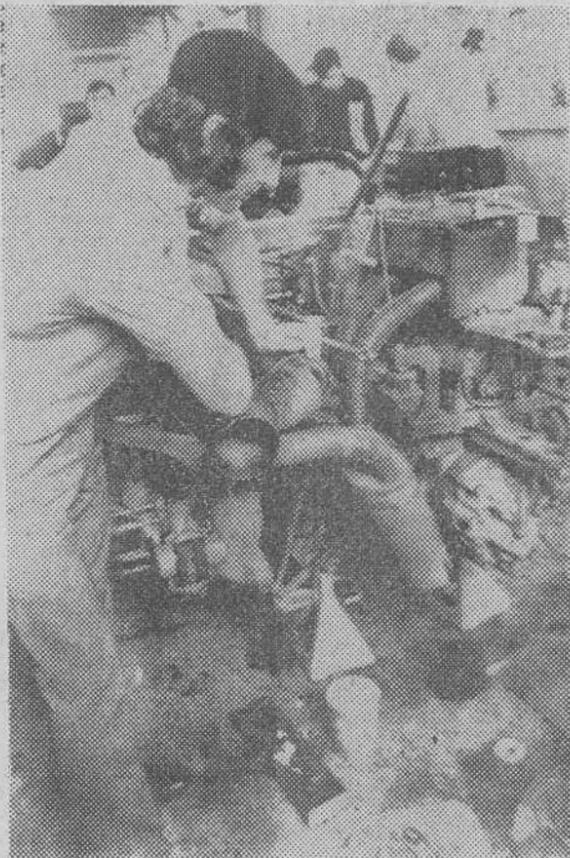
Llegar a ser campeón del Mundo de automovilismo es una hazaña que muy pocos pilotos han conseguido a lo largo de la historia de la mecánica, pero los sinsabores y los peligros que estos hombres superdotados tienen que sufrir es algo que tan sólo una vocación arraigada puede sobrellevar.

Jackie Stewart, ganador de la 29 edición del G. P. de Mónaco y situado en primera posición del campeonato mundial, con una puntuación de 24, después de haber conseguido el segundo puesto en el G. P. de Sudáfrica y el primero en el de España, ya ha saboreado en una ocasión las mieles del triunfo máximo: en 1969, cuando consiguió el primer puesto en esta preclada clasificación mundial.

#### ESCOCESES CIEN POR CIEN

Toda la vida de Jackie se ve envuelta desde sus comienzos en el apasionante mundo del automóvil. Su familia, escocesa cien por cien, tenía una gran reputación dentro del comercio del automóvil, ya que eran agentes comerciales de la prestigiosa firma inglesa Jaguar, en Dumbarton, bella ciudad escocesa, famosa también por sus bodegas de whisky.

Desde muy pequeño y por la buena posición de sus padres, los viajes de Jackie por toda la geografía inglesa fueron múltiples, hecho que motivó no pocos envidias entre sus compañeros que le consideraban un verdadero privilegiado. Otra de las causas de admiración que dieron popularidad a Jackie en su pueblo fue la circunstancia de que su hermano Jimmy era un corredor automovilista de gran talento y con muchas posibilidades, allá por los años cincuenta, para los jóvenes de aquella región Jimmy era un verdadero ídolo, ya que había representado a la escudería escocesa en varias competiciones, llegando incluso a hacerlo en alguna carrera internacional. Sus salidas más espectaculares se encuentran en Silverstone, donde participó con un «Healey» poco después, y ya formando parte de la escudería escocesa conduce uno de los primeros, los «Jaguar



Jackie Stewart es, además de un consumado piloto, un gran mecánico y siempre, antes de comenzar una prueba, gusta de revisar él mismo su vehículo.

Type C» en varias carreras locales.

#### UN ACCIDENTE EN LE MANS

Su paso a los monoplazas lo hace con un «Cooper-Bristol», logrando clasificarse en sexto lugar en el G. P. de Gran Bretaña, en el año 1954. En 1955 consigue el segundo puesto en la carrera organizada por el «Daily Express» en Silverstone detrás de Mike Hawthorn. Un accidente que tuvo en las 24 horas de Le Mans, cuando rodaba con un «Aston Martin» y las inquietudes de su madre que en ningún momento quiso que su hijo fuera piloto, acabaron con la carrera automovilista del hermano de Jackie Stewart.

#### UN JOVEN APRENDIZ

De todas las maneras la vinculación de Jimmy con el automóvil no terminó ahí, ya que al restablecerse de sus lesiones volvió al taller mecánico de su padre, para continuar con el negocio familiar. Allí se encontraba su hermano pequeño, Jackie, que ya estaba trabajando como aprendiz de mecánico. El chaval, que había seguido con admiración las pruebas en que su hermano había participado, sufrió mucho con el abandono de Jimmy y procuró olvidar el automovilismo, dedicándose como «hobby» a otro deporte que le entusiasma: el tiro de pichón. Es-

sente en varias confrontaciones internacionales. Además de ganar los campeonatos de Inglaterra, Escocia, Irlanda y País de Gales, en los años 1959 y 1960, llegó a clasificarse en tercer lugar de la copa de las Naciones. El triunfo, los laureles de la victoria estaban sobre este joven y el orgullo de saberse admirado le marcaron una senda que en un campo muy distinto iba a culminar nueve años después con la consecución del campeonato del Mundo de conductores.

#### EL FRACASO

Pero no todo fueron éxitos en el tiro de pichón. Cuando llegaron las competiciones previas a las Olimpiadas de Roma, Jackie formó parte del grupo de tiradores que se disputaban un puesto en la selección olímpica británica. Quizás los nervios o la mala suerte le jugaron una mala pasada. El caso es que de los veinticinco pájaros tan sólo logró matar siete y su eliminación fue un hecho que le sumió en una tristeza y en una decepción terribles. Después del éxito vino el fracaso y todas sus aspiraciones se vieron truncadas. Este trastorno en su vida deportiva motivó que dejara de practicar el tiro de pichón y fue también la causa de que su carrera automovilista diera comienzo. (Prohibida la reproducción).

#### Mañana:

**KEN TYRRELL, EL HOMBRE QUE DESCUBRIÓ A JACKIE**

#### EL TIRO DE PICHÓN

Los éxitos no se hicieron esperar y Jackie estuvo pre-

## ¿COMO ESTA EL MERCADO!

### Diez millones y tres jugadores por Quino

### Se dice que el Valencia ha hecho esta oferta al Betis

Sevilla.—Se rumorea en Sevilla que el Valencia hace una oferta al Betis de diez millones de pesetas y tres jugadores a cambio de Quino, delantero centro del Betis. En la secretaría se ha dicho que la oferta de club a club no existe.

El Betis también pretende enrolar en sus filas al madridista Borja, pero por el momento se desconoce si se llegará a un acuerdo con el jugador y el club madridista.

#### BRANKO KUBALA Y GIRALT, AL SAN ANDRES

Barcelona.— Los jugadores, Giral, que militaba anteriormente en el Español, y Branko Kubala, hijo mayor del seleccionador nacional Ladislao Kubala, han firmado contrato por el San Andrés.

Giralt juega preferentemente de delantero centro y Branko puede hacerlo de interior o medio volante, tanto a la derecha como a la izquierda. El primero de ellos ya jugó el final de la pasada temporada en el San Andrés, cedido por el Español.

BARCELONA 23-7-71

	anterior	actual
MULTIFONDO	116,951	117,120
FONDO MPI	123,830	124,121

**MP** Edificio Edinco  
Victoria, 17 5° D  
Tel. 20 21 82 BURGOS

Disfrute de su día de campo

## FUENTE DEL REY

LE OFRECE SABROSISIMAS

SARDINAS Y CHULETAS

PARA ASARLAS VD. MISMO, FACILITANDO

PARRILLAS Y SARMIENTOS

## FUENTE DEL REY

(Rubena)

Autobuses a FUENTE DEL REY, domingos y festivos en Estación de Autobuses, empresa SOTO Y ALONSO.

Salidas: 5 y 6'30 tarde.

Regreso: 9, 10'30 y 12'30 noche.

# Mielitos

## TRIGO HINCHADO TOSTADO Y ENDULZADO CON MIEL DE LA ALCARRIA

ALIMENTO Y GOLOSINA PARA TODAS LAS EDADES

DISTRIBUIDOR: PASCUAL HERMANOS, S. L.

CALZADAS, 20 - TELEFONOS 206869 - 206832

Nuestros teléfonos  
Redacción: 201280  
Administración 207148

SU PLATO  
Combinado en  
CAFETERIA "ISLA"

## TENIS

### España, semifinalista de la «Copa Galea»

#### Eliminó a Alemania occidental

Nieuport (Bélgica) (Alfil). — Bélgica y España han pasado a la ronda de calificación de las semifinales de la Copa Galea de tenis, competición reservada a jugadores menores de 21 años.

En la primera ronda de las semifinales, Bélgica derrotó a Suiza, por cuatro victorias a una, mientras que España se impuso a Alemania occidental por tres victorias a dos.

España llegó al final de la jornada de ayer con ventaja de dos a uno, tras ganar el encuentro de dobles. En los partidos de hoy, Antonio Muñoz, de España, venció al alemán Frakk Gebert, por siete a nueve, seis a cero, y seis a cero; mientras que el alemán Hans Ingerit derrotó al español Herrera, por seis a tres, cuatro a seis y ocho a seis.

La ronda de calificación que se disputará el sábado y domingo, decidirá quién participará en la fase final de la competición, que se jugará en Vichy (Francia).

**ORANTES GANA, GIBBERT PIERDE**

Kitzbuehel (Australia) (Al-

fil). — Manuel Orantes, de España, ha vencido a Martín Mulligan, de Italia, por 1-6, 7-5, 6-2 y 6-4, en partido individual, de tenis, correspondiente a los cuartos de final de los campeonatos "open" que se celebran en esta ciudad.

Juan Gisbert, de España, perdió en otro partido valedero para los cuartos de final ante el americano Clark Graebner, por 6-7, 6-1, 6-7, 6-3 y 2-6.

#### VICTORIA DE SANTANA

Bastad (Suecia) (Alfil). — Manuel Santana de España, venció hoy al danés Jan Leschly, por 7-5, 6-4, 5-7, 5-7, y 6-3, en partido individual de tenis correspondiente al torneo internacional que se celebra en esta ciudad, que está dotado con 700.000 pesetas en metálico.

Con esta victoria, el veterano jugador español se sacó la espina de la derrota sufrida ante el danés hace dos semanas en el torneo Gran Premio. El partido de hoy duró tres horas y resultó muy competido, imponiéndose en el quinto set Santana por su mayor habilidad tenística.

### Ciudades en que se disputará el torneo olímpico de fútbol

Munich (Alfil). — La designación definitiva de las ciudades en las que se disputará el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de 1972 fue fijada esta madrugada en Munich. Además de esta ciudad, donde se disputará el encuentro final, los demás partidos se celebrarán en Nuremberg, Passau, Augsburg, Ratisbona e Ingelstadt.

### MONTAÑEROS BURGALÉSES

Hoy, constitución de un campamento social en Cascajares de la Sierra

La Sociedad «Montañeros Burgaleses» constituirá hoy un campamento social en el término de Cascajares de la Sierra, desde el cual se efectuarán marchas diversas a los parajes próximos, en el día de mañana.

Se invita a los asociados y público en general que desee sumarse a estas actividades.

## NUEVO TROPIEZO DEL EQUIPO BRASILEÑO DE FUTBOL

### Empató a cero, en Río, con Hungría Igualada a dos goles entre Chile y Argentina

Río de Janeiro (Alfil). — Empte a cero es el resultado final del encuentro internacional amistoso entre las selecciones de fútbol de Brasil y Hungría, jugado anoche en el estadio de Maracanã, en esta ciudad.

Inicialmente las dos selecciones adoptaron el mismo sistema de juego, metiendo a varios hombres en medio del campo. Pero en el segundo tiempo, Hungría — más cautelosa — defendió su campo para sorprender con contrataques. La defensa húngara, fuerte y oportuna en todo momento, frustró las tentativas brasileñas, perdiendo muchas oportunidades de marcar.

La realidad es que el ataque brasileño todavía no sabe actuar sin Pelé. Le falta juego de conjunto.

Entre los húngaros sobresalieron Zsucs, Dunai, Bene y también su guardameta, Geczy.

El número de espectadores fue de 38.847.

**EMPATE ENTRE CHILE Y ARGENTINA**  
Santiago de Chile (Alfil).

A dos goles empataron, el miércoles, las selecciones de Chile y Argentina, en un partido amistoso jugado en el Estadio nacional, de esta capital y cuya recaudación estará destinada a los damnificados por el terremoto que afectó a una vasta zona de Chile hace ya dos semanas.

El partido, que contó con la asistencia del presidente de la República, Salvador Allende, se realizó bajo dirección del árbitro argentino Arturo Iturraide, con un clima agradable y público tranquilo. El equipo argentino ingresó en el campo portando una gran bandera chilena, recibiendo una ovación de los 80.000 espectadores que llenaban el principal campo deportivo chileno.

El juego fue equilibrado, a ratos, dominio intenso del equipo argentino y luego Chile tomaba otra vez la iniciativa, llegando a producirse varias situaciones de peligro en ambos marcos.

El marcador lo abrió a los cuarenta y un minutos

Bianchi para la selección argentina, con remate de cabeza, quedando así Argentina en ventaja de un gol a cero al terminar la primera parte.

En el segundo tiempo, Chile entró con una clara disposición ofensiva, llevando el desconcierto a la defensa argentina, que mostró vacíos profundos durante los primeros catorce minutos. En esos reiterados ataques chilenos, Viveros, a los catorce minutos, logró el empate para los locales, mediante un tiro desde lejos.

Luego, el juego se fue equilibrando, logrando Argentina ataques a fondo, buscando el triunfo. A los treinta y nueve minutos, mediante gol de Bianchi, nuevamente se colocó Argentina delante en el marcador. Chile logró el empate de nuevo, ya casi sobre la hora (44 minutos), a través de un intenso dominio final, con un gol desde 35 metros, de Nelson Vázquez.

Debió abandonar el campo el chileno Fouilloux a causa de un golpe.

# GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
TOCOCINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º - Tf 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tf 201066

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
(Frente a Establecimiento Campo) Tfs 203900 y 204781

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209349

**J. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogólogo  
Concepción 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 30 - Teléfono 206591

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOCINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406  
Vitoria 17 Tf 205207

**V. Mateos Otero**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 206453

**José Llorente**  
Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39. 1.º. C  
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

**DOCTOR RAUL TORRES**  
Puericultor Pediatra  
Enfermedades de la infancia  
RAYOS X  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Abrirá próximamente consulta en Avda. del Cid, 6. 5.º-B. (Edificio FEYGON)

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

**J. M. FRANCÉS**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf 205446

**JOSE CARAZO**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Tf 203591

**F. I. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL y VENEREAS  
Clinica de San Juan de Dios

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria, 30. 3.º - Telf 208636

**El Dr. DIEZ LAVIN**  
Suspende la consulta hasta el 22 de Agosto

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201539

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6. 3.º  
Teléfono 204452

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria 27 - Teléf 200212

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3. 1.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º (Juan XXIII)

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria 20 1.º Tf 203867

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º A  
Teléfono 203832

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200893

**A. Benito Bravo**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

**A. BLASCO VELASCO**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5. 1.º Izqda.  
Teléfono 207838

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º 4. 8.º A  
Teléfono 207493

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20. 1.º  
Teléfono 206593

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid, 10. 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

**GAFAS SOL GRADUADAS**  
CUIDARAN SUS OJOS  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**JOSE M.ª MOLINA ARIÑO**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 3 Tf 203319

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 - Teléf 203577

**Juan Corral Castanedo**  
HUESOS Y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1 Principal, Izquierda - Teléfono 20279.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid 36. 3.º

## DOBLE COLUMNA LOS ENTRENADORES DE I DIVISION, EN CIFRAS

Por ARQUERO

### ESPERA

Si, esperando que es gerundio. A ver por dónde y en qué forma llegan esos refuerzos que el Burgos precisa para su delantera, a fin de participar con posibilidades de éxito en la incierta danza que impondrá su andadura por la División de Honor.

De momento, se ha sufrido otro fiasco. Uno de los hombres sobre los que el Burgos tenía puesta su mirada, no ha sido posible enrolarle en las filas burgalesistas. A pesar de encontrarse en libertad oficialmente, en el orden moral él se sigue considerando aún ligado a su anterior club y como éste continúa apeteciendo sus servicios, el interesado ha rehusado cambiar de aires. Y ha habido que aceptar su decisión, que es muy respetable, aunque ello haya significado el escape de un refuerzo interesante y prometedor, por joven.

Todo lleva camino de que el próximo día 27 —fecha señalada para la presentación de jugadores— nos encontremos sólo con "viejos conocidos", con la única novedad que significa Capón, pues, como ya es sabido, las otras cesiones a concretar con el Atlético de Madrid, no se producirán, precisamente, hasta después de esa fecha.

Queda otra baza por jugar por el Burgos cerca de un ariete de cierto renombre y categoría, cuya situación es muy similar a la del jugador anterior que no ha podido caer en la red burgalesista. Veremos si hay más suerte en esta nueva gestión; pero, de momento, no hay otra alternativa más que la de seguir esperando, confiando que en este caso no se cumpla aquello de que "quien espera, desespera"...

La penuria de jugadores de cierto relieve es tal, que ayer me comentaba un conspicuo:

—Por no haber, no hay ni siquiera nada malo a la vista...

### AUTOMOVILISMO

Comienza hoy este periódico a publicar en otro lugar de este mismo número un pequeño serial sobre la vida de Jackie Stewart "el escocés volador", proclamado nuevamente campeón mundial de la actividad más peligrosa que tiene cabida en la amplia gama y relación del mundo del deporte: el automovilismo.

Llegar a la orilla de la vida pasiva y placentera, para los hombres que hacen una profesión de conducir bólidos y de exigirles más y más en cada prueba, es un hecho que reviste caracteres casi excepcionales. En estos momentos Jackie Stewart es el único superviviente de un cuarteto que durante los últimos años ejerció hegemonía mundial en esta arriesgada modalidad: Jim Clark, Joachin Rindt y más recientemente el mejicano Pedro Rodríguez, quien en el curso de este mismo mes encontró la muerte cuando disputaba una carrera en el circuito alemán de la Franconia bávara.

Se había escrito, en más de una ocasión, que Pedro Rodríguez era el hombre, puesto al volante, de la técnica perfecta; pero también era corredor al que le dominaba la pasión de su propia audacia, en su deseo de buscar continuamente una superación o un "más difícil todavía". La noción de la carrera automovilística iba siempre, en su mentalización, acompañada del concepto del riesgo.

Y éste cobró su tributo en Nuremberg. Con ello, la cifra de pilotos muertos corriendo un gran premio, desde que se inició la presente temporada, es ya de siete.

Toda una triste estadística.

### NOTICIARIO

El presidente de la Federación Navarra de Fútbol en Logroño, ha declarado: "En Logroño no hay afición. Hay pasión por el Deportivo Logroñés".

Bueno, éste más o menos, es un fenómeno bastante generalizado.

—En Valladolid también van a acometer la iluminación del estadio de Zorrilla, al objeto de poder ofrecer partidos nocturnos.

—Pequeña bomba en Palencia. Julián Vaquero, que se había comprometido verbalmente para renovar como entrenador, no seguirá al frente de la dirección técnica del equipo. A la hora de firmar la cartulina, han surgido dos problemas, uno de tipo económico y otro de orden moral, que han provocado la ruptura, que es definitiva. Por cierto que el Palencia se encuentra sin porteros. Las gestiones hechas cerca de José Luis, del Granada y Alapont, del Villarreal, no han prosperado.

—Urtain ha recibido un homenaje en la localidad leridana de Balaguer. El "trofeo" que le ha sido entregado consistía en una "mona" que reproducía fielmente su figura, a escala normal. Total, 91 kilos de chocolates que irán a parar a los niños de Cestona. Verán como éstos se encargan de dejar inmediatamente fuera de combate a Urtain...

—Gárate está considerado hoy como uno de los mejores delanteros centros de Europa. Y él se define así: "No soy un goleador, sino simplemente un oportunista".

Saber llegar a tiempo es cualidad importante, no ya sólo en el fútbol, sino en todos los órdenes de la vida.

—El ariete ferrolano Germán está siendo asiduamente cortejado por el Rayo Vallecano, que quiere incorporarle en sus filas, en previsión de que no pueda contar con Roselló para la temporada próxima.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

- ★ La mitad de los 18 clubs contarán con técnicos extranjeros
- ★ Una tercera parte de los equipos estrenan entrenador este año
- ★ La gran sorpresa ha sido el cese de los dos que han ascendido al Burgos y al Córdoba
- ★ De los 18 entrenadores contratados, cuatro han sido seleccionadores nacionales
- ★ Antes de comenzar, ya surge la indiscreta pregunta: ¿Quién será el primero en caer?

De cara a la nueva temporada, que este año contará con la novedad de dieciocho clubs en lugar de los dieciséis que venían jugando desde 1950-51 en Primera División los equipos han hecho las clásicas «purgas». Nuevos jugadores, otros que causan baja y también, cómo no, en varios casos, los ya consabidos cambios de entrenador. Nada menos que seis clubs, exactamente un tercio del total, contarán con nuevo técnico. Se da la circunstancia de que tan sólo a uno, Fernando Daucik, se le ha obligado a dejar el club en contra de su voluntad. La deficiente marcha del cuadro españolista, que a punto estuvo de verse metido en el descenso y su pobreza ante las áreas enemigas, hicieron que la directiva de Sarriá prescindiese de él.

#### NOVEDADES Y SORPRESAS

Los otros cinco se han ido por propia decisión y algunos, como el caso del austriaco Max Merkel del Sevilla, con gran pena por parte de los aficionados de la ciudad de La Giralda. Vic Buckingham, que a última hora cogió el éxito con el triunfo del Barcelona en la Copa de España, se fue del club azulgrana para someterse a un tratamiento médico. El ex-jugador madridista Héctor Rial abandonó Las Palmas tras coger al club en un gran bache. Tras salvar el descenso emigró de las Islas Afortunadas. Parece que no tenía grandes deseos de quedarse por aquellas tierras, sobre todo después de los sustanciosos contratos que le ofrecían en Argentina.

Pero las dos grandes novedades y sorpresas han sido el cese de dos hombres que llevaron a sus respectivos clubs, Córdoba y Burgos, de Segunda a Primera División. Este triunfo no ha bastado para que Juncosa, el que fuera gran extremo del Atlético de Madrid, y Eizaguirre, guardameta de la Selección española, continuasen al frente de los equipos con los que hicieron una brillante campaña. Este último ha confesado que lo que le gusta es ascender equipos y por eso marchó al Hércules de Alicante.

Para sustituir estos hombres se ha llamado a Santamaría (Español), Vavá (Córdoba), Pierre Sinibaldi (Las Palmas), Giordiadis (Sevilla), Moreno (Burgos), y Michels (Barcelona). Son por lo tanto nueve los entrenadores extranjeros que tendrán nuestros clubs de Primera División, uno más que cuando terminó la temporada pasada. Nuevos en España son el griego Dan Giordiadis, el brasileño Vavá, el francés Sinibaldi y el holandés Rinus Michels. José Santamaría, aunque nuevo en Primera División, ha venido desempeñando el puesto de seleccionador de nuestros equipos juveniles y amateur. En cuanto a Moreno, durante algún tiempo segundo de Marcel Domingo en el Atlético de Madrid, es el verdadero debutante y único debutante, pero es de esperar que su experiencia en el Manzanares le haya servido de mucho.

#### PREFIEREN LOS EXTRANJEROS

De todos los técnicos que dirigían a nuestros dieciocho mejores clubs, cuatro han sido seleccionadores nacionales. El preparador madridista, que ya ostenta un record difícil de superar —once años sin contar la próxima temporada— lo fue durante un breve período en el que compartió el puesto con Artigas y Luis Molowny: Giordiadis, el fichaje revelación, lo ha sido igualmente, tanto en su país como en Rumanía; Pierre Sinibaldi dirigió durante un tiempo los destinos del modesto cuadro de Luxemburgo, y, por último, Santamaría, de cuya experiencia internacional ya hemos hablado.

Si examinamos los equipos y los entrenadores llegamos a la conclusión de que los grandes equipos los que poseen fuertes condiciones económicas y pueden elegir en el mercado internacional prefieren entrenadores extranjeros. De los que pudiéramos llamar cinco grandes de nuestro fútbol, sólo uno, Real Madrid, tiene entrenador español; los otros, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Atlético de Madrid, se encuentran bajo la batuta de técnicos no nacidos en España, aunque Domingo y Di Stéfano sean, en cierto modo, formados aquí.

En cuanto a la valía de estos dieciocho entrenadores, muchos de los cuales caerán a los primeros resultados adversos, cuando la temporada apenas esté despuntando, no cabe duda que ninguno puede presentar un historial de la brillantez de Miguel Muñoz. Michels, ganador este año de la Copa de Europa, es, posiblemente, junto con Kalmar, el hombre que forjó aquel sensacional Honved, los más laureados, tras el madridista. El papel más modesto, sin duda alguna puesto, que hasta el momento ha realizado una labor eficaz pero oculta, es Moreno, el entrenador de ese Burgos que llega ilusionado a la Primera División.



Los cuatro entrenadores que aparecen en nuestra foto —Muñoz, Santamaría, Ronni Allen y Marcel Domingo— pueden ser una muestra de esta compleja profesión y de la excesiva presencia de extranjeros en nuestro deporte rey. — (Hispania Press)

#### LOS QUE PELIGRAN

Teóricamente los entrenadores que más peligran son Miguel Muñoz al que se le ha dado una margen de confianza después de una temporada irregular, a pesar de haber jugado la final de la Recopa, y Ronnie Allen, el británico, al que se le han reducido poderes al quedar fuera de su jurisdicción los equipos amateur y juvenil, hoy confiados, a Garay, debe andar con cuidado. Un nuevo fracaso y deberá hacer las maletas hacia las brumosas islas.

De todos los entrenadores diez, Di Stéfano, Vavá, Domingo, Santamaría, Arsenio, Seguro, Arza, Pasieguito, Muñoz y Joseito, han sido jugadores destacados en España. Pero únicamente tres, Arsenio, Seguro y Domingo entrenadores del Coruña, Real Sociedad y Atlético de Madrid, respectivamente, han estado en las filas de los clubs que hoy dirigen. El Real Madrid es el club que más jugadores, hoy entrenadores, aporta en estos momentos. Cuatro hombres que vistieron sus colores son los responsables de equipos de Primera División: Seguro (Real Sociedad), Di Stéfano (Valencia), Joseito (Granada) y Santamaría (Español); en segundo lugar aparece el Atlético de Madrid con Vavá (Córdoba) y Marcel Domingo en el propio equipo.

De estos dieciocho que han encontrado trabajo, muchos no terminarán la temporada y, para sustituirlos, ya hay preparado un buen manojo de parados forzosos. El puesto de entrenador, ya se sabe, es, en términos generales, flor de un día, y si no que se lo pregunten al Zaragoza que la pasada temporada tuvo tres: Martín, Balmanyá y José Luis.

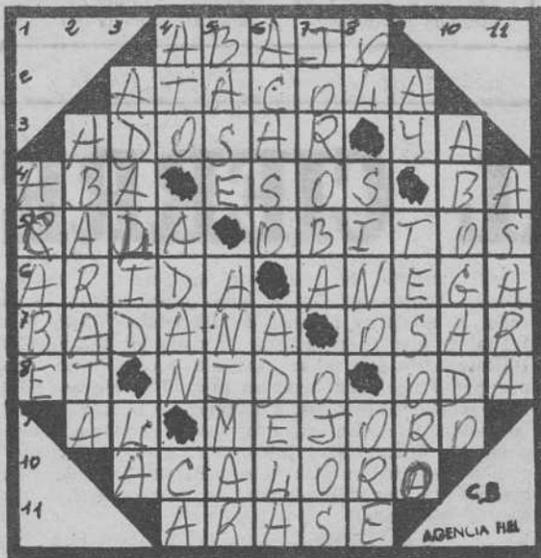
F. ESCRIBANO  
HISPANIA PRESS

MECANICOS - CHAPISTAS  
ELECTRICISTAS

Dispongo de NAVE de 2.500 m<sup>2</sup> en calle Vitoria, que vendo, alquilo o cedera a persona entendida. para instalar, Garaje o Guardería de Coches.

Cantero, Concepción. 2 BURGOS

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. Lugar inferior. 2. — Acomete una cosa con audacia. 3. — Arrimar por la espalda. Diario español. 4. Manto beduino. Demostrativo. Símbolo químico. 5. — Pequeña enseñada. Fallecimientos. 6. — Seca, estéril. Inunda. 7. — Piel del carnero curtida. Atreverse. 8. — Conjunción latina. Morada de las aves. Composición lírica. 9. — Contracción. Me repongo. 10. — Enardecimiento. 11. — Roturase una tierra.

**VERTICALES.** — 1. — Finalice. 2. Disminuye el precio. 3. — Caudillo militar. Nota musical. 4. — Puerto finlandés. Negligente. Negociación. 5. — Fundamento. Elevar el espíritu. 6. — Suceso imprevisto. Nombre de mujer. 7. — Corcova. Organos de la vista. 8. Río ruso. Hado. Habla con Dios. 9. — Lamento. Erario. 10. — Defensor, intercesor. 11. — Tostara.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Temas. Besas. 2. — Otos. Muro. 3. — Peral. Libar. 4. — Ara. Emético. 5. — Ne. Isis. 6. — Fa. Ar. 7. — Pisa. Ag. 8. — Elimina. Ayo. 9. — Sanea. Beber. 10. — Amar. Tamo. 11. — Raros. Canas.

**VERTICALES.** — 1. — Topar. Cesar. 2. — Eter. Lama. 3. — Moran. Pinar. 4. — Asa. Efímero. 5. — Le. Asia. 6. — Mi. An. 7. — Lesa. Ab. 8. — Emitirá. Eta. 9. — Subis. Gabán. 10. — Arac. Yema. 11. — Soros. Moros.

## Y VA DE CUENTO...

¿QUE DESEA USTED?

Un señor rentra en una oficina de impuestos y después de haber largamente examinado uno por uno a los diferentes empleados que le miran extrañados, se sienta en un banco y no dice ni pío durante una hora. Transcurrido ese tiempo, un ordenanza se aproxima y casi amablemente le pregunta:

—¿Desea usted alguna cosa, señor?

—No —contesta el visitante.

—¡Es que como lleva usted toda la mañana sin decir nada!

—¿Por qué? ¿Está prohibido?

Como el individuo continúa sentado sin soltar palabra, sale a su encuentro un alto empleado a quien le han impuesto de lo que ocurre y le interpela:

—Usted me dirá lo que desea.

—Ya lo he manifestado antes, nada.

—En ese caso, ¿puedo saber el que hace usted aquí?

—Desde luego que sí...

He venido a conocer a la gente para la que yo trabajo...

### CON LA ESCOPETA AL HOMBRO

Armando es un consecuente y entusiasta cazador. Al regreso de su última expedición tinegética, entró en casa con el morral vacío, como de costumbre. Y todo confundido trató de explicarse ante su mujer.

—Mira, Cristi, por falta de caza, no vengo con el morral vacío. He visto tres faisanes y por lo menos cinco liebres. Pero todas fueron del alcance de mi escopeta.

—Puesto que eres tan entusiasta de la caza —le dice su esposa—, deberías comprarte una escopeta que pueda alcanzar a esa distancia.

### HOMBRES DE NEGOCIOS

El pequeño Benjamín entra en casa con aire acalorado.

—Papá, acabo de vender mi bicicleta a Juanito —le dice.

—¿La que no andaba por estar averiada?

—Sí.

—¿En cuánto?

—En dos mil pesetas.

—Muy mal hecho, engañar así a un amigo.

—¿Anda por qué?

—Porque yo había encontrado un comprador por dos mil quinientas pesetas.

### CORRESPONDENCIA VERANIEGA

Una veraneante de media edad se confía a otra, amiga accidental de playa, ante la que se lamenta de que su marido no le escribe con la asiduidad que a ella le agradaría.

—Pues yo lo soluciono enseguida —manifiesta la otra—. Le digo que si no me escribe todos los días, hago las maletas y vuelvo a casa.

—¿Y logra que le escriba?

—¿Que si logro? Me envía dos cartas todos los días.

## BURGALES

¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos?

Puede usted adquirirlo en esquina calle vieja de Santander y Avenida del Cid.

INFORMES EN LA OBRA

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Línea del techo.
2. — Cortina.
3. — Pincel.
4. — Cuadro.
5. — Patilla del pintor.
6. — Caballete.
7. — Tela.

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



## El desempleo puede desembocar en una situación explosiva a escala mundial

Sólo en el Tercer Mundo habrá de cien a ciento cincuenta millones de nuevos parados en 1980

Paris (Crónica especial para Agencia FIEL-DEPI, por J. P. ENGLADE, en exclusiva para nuestro periódico). — Las estadísticas de paro publicadas en cierto número de países del Tercer Mundo son, pública y notoriamente, fantásticas o falsificadas. Argelia, por ejemplo, afirma tener sólo de 500.000 a un millón de desempleados, en vez de 2, 3 o 4 millones, cifras mucho más reales, explicando que cuando en una familia árabe alguien ocupa un empleo, es tradicional que atienda a las necesidades de los demás. Por tanto, cuando un chico de 22 años es obrero portuario, su padre, que tiene menos de 50, sus demás hermanos, de 18 a 21 años, más una o dos de sus hermanas, que no hacen nada ni prosiguen estudios, no cuentan como desempleados. Punto de vista discutible pero cómodo para manipular las estadísticas a discreción. Y éste es el caso de Marruecos y casi todos los países de Africa.

Las estimaciones son aún más difíciles en la inmensa India donde decenas de millones de personas no han trabajado jamás e ignoran lo que representa un empleo, un salario, unos ingresos regulares. Viven de limosnas, de algún primo lejano que es aguador o criado, de trabajos muy menudos que obtienen una vez por semana o cada quince días y que no les reporta el precio de un paquete de cigarrillos. Esta situación se agrava de año en año, tanto a causa de la explosión demográfica como del éxodo rural. Los campesinos, que ciertamente vegetarían en sus localidades de origen pero no se morirían al menos de hambre, son cada vez más atraídos por los centros urbanos y sus supuestas posibilidades de trabajo. Ahora bien, la mitad de ellos, por lo menos, no encontrará empleo y se limitará a engrosar el número ya considerable de los parados.

La Oficina Internacional del Trabajo acaba de lanzar a este respecto un nuevo grito de alarma. Según un cálculo que queda probablemente por debajo de la verdad, de aquí a 1980, solamente el tercer mundo contará con 267 millones de nuevos adultos deseosos de trabajar y de los que sólo una debilísima parte podrá encontrar satisfacción. Ahora bien, hacia esa fecha, las masas subdesarrolladas, subalimentadas, vagando en busca de lugar, no serán ya amorjas y silenciosas como antaño. Aunque son analfabetos, se muestran cada vez más permeables a la propaganda política, no ya comunista ortodoxa, que no les satisface, sino a las consignas maoístas, castristas, anarquistas, etc. Cien o ciento cincuenta millones de parados más representarán otras tantas fuerzas revolucionarias en potencia.

De aquí la conclusión del informe de la OIT recomendando el urgente estudio de este problema, en interés incluso del mundo desarrollado, de los países ricos y poseedores cuya única posibilidad de supervivencia frente a una China revolucionaria y un tercer mundo que se manifestará cada vez más hostil, es elevar el nivel de vida de los continentes y de las regiones subdesarrolladas, creando industrias, empleos e instaurando la formación profesional; en pocas palabras, intentando disminuir las inmensas desigualdades sociales entre ellos y nosotros. La ayuda a los países subdesarrollados, que consideramos como una limosna y que debería quintuplicarse o decuplicarse para que fuese algo eficaz, es en realidad una prima de seguro que pagamos para garantizar nuestro propio porvenir, no un porvenir muy lejano, sino inmediato, ya que la situación del Tercer Mundo puede hacerse explosiva en 1980, es decir dentro de nueve años.

### JEROGLIFICO



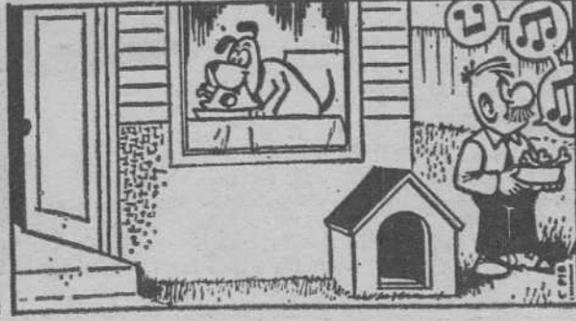
—Mi tío cuando va a pescar peces...

### SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Un clima sano

DON CELES

Por OLMO



**Alésón de los Infantes**  
 ESPECIALIDAD EN  
 COCHINILLO ASADO y CORDERO LECHAL  
 Servicio a domicilio; Telf. 205982



FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 24 Papelería Tagra, Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### Antonio Cáceres

Antonio Cáceres es de Santibáñez el Bajo, provincia de Cáceres, y se llama, fuera del planeta de los toros, José Antonio Jiménez. Antoñito Cáceres tiene 22 años y es el mayor de siete hermanos. Ahora, después de sustos y cornadas, está de camarero en Madrid. Pero sigue pensando en el toro.

En Santibáñez el Bajo ya no hay corridas de toros porque una vez tuvieron un percance grave con un toro. Na había servicios en condiciones para las cogidas y se prohibió la fiesta. Antonio Cáceres habla de los toreros de su tierra, que han sido pocos y no hay acompañados de la fortuna. El viene por lo fino, por lo clásico, y no quiere ni oír hablar de la revolución del Cordobés. Antonio Cáceres tiene cara de morito pálido, de morito extremeño, habla bajo, cauteloso, y tira la cerveza con mucha propiedad. Como es chico consciente, nunca le ha dado por abandonar a los viejos y a los hermanos pequeños para irse por el Mundo a la busca del recental de la gloria. Antonio Cáceres prefiere esperar a que las cosas se pongan en orden y los ligamentos de la pierna dejen de darle guerra. Parece que cree en las armonías de las esferas.

—Empecé de becerrista, y a veces no cobraba más que los gastos. Eran tiempos malos.

Ahora es ya novillero sin caballos y se ha vestido de luces bajo los soles de toda España, pasando por Madrid. Hizo la aventura nocturna de aquellas corridas para maletillas que se hicieron en Cabanchel hace unos veranos, y su toro creció de puro frente a la improvisación revolona del «Platanito». Lo que pasa es que no ha tenido toda la suerte.

—Tus toreros, Antonio.

—Diego Puerta y Paco Camino.

Antoñito Cáceres tiene paciencia, está a lo suyo, sirve un cortado si se le pide un cortado y sirve una caña si se le pide una caña. Antonio Cáceres ha tenido cogidas graves, desgarramientos, filos de muerte y toros de esos que se quieren llevar al macho por delante. Todo lo ha sufrido con paciencia.

—El miedo, Antonio, háblame del miedo.

—De eso no sé nada, oiga. Nunca he pensado en dejarlo.

Le suda mucho la frente y se la limpia con la chaquetilla, con la servilleta, con un pañuelo, con la mano. Dice que no sabe lo que es miedo. Empezó de becerrista y luego le ha dado unas revoleras clásicas a los novilletos del verano. Esta temporada la está dejando pasar en blanco, porque todavía le dan guerra los ligamentos de la pierna, pero se va enseñada al campo de Salamanca, a curtirse.

—Me voy a Salamanca para estar en forma.

Se puso de camarero porque es éste un oficio donde se conoce a mucha gente y a veces, estando con el oído puesto, sale alguna oportunidad. Antonio Cáceres quiere sacar a la familia adelante con el dinero del toro y lleva dentro la vocación como un dolor de corazón. Antonio, Antoñito Cáceres parece chico sereno y con la cabeza asentada.

—¿Qué es lo que te ha faltado a tí, oye?

—Lo que me ha faltado a mí, oiga, es un apoderado. Un buen apoderado. Hay que echarle dinero por delante.

Me habla de los jóvenes, de los nuevos, pero sus nombres, ya está dicho, son Diego Puerta y Paco Camino. Este torero de Santibáñez el Bajo está dispuesto a jugársela en cuanto se le pongan a tiro. Tiene el sudor en la frente, las cicatrices en el cuerpo, el tirón en la pierna y el desgarró seco allí donde el astado quería llevarse por delante la hombria en flor de una vocación y una encarnadura. Le hago a Antonio la pregunta trascendental.

—¿Cómo toreas tú, Antonio?

—Muy bien, oiga, le digo que muy bien. Yo sé que toreo bien.

Antonio Cáceres tiene una moneda, y el que tiene una moneda la cambia. Antonio Cáceres tiene cara de morito fino y pálido de la baja Extremadura.

## NOTICIAS AL CIERRE

### EXHIBICIONISTA DETENIDO

Valencia (Logos). — Este mediodía un extranjero de nacionalidad e identidad desconocida se ha desnudado totalmente en la Gran Vía del Marqués del Turia. En ese estado ha paseado por distintas calles hasta que en una de ellas ha atacado a una joven que por allí transitaba. Ante la violenta reacción del desnudista, el público congregado a su paso ha tenido que reducirle y avisar a la fuerza pública que minutos más tarde se personó en el lugar del suceso. Recogidas las ropas que se encontraban abandonadas en un banco de la citada Gran Vía, el exhibicionista ha sido obligado a vestirse y trasladado a la Jefatura de Policía. Parece ser que se trata de una persona anormal.

### LA MAREA NEGRA AMENAZA LA COSTA FRANCESA

Londres (Efe). — Una gigantesca mancha de petróleo crudo ha sido detectada en el Canal de la Mancha por la tripulación de un avión comercial, que ha aterrizado esta tarde en el aeropuerto londinense de Heatrow. Según la información de los pilotos, la mancha tiene una longitud de unas 35 millas. Se mueve lentamente hacia la costa francesa, con lo que puede resultar contaminadas las playas de la zona de Cherburgo, aunque los cambios de las mareas la pueden dirigir a otros sitios.

### PELIGRO DE HIDROFOBIA

Méjico (Efe). — Once personas —entre ellas dos niños y un norteamericano— mordidas por dos perros rabiosos entre los días 15 y 20 de Julio están en peligro de morir de hidrofobia. Los dos perros han muerto ya víctimas de la rabia.

### FALLECE EN MEJICO UN ACADEMICO ESPAÑOL

Méjico (Efe). — A consecuencia de un infarto de miocardio falleció el miércoles, don Amancio Bolaño e Isla, miembro de número de la Academia mejicana de la Lengua y correspondiente de la española. Don Amancio nació en España y vivió los últimos 35 años en Méjico, donde estaba nacionalizado. Fue uno de los pocos españoles que han llegado a ocupar un puesto académico de número en la Academia mejicana. Don Amancio Bolaño era autor de la última edición moderna del Poema del Mío Cid, unas cuantas horas antes de morir, terminó la preparación de una edición del «Picaro Guzmán Azuñarache».

### LO QUE CUESTA LA MISION DEL «APOLO XV»

Cabo Kennedy (Efe). — La misión «Apolo XV» que se inicia el lunes próximo cuesta a los Estados Unidos 445 millones de dólares, 45 millones más que la «Apolo XIV» del pasado Enero-Febrero. El costo extra se debe al automóvil lunar (8 millones de dólares) en el que David Scott y James Irwing pasearán sobre la Luna y a los instrumentos científicos (17 millones) que Alfred Worden manipulará en órbita lunar.

### RELACIONES FRANCIA-URSS

Moscú (Efe-Reuter). — El jefe del Gobierno soviético,

Alexei Kosiguin, ha propuesto hoy una cooperación económica franco-soviética a largo plazo, según ha declarado el ministro francés de Hacienda, Valery Giscard D'Estaing, que se encuentra en visita en Moscú. Giscard D'Estaing dijo que tal cooperación podría incluir la compra por Francia de materias primas soviéticas, tales como metales no-férricos, a cambio de la adquisición por la Unión Soviética de maquinaria francesa. Por otra parte, de fuente bien informada, se han afirmado hoy que ambos países han finalizado un acuerdo para la compra de dos mil millones de metros cúbicos de gas natural siberiano.

### MANIFESTACION DE «HIPPIES»

Heidelberg (Alemania Federal) (Efe). — Fuerzas de Policía disolvieron la manifestación de los «hippies» de Heidelberg, que en número de unos 80, provistos de colchones y enseres domésticos, habían ocupado el Ayuntamiento de la ciudad en señal de protesta, por haber sido expulsados por las autoridades de un edificio donde acompañaban en condiciones higiénicas deplorables.

### AGENDA DE LA ONU

Naciones Unidas (Nueva York) (Efe - Reuter). — La agenda para la próxima Asamblea general dada a conocer esta noche por las Naciones Unidas comprende 103 cuestiones. La situación del Oriente Medio, desarme, la política de «Partheid» del Gobierno de Africa del Sur, Rodhesia, Africa del sudoeste, territorios portugueses, problemas generales de las colonias y la «restauración de los legítimos derechos de la República Popular de China» están entre los temas que vienen arrastrándose de un año para otro.

### NO EXISTEN «GERMENES LUNARES»

Cabo Kennedy (Efe). — Al haberse comprobado por misiones anteriores que no existen «gérmenes lunares» que puedan originar una epidemia en Tierra, los astronautas del «Apolo XV» no tendrán que permanecer en cuarentena cuando regresen a Tierra el próximo Agosto.

## COSAS VEREDAS

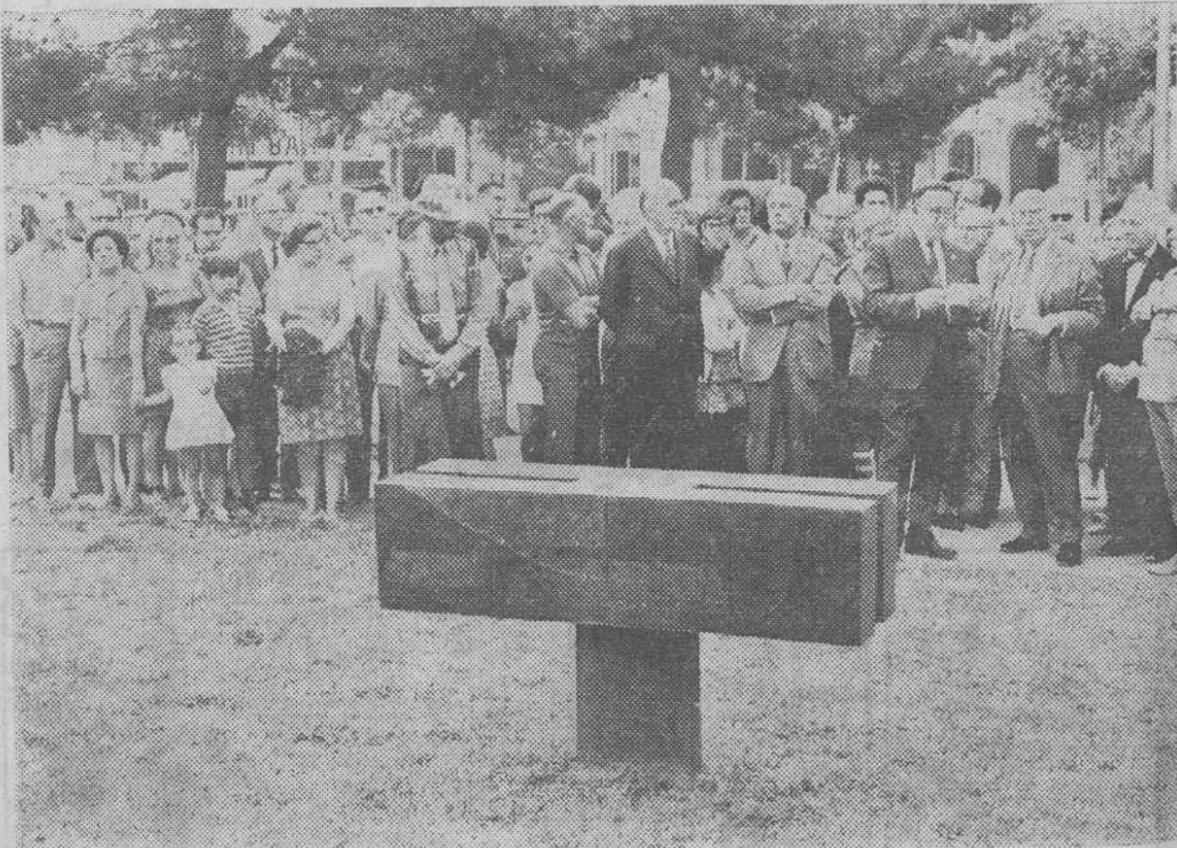
### COMPOSITORA PRECOZ

Moscú (Efe). — Cancionista Jachaturyan propuso a la niña que compusiera sobre un tema: bosque, canto de pájaros y de repente un pequeño oso.

Nana empezó a hacer composiciones a la edad de tres años. Actualmente tiene cerca de 300 canciones, sonatas y otras piezas.

«Me gusta mucho la pequeña compositora», ha dicho el famoso músico Aram Jachaturyan, «es muy imaginativa».

## MONUMENTO A JULIO GARRETA EN SAN FELIU DE GUIXOLS



Se ha rendido un homenaje popular en la localidad gerundense de San Felíu de Guixols al gran compositor catalán Julio Garreta (1875-1925) autor y renovador de la sardana. En los Jardines municipales de San Felíu, su ciudad natal, se inauguró este sencillo monumento que vemos en la fotografía. — (Foto Fiel)

TACHIN

Se halla a la venta la segunda edición de

EL HUMOR  
EN EL MADRID ROJO

LIBRERIAS